

# Venta OTOÑO

A PARTIR DE MAÑANA,  
LUNES, LIQUIDA MILES  
DE PIEZAS EN PORCELA-  
NA, LOZA Y CRISTAL A  
LOS MEJORES PRECIOS.  
VISITENOS, NO QUEDARA  
DEFRAUDADO.



Jaime III, 106

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 10 de Octubre de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.369 - DEPOSITO LEGAL 174 - 1958 - PRECIO 2- PTS.

## «BALEARES» regala un coche

En colaboración con  
«Philips» y Casa José  
Buades, nuestro periódico  
ha organizado un concurso  
del que daremos amplia  
noticia el próximo martes

# Fraga Iribarne inauguró el centro emisor del Sudeste

### Franco recibió a Constantino



En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado, recibió la visita del Rey Constantino de Grecia, que estos días se encuentra en Madrid participando en la Asamblea del Comité Olímpico Internacional. Un momento de la conversación de los dos Jefes de Estado.

Perteneciente a la red de Radio Nacional de España  
«ESPAÑA ES, HOY, UN PAIS EN PLENO DESARROLLO Y NUESTROS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL CRECEN PROPORCIONALMENTE, COMO CRECE EL SISTEMA NERVIOSO DE UN ORGANISMO VIVO»

Torres de Cotillas, 9. (Cifra).— El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaba el Director General de Radiodifusión y Televisión, señor Aparicio Bernal, ha inaugurado en Torres de Cotillas el centro emisor del sudeste, perteneciente a la red de Radio Nacional de España, cuya cobertura sonora se extenderá a las provincias de Murcia, Albacete, Valencia, Alicante, Almería y Granada, así como a buena parte del Litoral argelino.

En el paraje donde se halla la emisora, distante unos quince kilómetros de la capital murciana, esperaban al Ministro los Gobernadores Civil y Militar, Capitán General del Departamento Marítimo, Alcalde de la Ciudad, Presidente de la Diputación, Obispo Auxiliar de la Diócesis y otras autoridades y jerarquías. E. señor Fraga Iribarne y demás persona-

lidades visitaron detenidamente las instalaciones, tras de lo cual, el Prelado, Dr. Barrachina y Esteban, procedió a la bendición de los edificios y equipos.

#### PROGRAMA INAUGURAL

Poco después de las seis de la tarde, entraba por primera vez en funcionamiento, con su programa inaugural, el centro emisor del sudeste, que eleva a 15 el número de emisoras de onda media integradas en la red de Radio Nacional de España, cuya potencia total es actualmente de 1.211 kilowatts, el setenta y tres por ciento de los cuales —es decir, 880— han sido instalados en los dos últimos años.

El Gobernador Civil de Murcia, señor Soler Bans, señaló en un breve discurso la importancia que para la región del sudeste de España tiene la creación del centro emisor a través del cual serán difundidas todas las manifestaciones vitales de una zona peninsular de muy considerable significación económica y de vigorosa personalidad cultural.

El Ministro de Información y Turismo pronunció a continuación un importante discurso que sirvió de pórtico al programa extraordinario e inicial que el centro emisor del sudeste ofreció a sus oyentes.

#### DEMOSTRACION FOLKLORICA

Después de presenciar en To-

rres de Cotillas una brillante demostración folklórica a cargo de los Grupos Mixtos de Coros y Danzas de Educación y Descanso, el Ministro y las restantes personalidades se dirigieron a Murcia para visitar los estudios del Centro Emisor del Sudeste.

Durante la visita del Ministro a los estudios, se hallaba en antena un programa de excepcional calidad, en el que intervinieron —con jubiloso ánimo de exaltar los valores distintivos del sudeste de España— escritores, poetas, artistas y agrupaciones musicales de aquella región. Radio Nacional de España, a través de su red de emisoras, retransmitió todos los actos inaugurales y dicho programa extraordinario.

(Continúa en la pág. siguiente)

### Secretario General de Sindicatos



Arturo Espinosa Poveda, nuevo Secretario General de Sindicatos

# El Primer Ministro de Rodesia acusa a la Gran Bretaña

### Dice que quiere mantener al país como una antigua colonia

### En el Aisne (Francia) «resucita» un bebé



Sandrina Michel, a quien vemos en brazos de su madre, nació a los seis meses de gestación y, recién nacida, fue declarada muerta. A pesar de todo se le aplicaron todos los remedios, tratamientos conocidos para ver si reviviría. Pero todo inútil: la pequeña no dio señales de vida y fue llevada al depósito de cadáveres donde en el momento de meterla en un pequeño ataúd, una enfermera se apercebó de que la criatura había movido un brazo. La niña fue inmediatamente llevada al hospital, donde después de tres meses de cuidados extraordinarios, ha podido salir viva y en brazos de su madre.

### Feroz campaña de prensa soviética contra Inglaterra

Londres, 9 (Efe). — El Primer Ministro de Rodesia Ian Smith ha acusado a Gran Bretaña de intentar la interferencia en los asuntos de la soberanía de su país africano y mantenerles como antigua colonia al negarse a concederle la independencia.

#### FEROZ CAMPAÑA SOVIETICA

Moscú, 9 (Efe). — La agencia soviética «Media» ha montado una feroz campaña de prensa contra Inglaterra, a cuyas autoridades acusa de «parcialidad imperialista» y de auspiciar al gobierno «racista» del Primer Ministro de Rodesia, Ian Smith, «con el fin —según los comunistas rusos— de que mantenga la supremacía de los blancos de origen anglosajón en ese país africano».

Por otra parte, «Tass» en un largo despacho fechado en Londres, acusa al Gobierno inglés de

### soviética contra Inglaterra

«falta de determinación» en el enfoque de la cuestión rodesiana.

A su vez, Radio Moscú, haciéndose eco de las informaciones arbitrarias de ambas agencias ha comentado:

«Tenemos razones para decir que los auspicios de Londres están provocando a los racistas (de Rodesia) para que proclamen una independencia unilateral».

#### IAN SMITH ADVIERTE...

Londres, 9 (Efe). — El Primer Ministro del Gobierno autónomo de Rodesia, Ian Smith, ha hecho advertencias a aquellas naciones que han amenazado con hacer a su país objeto de medidas de represalia.

«Si se impusieran sanciones económicas a Rodesia, esas sanciones harían más daño a los africanos (negros) de Rodesia que a los europeos (blancos) y yo me imagino que este ejercicio va dir-

(Continúa en la pág. siguiente)

### SAIGON

# Llega a Vietnam la segunda brigada coreana «Blue Dragón»

### Bombarderos estratégicos bombardean una base aérea del Vietcong

CAM RANH (Vietnam del Sur), 9. (Efe). — La segunda Brigada «Blue Dragón», de la Marina de Corea del Sur ha llegado al Vietnam. El resto de la división hasta un total de quince mil hombres, llegará a Vietnam a finales de este mes.

#### BOMBARDEO ESTRATEGICO

SAIGON, 9. (Efe). — Bombarderos del mando aéreo estratégico han atacado una base aérea del Vietcong a 640 kilómetros de Saigón.

Las fortalezas volantes con base en la isla de Guam soltaron cientos de toneladas de bombas en la zona de Bosgues a veinticuatro kilómetros al este de Hue.

### Inundaciones en distintas poblaciones

Valls (Tarragona), octubre, 9 (Cifra). — Una tromba de agua con impresionante aparato eléctrico e intermitentes y fuertes ráfagas de viento y pedrisco, ha caído sobre Valls y su término durante unas dos horas. Se han producido algunas inundaciones en las viviendas bajas de la población. La línea férrea entre Nulles y Valls, quedó interrumpida por desprendimiento de tierra y levantamiento de la línea.

### EN GERONA

Gerona, 9. (Cifra). — A medida que ha ido avanzando la mañana, las aguas han empezado a bajar su nivel, a excepción del río Onar, que, al parecer y debido a la gran cantidad de agua caída, ha ido aumentando considerablemente su caudal en proporciones alarmantes hasta cubrir y sobrepasar casi el puente «Alferez Duarte».

En el pueblo de Vilovi de Onar, el agua alcanzaba un metro cuarenta centímetros de altura, por lo que muchos agricultores y para evitar accidentes, han trasladado a los pisos superiores la casi totalidad de animales domésticos.

(Continúa en la pág. siguiente)

## COSTA DE LOS PINOS

### EUROTEL GOLF punta rotja

ponen a la venta su

# ZONA COMERCIAL

locales dotados de toda clase de instalaciones, capaces para cualquier negocio.

INFORMACION en nuestras oficinas de

PLAZA MAYOR, 45 teléfono 15363

## MURIO LA ESPOSA DEL TORERO

En pasada edición dimos cuenta a nuestros lectores de la trágica muerte de Arabella, hija del ex Presidente de Guatemala Arbenz, y esposa del torero mejicano Jaime Bravo. Ella vio a su esposo torrear en Colombia y ser volteado por la bestia. Qui o convencerle de que abandonara el toro; y, al no conseguirlo, Arabella puso fin a su vida. En el montaje, el momento de la cogida de Jaime y el gesto de terror de su esposa.

# VEA INTERESANTE ANUNCIO Academia Cots



# Inauguración del centro emisor del Sudeste

# Tormentas sobre Cataluña

(Viene de la página anterior)  
Como cierre de la jornada, las autoridades murcianas ofrecieron al Ministro de Información y Turismo —que a primeras horas de la noche estuvo en el Club de Prensa, donde fue cumplimentado por todos los periodistas locales— una cena a la que asistió también el Director General de Radiodifusión Televisión.

## PALABRAS DEL SR. FRAGA

### IRIBARNE

Discurso del Excmo. señor Ministro de Información y Turismo con motivo de la inauguración del centro emisor del sudeste.  
"Como fruto de la dedicación de cada día, a menudo tenemos ocasión de llegar a las ciudades españolas a fin de proceder a la inauguración de nuevos centros de Radio y Televisión.

"Hoy llegamos, para realizar la inauguración del centro emisor del sudeste, a una de las más hermosas regiones de España, haciendo de esta ciudad centro de difusión de una amplia área geográfica del levante español.  
"Esta tierra murciana y levantina saturada de luz y color, pléyica de humanismo que se manifiesta en sus gentes, en su modo de vida, y sobre todo en la redondez de sus caracteres y desde ahí, se descubre en el arte, en la música, en la pintura, en la escultura, en todas esas modalidades que ponen al descubierto no sólo unas formas de cultura sino, aún más, un estilo de vida, el estilo que surge bajo el cielo y frente al mar, siempre clásicos de estas tierras al borde del Mediterráneo donde han pasado y prosperado, culturas milenarias de hondos raigambres y de grandes proyecciones para el occidente europeo.

### EL MAPA PATRIO

"Con ello señalamos un importante hito en el esfuerzo desplegado por mi Departamento para crear una red radiodifusora capaz de cubrir, a los más altos niveles de eficacia técnica, la totalidad del territorio nacional.

"Así el mapa patrio se va cubriendo de puntos que marcan el desarrollo de ambiciosos planes cuidadosamente estudiados y realizados con perseverancia.

"Todo esto lo podemos realizar gracias a las conquistas de la ciencia y a una política de eficacia, que nos permiten dar a la palabra sus más amplias dimen-

siones, valorando todo lo que significan y pueden los sentimientos expresados y compartidos a través de los medios de comunicación social. Un hombre ilustre y un maestro de la ciencia política, de los más ilustres entre los grandes hombres que alumbró esta tierra murciana, don Diego de Saavedra y Fajardo, escribió en sus "Empresas" aquella frase de que "no hace la artillería tan gran brecha como la oración". El que por su vocación diplomática, comprendió con clarividencia la importancia de las formas retóricas indirectas o a distancia que le eran dables utilizar en su tiempo, hubiese comprendido hoy, perfectamente como la multiplicación de la palabra la difusión de la cultura, que hacen posible nuestros medios técnicos de comunicación a distancia, constituyen instrumentos poderosos que, también, hacen más brecha que la artillería", y por ello han de saber utilizarse responsablemente, en beneficio del bien común y procurando que los caminos abiertos conduzcan hacia metas positivas de elevación cultural y de objetividad informativa.

No es un simple afán el nuestro. Como todo quehacer del Estado español en esta etapa de paz fecunda, nuestro afán es construir sólidamente y al servicio de las necesidades de España, y sólo hay un límite a nuestro esfuerzo: las disponibilidades económicas. Pero aún en este caso y cuando se trata de cumplir tarea de mayor importancia y utilidad, el Gobierno español interpretando la voluntad nacional, hace especiales esfuerzos para realizar aquellas obras que más van a contribuir al desarrollo y perfeccionamiento de nuestra patria.

### LA CULTURA POPULAR

"Los medios técnicos de comunicación no sólo han de ir dirigidos a la distracción y al cultivo del ocio, sino que también han de servir a la difusión de la cultura popular. El ocio ha sido siempre el gran deseo de las gentes atareadas y con el desarrollo de nuestra sociedad industrial, nos está llegando, y llegará en mayor abundancia a nuestras comunidades.

Y es la cultura popularizada, la distracción culta que instruye y divierte, que cultiva la inteligencia y el sentimiento, que informa y orienta, la mejor solución que toda sociedad puede poner al

servicio de sus miembros.  
"La radio, la televisión y el cine, proporcionan técnicas que permiten seguir a multitudes llevando la noticia y la cultura al hogar, en un esfuerzo de comunicación que supera a todo lo efectuado en las épocas precedentes.

### EXIGENCIA DE RENOVACION

"Con todo las técnicas se perfeccionan, y no bastan las viejas instalaciones o los viejos procedimientos. Esta exigencia de renovación resulta más acentuada entre nosotros por el deseo de servir mejor a nuestra sociedad.  
"Y no quisiera, en esta ocasión, dejar de resaltar la rigurosa correlación, la marcha paralela, entre el automeno de nuestra potencia emisora y la creciente e ininterrumpida aparición de fuerzas y entidades nacionales promotoras de riqueza y cultura.

Sin duda, todo el aparato de difusión e información que estamos levantando no podría estar al servicio de valores irrelevantes, y mucho menos hubiera sido posible este crecimiento en una comunidad en hora de prostración. España es, hoy, un país en pleno desarrollo y nuestros medios de comunicación social crecen, proporcionalmente, como crece el sistema nervioso de un organismo vivo.

"Por ello, el acto que estamos realizando es sólo una parte, dentro del cumplimiento de un gran plan de conjunto. En efecto, en los meses de septiembre, noviembre y diciembre de 1963 se instalaron los centros emisores de onda media de La Coruña (100 kw), Oviedo, (5 kw) y Sevilla (250 kw), en abril y septiembre de 1964 los de Barcelona (250 kw) y Tenerife (100 kw), y en julio del año presente el de Madrid (50 kw), para el tercer programa. Con estas inauguraciones realizadas, a las que se ha de añadir este centro emisor del sudeste de una potencia de 125 kw se ha pasado en los dos últimos años de 331 kw a 1.211 kw la potencia instalada, lo que supone un aumento de 880 kw. La instalación que inaugura este plan de ondas medias, OTROS PLANES

"Otros planes, en el campo de la onda corta y de la frecuencia modulada han de venir a complementar el propósito de mejorar nuestros dispositivos radiofónicos pero no hemos de ocultar la importancia extraordinaria del conjunto de centros emisores de on-

da media que se completa con el que hoy inauguramos.

"Todo esto significa el logro, mediante un perfecto sistema de enlaces, de la penetración normal, en todo el territorio español de un programa nacional que se recibirá en impecables condiciones de audición. Porque no es sólo que se haya completado la difusión del programa nacional, es que, además, se han empleado todos los avances técnicos de Radio Nacional de España. Hasta el extremo que queda garantizada a partir de ahora la difusión de los programas de cualquier índole a un estimable nivel de calidad sonora. Calidad sonora y calidad de contenido artístico, cultural, literario e informativo que ha de prestigiar no sólo al programa nacional, sino a todos aquellos que los centros emisores nacionales han de elaborar con mayor cuidado, recogiendo con devoción e inteligente los más diversos acentos vitales de su propio entorno. VALORES CULTURALES

"Con este criterio los programas musicales de toda la red de Radio Nacional de España establecerán una coordinación de horarios en las distintas longitudes de onda y frecuencia modulada, a fin de que el oyente pueda escuchar, en cualquier instante del día música sinfónica, lírica, o de cámara, atendiendo preferentemente a la producción musical propia por las agrupaciones de Radio Nacional de España y Televisión Española. Los programas hablados se propondrán preferentemente divulgar los valores egregios de nuestra cultura literaria, promulgando su principal atención hacia la novelística y el teatro, con ciclos dedicados a Ventura de La Vega, Valle-Inclán, Benavente y Arniches en sus centenarios y la adaptación de los "Episodios Nacionales".

"El "Quijote" en la voz del mejor elenco que pueda existir en la actualidad. También la red de modulación de frecuencia dispondrá de un programa central, nutrido con música selecta, avalorada por una alta fidelidad de grabación. Por último, el tercer programa se prolongará desde las cinco de la tarde hasta la una de la madrugada, disponiendo, como hemos indicado, de una emisora de 50 kw, aspirando a evidenciar, con las presencias más significativas y las colaboraciones más valiosas, el panorama múltiple y ejemplar de nuestra vida cultural. UN AVANCE MAS

"La inauguración de este centro emisor, significa un avance más en el cuadro de realizaciones con que la radiodifusión hace acto de presencia en el balance de las grandes creaciones españolas que corresponden al ciclo glorioso de la paz de Franco.

"La extensa área española del sureste, tan pródiga en calidades humanas como en recursos materiales, tan rica en el acervo de su varia cultura como en la gracia copiosa de su costumbrismo, incorpora ahora su propia voz al conjunto de nuestra radiodifusión, que es un modo de sumarse al son entero, a la verdad cabal de la patria. Estoy seguro de que cada palabra que de aquí salga estará caldeada en la fervorosa fidelidad de esa verdad entrañable.  
"Viva Franco" "Arriba España"

## Rodesia acusa a Gran Bretaña

(Viene de la página anterior)  
"No hay otra posibilidad; puede haber muchas otras naciones en África que sufren tanto, o más, que Rodesia" añadió el Jefe del Gobierno.

"Francamente, en cuanto a la propia Rodesia concierne, habrá algunas repercusiones más que en el resto del mundo. Pero yo no creo que en ningún otro país del mundo haya más unidad que la que nosotros, rodesianos, tenemos hoy en día con respecto a nuestra independencia".  
A continuación Smith dijo que la Gran Bretaña había condicionado su negativa a conceder la independencia a Rodesia por la presión del bloque afroasiático.  
"Si la Gran Bretaña pudiera llegar a esta decisión en un vacío sin estar influida por las Naciones Unidas o bloque afroasiático, nosotros podríamos haber tenido nuestra independencia hace ya largo tiempo. Mas, a causa de las influencias del exterior, no hemos podido obtenerla. Agregó Smith, que Rodesia está dispuesta a hacer frente al cambio ante el futuro.

### LA SITUACION PUEDE DAR LUGAR A UN NUEVO CONGO

South Helton (Inglaterra) 9. (Efe). — El Secretario de la Commonwealth ha declarado que si los africanos de Rodesia inician disturbios, la situación podría dar lugar a un nuevo Congo.  
Botomley ha declarado que ignora si el Jefe del Gobierno de Rodesia va a declarar la independencia. Añadió que si los africanos inician desórdenes en Rodesia estos se podrían propagar a otros Estados africanos.

(Viene de la página anterior)  
y ganado vacuno. Los campos, huertos y semoranos están cubiertos de agua con un nivel, cerca de un metro.

El río Onar, a primeras horas, arrasaba matorral y árboles así como toda clase de animales domésticos. Las pérdidas ocasionadas por este temporal son elevadísimas.  
Los conductores de vehículos circulaban con precauciones para evitar posibles accidentes ya que el agua, en muchos lugares, sobrepasaba las carreteras y vías de comunicación.

### EN MATARÓ

Mataró, 9. (Cifra). — La carretera general ha quedado anegada, así como la estación de ferrocarril y todos sus alrededores, a consecuencia de las fuertes lluvias caídas durante toda la noche y, en especial, de madrugada.  
Numerosos bajos de viviendas se vieron inundados. El muro de contención del torrente llamado de "Ca'n Boada", cruce con las rondas de Carlos III, General Prim y calle Isern, se desplomó en una extensión de 30 metros, irrumpliendo las aguas, con arrastre de tierra y malezas, en las calles adyacentes. Las cocheras de los tranvías Mataró-Argentoná, quedaron completamente anegadas alcanzando las aguas más de un metro de altura. También penetraron en la central transformadora de electricidad, por lo que los servicios se hallan momentáneamente suspendidos.

Los desperfectos son también considerables en los pozos de la Compañía de Aguas de Argentoná-Mataró, quedando destruidas tuberías de conducción, por lo que se temen grandes dificultades en el suministro de agua a la ciudad. No se tienen noticias que hayan ocurrido desgracias personales.

### EN ARENYS DE MUNT

Arenys de Munt, 9. (Cifra). — La imponente tormenta que se ha desencadenado en la pasada madrugada ha tenido graves efectos en la población de Arenys de Munt, donde se derrumbaron totalmente cuatro casas de la calle del General Mola.  
Los vecinos de las tres primeras consiguieron ponerse a salvo con tiempo, pero no los de la cuarta ocupada por un matrimonio sexagenario, que quedaron sepultados por los escombros. La esposa pudo ser extraída con vida herida de cierta gravedad, pero el marido fué extraído ya cadáver por los bomberos. Los mobiliarios y enseres de todas las viviendas quedaron destruidos.

### EN FIGUERAS

Figueras (Gerona), 9. (Cifra). —

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que decen para lograr su curación y evitar el contagio es por la sociedad

## Juicio contra súbdito británico en Madrid

Madrid, 9. (Cifra). — El Tribunal de Orden Público celebró el juicio oral contra el súbdito británico John Bland, acusado por el delito de homicidio en la población de Arenys de Munt, donde se derrumbaron totalmente cuatro casas de la calle del General Mola.

## PROCESADO POR INTENCIONADO JEFE DEL ESTADO

El procesado alegó en su defensa que no profirió las frases que se le atribuyen en ningún momento con propósito de injuriar. El Tribunal solicitó una pena de prisión por el delito de injuria a la honra del Jefe del Estado. La causa quedará para sentencia.

## Jardiel Poncela - Miguel Mihura

los maestros de la novela y el teatro, en una continua sucesión de humor, ironía, ingenio, burla y mordacidad.

**JARDIEL PONCELA**  
(1 volumen de 12x17,5 cm. Encuadernado en piel, con grabados en color. Contiene: Espérame en Siberia vida mía. Amor se escribe sin "tourné" de Dios. Pero... ¿hubo alguna vez 11.000 vírgenes?

**MIGUEL MIHURA**  
(1 volumen de 12x18 cm. Encuadernado en piel, con estampaciones en color). Contiene: Tres sombreros de copa. Ni pobre, ni rico sino todo lo contrario. El caso de la mujer asesinadita. El caso de la mujer borracha. Una mujer cualquiera. A media luz los tres. El caso del Sr. Miel. Sublime decisión. Mi adorado Juan. Carlota. El caso de la viuda. Maribel y la extraña familia. Mis memorias. El caso de madame Renard. Viaje a la feria de Sevilla. Sentado alegre en la plaza.

## APROVECHE ESTE ENCUENTRO CON EL DUO DE LA ALEMANIA

## Consorcio del Libro

BUEN PASTOR, 6 BIS - BARCELONA-11

Precio de los 2 volúmenes: **AL CONTADO: 900 ptas. a reembolso. A PLAZOS: 990 ptas., un reembolso de 90 ptas. y 9 meses de 100 ptas. cada uno.**

**OBSEQUIO** a los compradores, de una suscripción a nuestra revista de actualidad con información de actualidad bibliográfica y artículos de destacados escritores.

camine,  
camine,  
camine,  
ZAPATOS  
**PANTER**  
duran... duran...  
duran...!



**275**  
PTAS.

VENTA EN TODAS LAS ZAPATERIAS  
FABRICADO POR CUCHOS DE LEVANTE, S.A. AVDA. CORREOS, 30 - MURCIA

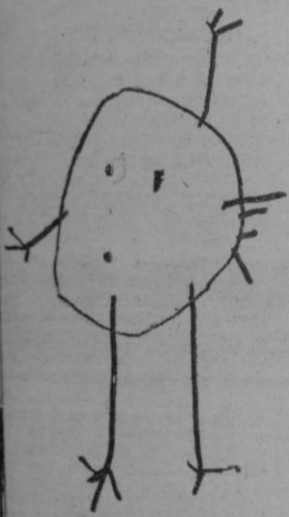


CCIONES FIJAS

buenos días!

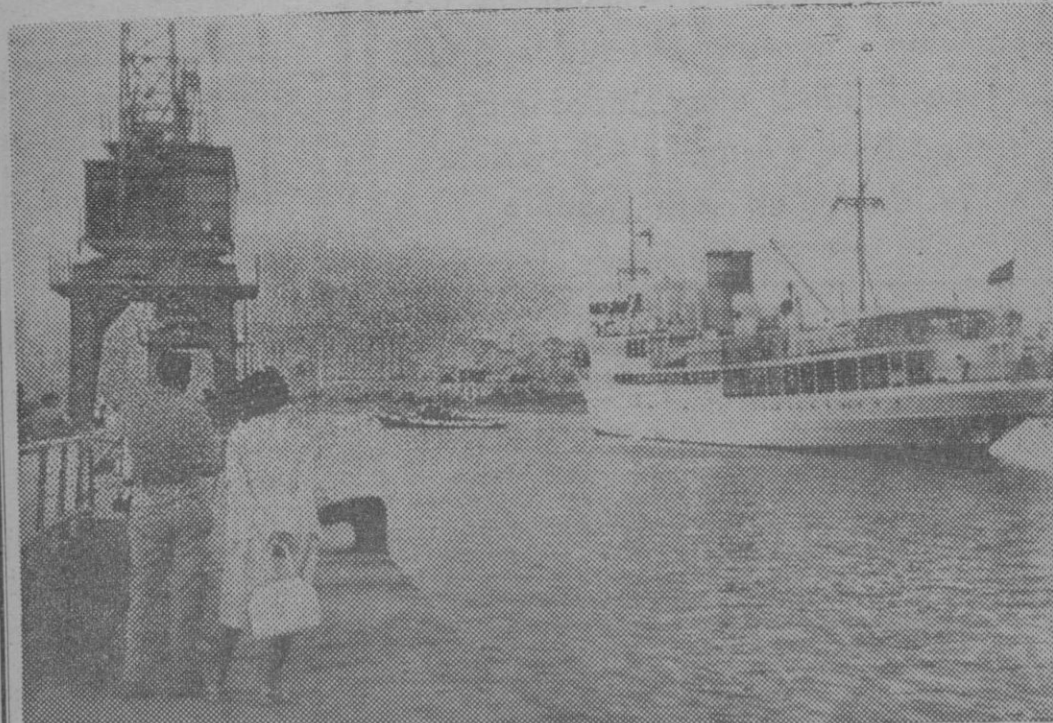
COMO UNA MAQUINA

Le he dicho a un crío, amigo mío: -A ver si sabes dibujarme una máquina. El crío me ha mirado muy fijito a los ojos, luego ha chupado un poco su lápiz, y se ha pegado al papel, como si fuera a quedar estampado sobre aquella superficie blanca. Al levantar la cabeza, veo el resultado. El mocito me ha cruzado una cosa apatatada con pelos, unos ojos en el centro y unas garras o garfios a modo de piernas y brazos. -Esto parece un hombre, le he dicho. -Es una máquina, me dice mi pequeño amigo, mi pequeño y cruel amigo. -Es una máquina, insiste. Es posible que tenga razón. Los ojos, las garras, las patas. Todo es funcional. Todo es apto para ponerse en movimiento, para no estarse quieto. La "máquina" de mi amigo, un macaco de siete años a lo sumo, lo mismo debe poder andar para atrás que hacia adelante. Tiene largos zancos, más largos que las agarraderas, tal vez para dotarle de una mayor velocidad. ¿Cuántos kilómetros a la hora podrá hacer ese artefacto que acaba de pintarme mi pequeño amigo? Sospecho que muchos, si tiene un poco de carburante y está bien engrasado. ¿Me puedo guardar este dibujo?



El hombrin me mira y me pregunta a su vez: -¿Quieres que te pinte otra máquina? Le digo que no, que ya es suficiente con la que me ha pintado y regalado. Me ha entrado una especie de pánico ante mi amigo, ante su dibujo que he doblado en dos y metido en un bolsillo. Es espantoso. Pero, lo más espantoso es que el crío lo ha visto todo claro a sus siete, tal vez a sus seis años y un poquito más. Camino del andamio he sacado la máquina de mi bolsillo y la he colocado junto al bordillo de la acera. La luz del semáforo estaba verde y los peatones hemos pasado. Ha sido terrible. Al encenderse la luz roja, aquello se ha puesto a caminar. Juan BONET (Ilustración de Luisón M.)

TAMBIEN EL MAR ES UN CAMINO



Otra vez "Juanet" tiene la palabra, tras un día ajetreado como el de ayer en que tuvo que andar, sin parar, de la zeca a la meca, mojándose, corriendo, revelando, cambiando de máquina y de traje. -Esta "foto", dijo, no es actual pero es bonita. ¿Te vale para hoy? Así saldremos del paso tú y yo, y mañana será otro día. Y siguió diciendo que él "ve" encanto y ternura y hasta emoción en las despedidas, y mucho más cuando es un barco el que se aleja por ese ancho camino del mar. -Son extranjeros estos señores que están en el muelle viendo cómo se va el buque. Les estuve observando, y ellos no habían ido a despedir a nadie, sino a pasear, u observar, a presenciar el espectáculo. Acuérdate de cuando éramos jóvenes -y de eso hace muchos años- y no

teníamos nada importante que hacer, íbamos al muelle a ver salir el barco. Acuérdate que muchos mallorquines residentes en Barcelona -estudiantes y no estudiantes- hacían lo propio con el barco que salía para Palma... Todo esto queda atrás, no ya en tiempo, sino en costumbre. Es otra época, hay un Aeropuerto, y siempre tenemos algo importante que hacer. De todos modos me gustó la escena y por eso la fotograficé. Si te sirve, ahí la tienes. Con la lluvia y con tantísimos actos no he podido hacer otra cosa mejor. Además, estoy de malhumor. "Lo" del Mallorca comienza a preocuparme seriamente. No añadimos ni una palabra. Ni había solución, ni era el momento. F. J. J. (Foto Juanet)

LIMPIEZA

-No te has adherido a la campaña de limpieza. Todos tus colegas cantan las excelencias de esta campaña. -Es posible que haya sido yo el primero de todos en jalar la campaña que con muy buen acuerdo (y creo que éxito) lleva a cabo el Ministerio de Información y Turismo. Pero la primacía en aplaudir es lo de menos. Lo que importa es que estas consignas y estos slogans se cumplan a rajatabla por todo el mundo. -Y por los servicios municipales de la limpieza. -Que también tienen parte en este "todo el mundo" a que me refiero. -Parte muy importante, parte principalísima. -Pues no lo creas. La parte principal no son los servicios de limpieza sino la educación de la gente, el civismo del público. Sin ellos ya quedamos el otro día en que no hay servicios ni limpieza pública que valgan. Precisamente a eso es a lo que va la campaña ministerial. A convencer a la gente de que sin su colaboración es inútil pretender una "España limpia". -El español lo espera todo de la Cosa Pública. -Este es nuestro principal defecto: creer que el Estado, la Provincia o el Municipio lo han de resolver todo. Precisamente la limpieza es algo que ha de nacer de uno mismo. Se lleva dentro o no se tiene. Claro que a fuerza de machacar y machacar sobre lo mismo... La semana pasada, en Madrid, me gustaron mucho dos grandes carteles, montados sobre dos enormes bastidores, puestos sobre los parterres, a ambos lados de la entrada principal del Ministerio de Información. -¿Qué decían los carteles?

Tertulia en la PLAZA MAYOR

-Mantenga limpia a España. CAMBIO -¿Y qué hacías tu por Madrid la semana pasada? -Passar molta pena, flet. Pero ya que hablamos de "nuestro" ministerio, te diré que algo muy serio debe haber pasado que ha cambiado radicalmente el panorama burocrático o, por lo menos, la penosa visión que "en provincias" (horrible palabra plural: por eso la entrecorrimos) tenemos del paisaje matritense. -Explicate. -Sencillamente, que noté en todo el mundo, en todos los despachos a los que me llevaron mis gestiones, unos deseos de complacer extraordinarios; deseos que en la mayoría de casos se adelantaban a los míos de forma casi milagrosa. Realmente, no es ésta la idea que "en provincias" se tiene del covachuelismo clásico. Unos aires de renovación total han soplado por Madrid. Pues me figuro que en todos o casi todos los ministerios debe pasar lo mismo. ¡Vamos... digo yo! -¿Como se ve que vienes de la capital! Hasta se te ha pegado el acento. -¡Amos, anda! -¡¡Maaasle tú!!! FEDERICO -Acaba de venir Federico Díaz-Falcón para invitarnos a la exposición de fotos que el día trece inaugurará en Galerías Costa. -¿Sobre qué tema son las fotos? -Se trata, como siempre, del Amor. Pero del Amor con mayúscula. Federico es una persona decente. -¿Y qué aspectos del Amor recogerán las fotos de Federico? -Serán de parejas de novios y versarán sobre el Amor inglés ("con su sabor a té y las cinco"), el Amor alemán ("de wagneriana hermosura"), el Amor sueco ("que no se nota"), el Amor japonés ("con un restringido en la nariz porque hace frío"), etc. -Iremos a la exposición. FRASES -Hablando, hablando, Federico me ha enseñado unas cuantas fotos suyas en las que aparece tocado con un turbante blanco y su junquillo en la mano. También me ha citado algunas frases sublimes sobre el amor. -¿Por ejemplo...? -"El Amor nunca es cursi" "El Amor se queda en bikini cuando la novia se lo pone" "Tenía tantas novias que el Amor se le declaró en huelga" "Lo peor es cuando el Amor le está ancho al corazón", etcétera, etc... PLAZO -Una última pregunta. ¿Qué tal te sienta eso de formar parte de un "equipo intelectual"? -¿Quieres que te conteste con sinceridad? -Absolutamente. -Pues vamos a dejarlo para el miércoles. ¡Hasta luego! GAFIM

díganos Vd. algo DON GABRIEL BARCELO

«La ofrenda al Apóstol Santiago será un relieve en oro de Mallorca»

Ya ha sido anunciado el programa y también el itinerario de la Embajada de Mallorca en su segunda edición, que con tanto acierto y provecho organiza "Viajes Barceló". Todo el mundo recuerda el éxito del año pasado y se estima que este año por lo menos el resultado no será inferior. Fue el mismo don Gabriel Barceló, el que diríamos Embajador primero de la expedición, quien nos dijo: -Difícilmente podrá ser superado el éxito del año pasado, aunque nuestro objetivo es ese. Desde luego, no es posible establecer comparaciones por cuanto el ambiente será totalmente distinto, por el paisaje, monumentos, actos, clima, etc. -¿Número de "embajadores"? -Hemos establecido el número de 350 y de ahí no queremos pasar para que la organización resulte perfecta. -¿Repiten, muchos "embajadores" del año pasado? -De las inscripciones efectuadas hasta este momento el cuarenta y cinco por ciento son "embajadores" del año pasado. -¿Qué tipo de gente abunda en las expediciones? -La concurrencia es muy heterogénea ya que hay gentes de profesiones muy diversas: hostelería, comerciantes, empresarios, guías... Pero es curioso decir que inmediatamente de iniciado el viaje se establece una corriente de simpatía entre todos que desde el punto de vista humano resulta muy interesante. Todos asumen cierta responsabilidad en el hecho de representar a Mallorca, y tal responsabilidad auna casi familiarmente y hace que la amistad común establecida perdure. -¿Qué faceta es la más importante, en estas "Embajadas" mallorquinas? -Tiene cuatro aspectos. Hay el interés para el profesional, el interés cultural, el social y el recreativo, y de paso la pu-



blicidad que de nuestra isla se hace, que tampoco es poco de pavor... Claro que, de esa segunda Embajada, el acto más importante será sin duda la ofrenda de Mallorca al Apóstol Santiago. Es muy posible que el acto esté presidido por el señor Gobernador Civil, y el objeto de la ofrenda será un relieve en oro de la isla de Mallorca. -¿Habrá también una representación municipal? -El año pasado no faltó y es de esperar que hogaño tampoco estará ausente la representación de nuestro Ayuntamiento. Ni que decir tiene que ello nos halagaría a todos por el aspecto oficioso que tendría la Embajada. -¿Cuánto cuesta ser "embajador de Mallorca"? -Un poquito más de dos mil duros. -¿Cuánto costaría hacer lo mismo individualmente? -Honradamente creo que más del doble, y aún muchas cosas que están en el programa ni con dinero se podrían disfrutar. -¿Es cierto que en Madrid estará preparada una gran sorpresa? -Sí; si me promete guardar el secreto le diré lo que es. -Prometido. "Madrid, Madrid, Madrid"... CALDENTEX

cojuelo Banco de los pobres

ALECHU Sabía que tendría que escribir esta crónica cuando menos lo esperaba. Ahora, tal vez, cuando ha ocurrido su aparición destacada en el panorama político de España. He guardado en mi memoria, hecha paño de oro, el nombre que les permitía usar a sus íntimos para nombrarle: «Alechu». Así me he dirigido siempre a él en las cartas que le he escrito y en las conversaciones que hemos mantenido. Se presta, por su humana sencillez, a abreviarle, en la intimidad, su nombre de emperador Alejandro. Me refiero, naturalmente, a Rodríguez de Valcárcel, el hombre que allá por el año 1952 era Gobernador Civil y Jefe Provincial de nuestra provincia. En Mallorca conocíamos a Carlos, su hermano, que había volado por nuestro cielo impar, a despecho de los rojos, y había sembrado entre nosotros muchas amistades. Alcanzó en la paz a ser Director General de Enseñanza Laboral. La muerte no logró abatirle su tremenda verticalidad puesta siempre al servicio de la patria. Pero de Alejandro poco se sabía en Baleares hasta que se le nombró su Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. (Continúa en quinta página)

¿ES VD. UN ARTISTA INCOMPRENDIDO? Prepare su repertorio LA OPORTUNIDAD LE LLAMA

COPLAS SIN MALICIA Soñando con un consuelo Un equipo valenciano cuando ayer noche jugó el vermut estropeó al buen "hincha" palmesano. Sospecho que mucha gente durmió con el alma rota, porque esta vez la derrota nos llegó con sello urgente. Me encuentro "desconsolao" y nada ni vida alegre, porque ésto ya no lo arregla ni Rovira ni Bolao. Se acabó nuestra arrogancia y rodamos por el suelo. Sólo nos queda el consuelo de ver triunfar al Constanca. Pero basta de llorar, pues sólo llora el cobarde. Seré feliz si esta tarde pudiéramos exclamar: Si al pobre equipo decano el Valencia apaleó, el Constanca derrotó a otro equipo valenciano... y todo en "tablas" quedó. GIL ARRIBATO

Cultura General (EX-DIRECTOR ACADEMIA COTS) HUERTOS, 36 Pral. (JUNTO VIA ROMA) TEL. 32092 (PROVISIONAL) ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE a. marín COMERCIO - IDIOMAS CONTABILIDAD BANCA - COSTOS CONTABILIDAD POR MAQUINA REGISTRADORAS, ETC., ETC.





# AEROPUERTO

## Avalancha de agentes de turismo suecos

Llovía a cántaros cuando llegué. Los pasajeros se apretujaban en las salas de espera y en los pasillos. Miraban ansiosos a través de los cristales y aguardaban el momento de ser llamados para embarcar.

### CONSERVADORAS

En medio del remolino de pasajeros que acababan de llegar y que se disponían a pasar por la aduana las miradas se dirigieron hacia cuatro señoritas de elevadísima estatura, pero cuyo atractivo principal no era la altura sino la vestimenta.

Las cuatro holandesas, lucían un traje típico, de faldas muy largas, con adornos de colores y un delantal blanco, además del pañuelo a la cabeza.

Averiguado el asunto, las cuatro chicas —no muy chicas porque la menos bajaba del metro setenta— eran de la ciudad de Volendam. Lugar donde desde que usan vestidos hasta que se hacen viejos, llevan los trajes típicos. La moda no pasa por las vitrinas de las tiendas de esa ciudad y sus representantes viajan con las ropas clásicas, vayan a donde vayan.

### ESTUDIO

Si, hemos entrado en la etapa en que se reabren las escuelas, las universidades, las salas de conferencias, y todo lo que rezuma estudio. Y coincidiendo con estas fechas nos llegan hoy, procedentes de Suecia, 86 agentes de viajes, casi todos ellos propietarios y directivos de agencias de viajes de su país.

El hombre que capitanea esta expedición, que pasará siete días en nuestra isla, es Swen Otto Holmbom, Director de Ungdomens.

### EL TIEMPO

En la semana que permanezcan en Mallorca dividirán su tiempo de la siguiente manera: Tres días en Palma, para visitar todas las instalaciones hoteleras de Ca'n Pastilla, Arenal, Paguera y Palma Nova. Dos días en Cala Rajada, y el resto en Cala Millor y Porto Cristo.

Después de este exhaustivo recorrido —estos señores cambiarán diariamente de hotel—, creo que podrán hablar con mucho fundamento de la hostelería mallorquina.

Faltaba decir algo muy importante, estos señores vienen invitados por las agencias de viajes suecas, Ungdomens y Star; y por la agencia española, Ultramar Express. El Sr. Miret, Director de Ultramar Express y el señor Rosty, Directivo de la misma compañía, recibirán personalmente a los importantes pasajeros que viajarán en un aparato de Braatens.

### UNA HORA

Cuando llovía a cántaros, o sea antes de enterarme de la llegada de los 86 representantes del turismo sueco, me encontré de manos a boca, con un viejo conocido. El señor Jansen, Director de la Agencia holandesa, Centouri.

Conversáramos brevemente. Sólo había estado pocas horas en Mallorca. Había venido por asuntos relacionados con el turismo. Pero tenía una noticia que dar.

El próximo mes, llegarán representantes de la televisión holandesa, para realizar un film sobre la vida de los turistas holandeses en la isla. Film que se presentará de inmediato en la pequeña pantalla de los Países Bajos y que tendrá una duración de una hora. Casi nada.

### MAS INVITADOS

Hoy deben llegar en horas de la mañana, más invitados. Se trata de agentes de viajes y periodistas franceses, de las ciudades de Nimes y Toulouse.

La visita sólo durará unas cuantas horas. Posiblemente siete u ocho, pero durante ellas, los viajeros serán agasajados y conocerán algunos puntos de la isla.

### RETORNO

Y mientras lleguen por un lado 86 agentes de viajes suecos, por otro, y a otro avión, subirán los pasajeros suecos afectados de poliomielitis, que han pasado algunos días en Mallorca.

Conversando con el señor Rosty, de Ultramar Express, la agencia que se er arga de este viaje, me decía que este conjunto de viajeros, habían recibido innumerables atenciones, durante su estancia en Mallorca y que sobre todo tenían que agradecer la forma como habían sido atendidos en el aeropuerto. Todas las autoridades habían hecho posible la mayor cantidad de facilidades, para que no tuvieran que realizar los trámites rutinarios que cumplen todos los viajeros normales.

### INSPECCION

Estaba con Juan María Palma, nuestro corresponsal en Inca, y esperaba la llegada del Levante. Afortunadamente, Miguel Rigo, cumplía con acierto la misión de enlace, entre el lugar en que yo me hallaba y el movimiento de los aviones de Iberia, y de esa manera estaba enterado de la hora en que llegaría la delegación levantina.

Fue justo cuando descendieron los jugadores que hoy competirán con el Constancia, cuando me fue presentado don José Ramón Garrido Capa, Jefe de la Escuela del Control Nacional, quien ha venido en viaje de inspección por estos lugares.

### NO PATINA

Llegó una señora con un pasaporte muy raro, no lo reconocí a primera vista. Luego supe que era de Islandia. Claro, pasajeros de las frías regiones de Raijevik, vienen pocos. Y luego me dijeron que se trataba de la famosa ex-patinadora sobre hielo, Sonja Henie.

Tras de recordar la cara de la Henie, muy rubia, muy sonrosada y risueña. Y coincidían. Pero averiguado mejor el asunto se trataba de Sonja Haroldsson y de patinar, nada.

COCO MENESES

## En MANACOR

precisamos corresponsal - administrativo - Repartidor. - Ingresos alrededor 5.500 ptas.; posibilidad aumentarlos muy en breve. - Media jornada - Preferible residente en ese pueblo  
Informes Danús, 2 - Tel. 21745

## REPRESENTANTE

con inquietud y juventud. Conociendo comercio paquetería, mercería e industria confección y disponiendo de coche, precisa para PALMA DE MALLORCA firma de primer orden. Compatible con otras representaciones. Escribir con amplias referencias al núm. 2.333  
PUBLICIDAD ARBEX  
VITORIA



## HOY tarde

Gala de Juventud con «LOS 4 PLATINOS» y GRAN SHOW  
Ticket - consumición: 60 ptas.

CARRERA DE BRILLANTE E INMEDIATO PORVENIR. ESTUDIOS COMPATIBLES CON SUS OCUPACIONES.

## GRADUADO SOCIAL

Preparación completa en «Academia Blanquerna»

HORARIO DE CLASES: DE 19'30 a 21'30.

INFORMES EN ACADEMIA BLANQUERNA

OLMOS, 166, pra.l. - TELEFONO 15233.

## Escuela de Idiomas del Mediterráneo

## PROXIMA APERTURA

- ★ Dotada con Laboratorios Electrónicos
- ★ Métodos modernos audioactivos
- ★ Clases de inglés, francés, alemán, etc.

Informes e inscripción:

En la Secretaria de la Escuela

MONTESION, 58

## agenda



Redacción y Dirección Paseo de Mallorca, s/n Administración calle Dantús, n.º 2 Apartado Correos 22 Teléfonos: Redacción: 35940 Administración: 21745

### TELEVISION

Programa para hoy

#### PROGRAMA MATINAL

10,15: Carta de ajuste; 10,30: Buenos días; 11,00: Retransmisión de la Santa Misa; 11,30: Concerto; 13,00: Retransmisión deportiva.

#### SOBREMESA

14,00: Avances de programas; 14,02: El Día del Señor; 14,25: Tele-Club; 14,50: Perfil de la semana; 15,00: Telediario; 15,30: Secuencia; 16,00: Teledomingo.

#### INFANTIL

18,30: Día de fiesta.

#### TARDE

19,30: Avances de programas; 19,32: Bonanza.

#### NOCHE

20,30: Reina por un día; 21,30: Telediario; 21,45: Tiempo y hora; 22,15: Sesión de noche; 23,45: Telediario; 24,00: Programa para mañana, despedida y cierre.

#### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)  
(o) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Tel 30439; Bauzá, Miguel Marqués, 74 Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel Antonio Marqués M. 76 Tel 51277; (o) Miró, Colón, 18 Tel. 11368; Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 12041

Reinés, San Miguel, 11972; Sampo, Plaça Garra, 37 Tel. 14240; Archiduque Luis Salazar, Tel. 51636; (o) Seguí, Tel. 21788; Viader, (Son Ametller) Tel. 11368; Calvo Sotelo, (madams) Tel. 31925.

Abierta de 10 noche a 13 (o) Mascaró, General, 13 (junto Plaza de Co) 12663

Abiertas hasta las 12 de Ramonell, Sindicato, 75; guel, Antonio Marqués, (o) Tienen servicio de geno.

#### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias de General y Palma - Excepto Suburbanos. Diario nocturno: de mañana a 9 mañana, Domingos y festivos mañana a 9 noche. En Residencia Sanitas E. (Son Dureta). Teléfonos: 30948 30948

#### SERVICIO MEDICO DE URGENCI

Del Colegio Oficial de Médicos de Mallorca. Vía Roma 29 Teléfono

#### EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL. Tiempo inestable, con vientos chubascos y granizos. Marejada. Vientos Suroeste.

#### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 20.5 a las 17 horas de tarde. Temperatura mínima: 16.5 a las 4 horas de mañana. Humedad relativa: 78%. Lluvia: 7 litros por m².

#### CUPON DEL CIELO

550

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

MARTES, 12 OCTUBRE A LAS 4'45 TARDE GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO CIRCENSES Nueva actuación de la gigantesca atleta

## LINDA BAKER (la mujer de hierro)

(EL FENOMENO DE TODOS LOS TIEMPOS) Que en su nueva visita a Baleares, se complace en exhibir sus formidables facultades ante el distinguido público de Palma, presentando un nuevo programa de circo y ferial realizando las más inconcebibles y monstruosas hazañas. AL FINAL, EN UN ALARDE DE SUS SOBRESUAVIDADES, FACULTADES, ARRASTRARA UN CAMION DE 10.000 KILOGRAMOS. Durante el descanso de la atleta, actuarán formidables y divertidas atracciones CIRCENSES.

PRECIOS POPULARES — NIÑOS 5 PTAS. NOTA IMPORTANTE: Se ruega a los Directores de Centros benéficos y Colegios asistenciales, se sirvan comunicar al teléfono 51639, de 11 a 13, el número de asistenciales a su cuidado para reserva gratuita de sus localidades. Venta de localidades, a partir de mañana lunes, de 4 a 6 tarde, en las taquillas oficiales de la Empresa TEATRO LIRICO y BAR ROSALES.

# Academia Cots

## Comercio - Idiomas - Cultura General

METODOS MODERNOS DE ORGANIZACION

MANEJANDO LAS MAQUINAS DE OFICINA MAS MODERNAS

## ESCUELA DE SECRETARIAS

LA PROFESION DE MAS PORVENIR PARA LA MUJER

Nuestros diplomas - de valor internacional - garantizan la obtención de empleos muy bien remunerados

San Felio, 7 - Tel. 12567



INFORMACION LOCAL

# Entrega de un bastón de mando a nuestro Capitán General, don Ramón Rodríguez Vita

## Se lo ofreció la Junta Provincial de Baleares de la Hermandad Nacional de Alféres Provisionales

Siempre que un motivo importante, y no digamos si su intención es patriótica, nos reúne a un grupo de amigos y camaradas en el histórico Patio de Capitanía General, recordamos el alba de nuestro Glorioso Movimiento en aquel 19 de Julio de 1936.



El señor Vidal Miralles entrega el bastón de mando al Capitán General de Baleares. — (Foto «Juanets».)

de la oración en piedra que es nuestra Catedral, como la sombra graciable de nuestros XXVI Años de Paz, era bien otro: rendir testimonio de agradecimiento y tributarle un merecido homenaje de fervor a nuestro Capitán General don Ramón Rodríguez Vita.

El propósito era que una Comisión de la Hermandad le hiciera el ofrecimiento de un bastón de mando que se le regalaba, pero a la hora de formar esa Comisión la nutrieron más de sesenta Alféres, que con el Presidente de la Junta Provincial al frente, Alferez don Juan Vidal, concurrirón, hasta colmarlo, el despacho oficial del ilustre General.

Con don Ramón Rodríguez Vita, Capitán General, estaban el Gobernador Civil, Jefe Provincial del Movimiento y General de Artillería don Plácido Alvarez Buylla; General Gobernador Militar don Benigno Cabrero; General Subinspector don Antonio Mendoza; General Jefe de Artillería, señor Díez de Ulzurrun; General de Adquisiciones y Enajenaciones del Ejército, don Gerónimo Lombart; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; y en representación del General Jefe del Sector Aéreo, ausente, el Coronel de dicha Arma, señor Espinosa.

Llegado expresamente para asistir a dicho acto estaba el General de División don Constantino Lobo, representante del Ministerio del Ejército en la Hermandad Nacional de Alféres Provisionales.

Asistían también el Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar; el Consejero Nacional de Falange don Fernando Ramirez; el Vicepresidente de la Diputación Provincial don Antonio Sampol y el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano.

Hizo la ofrenda del bastón de mando —puño dorado con las iniciales del nombre del Capitán General entrelazadas, insignias del cargo y la estrella de oro sobre fondo negro, de Alferez— el Presidente de la Junta Provincial, don Juan Vidal.

Expresó, en nombre de todos, el sentimiento de agradecimiento de los Alféres hacia todos los Generales que a partir de la formación de nuestra Hermandad y en trato con ella han venido ejerciendo el cargo de Capitán General en Baleares; pero de una manera especialísima le es debido al actual, don Ramón Rodríguez Vita, porque ninguno como él nos ha entrafado con más fuertes azos con el Ejército, ni ninguno tan poco le ha igualado en la magnífica lra que de nuestra Hermandad hiciera con ocasión de prenderme del pecho y simbólicamente del de todos mis compañeros la Cruz Blanca del Mérito Militar.

### PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

Don Ramón Rodríguez Vita dijo que acogía el acto no por mérito que hubiera hecho, sino como prueba de afecto, vivamente correspondida por él, de la Hermandad. Mis dos años de mando en la provincia creo que constituyen ya una prueba inquebrantable.

Seguimos con los mismos ideales por los que luchamos, en la Guerra y en la Paz, por Franco y en memoria de los Caídos. Se congratuló de la presencia del General de División, don Constantino Lobo, su compañero de estudios y el mejor representante del Ejército que podía tener en su seno la Hermandad Nacional de Alféres Provisionales. Y mostró también su satisfacción por la presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, General de Artillería don Plácido Alvarez Buylla, del que nunca podré olvidar, con afecto, que ha sido profesor mío.

Seguidamente se sirvió un "lunch" en el salón del Trono. CENA DE COMPANERISMO

A las diez tuvo lugar una cena de compañerismo en el Hotel Mirador, cuyo propietario, señor España, es Alferez Provisional.

Reinó entre los reunidos, la más simpática de las camaraderías.

de nuestra unión en los sagrados ideales de la Patria. Todos los Alféres Provisionales, partiendo de distintos partidos y clases sociales, salieron de sus casas, de nuestras casas, con el mismo ideal grabado a fuego en su estrella de Alferez. Pero no era suficiente la Victoria en la Guerra: era también necesaria la Victoria, trinchera a trinchera, en estos XXVI Años de Paz. Y para ello hemos tenido al mejor militar y al mejor hombre político: nuestro Caudillo Francisco Franco.

### EL MINISTRO PROVINCIAL DE LOS FRAILES MEJORES DE SEVILLA, SE ENCUENTRA EN MALLORCA

Procedente de Sevilla, llegó anteayer a nuestras islas el Rvdo. P. Santiago Alcalde, Ministro Provincial de los O.F.M. de Sevilla. Se hospeda en el Real Convento de San Francisco y tiene el propósito de pasar una semana de descanso, visitando lo más importante de Mallorca. Deseamos al ilustre visitante una feliz estancia entre nosotros.

TRABAJADOR cuando necesitas inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte procurarán colocación adecuada.



**EQUIPOS COMPLETOS PARA INSTALACIONES HOTELERAS**  
Somiers, colchones, almohadas, plafones, somiers base, extensibles, plegables



**FLEXA SU ALCANCE**  
jose DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL, 40

# SOLEMNE APERTURA DEL CURSO DE ENFERMERAS

## Tuvo lugar en el día de ayer en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad de Son Dureta



Grupo de enfermeras que cursan sus estudios.

En la Residencia Sanitaria de Son Dureta tuvo lugar a las doce y media horas de ayer, el solemne acto de Apertura de Curso de la Escuela de Auxiliares Técnicos Sanitarios Femeninos. Presidían: don Juan Llabrés Bernal, Secretario General del Gobierno Civil en representación de S. E.; don Gabriel Morell, Director

interino del Instituto Provincial de Previsión; don Adolfo Azoy, otorrinolaringólogo, catedrático y secretario de la Facultad de Medicina de Barcelona gran enamorado de nuestra Escuela de Enfermeras, que llegó exprofeso de la península para tomar parte en el acto; don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad; Teniente Alcalde don Juan Vidal, en representación del señor Alcalde; y los doctores señores Luis Zoreda, Director de la Escuela, Castresana, Jefe de los Servicios médicos; Fernández Vila, que ostentaba la representación del General Jefe del Sector Aéreo; y José María Del Valle, puericultor.

Asistían también representantes de todos los Organismos relacionados con Sanidad, médicos de servicio en la Residencia, Falange Femenina y Cruz Roja. Estaban presentes las alumnas matriculadas en el Curso que se inauguraba y la representación religiosa, que ostentaba el pater de la Residencia, don José Bauzá. Brillantemente intervinieron en la Apertura de Curso los señores Morell, Zoreda y Azoy.

### PARLAMENTOS

El señor don Gabriel Morell, que como hemos dicho llevaba la representación del Instituto Provincial de Previsión hizo notar dos sensibles ausencias: una, desgraciadamente definitiva, por motivo de su fallecimiento, la del inolvidable ex Director del Instituto, don Félix Sánchez; y otra, por ineludibles atenciones de su cargo, la del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, al que consideramos como uno de los fundadores de esta Escuela.

También excusó, por motivo de ausencia a don Jaime Rogger. Con cita de Fernan Caballero remarcó que la mejor simiente en manos del hombre sembrador es la del Bien. E hizo votos con los mejores Sanitarios Femeninos.

(Viene de la tercera página) Por entonces tuve ocasión de recibir en mi despacho a un colaborador suyo en Burgos, en cuya capital castellana acababa de ejercer un largo y fructífero mandato gubernativo y jalangista. Era leal amigo suyo quien me habló de él y lo llamó Alechu. Fueron tantos los elogios que me hizo de su persona que tuve materia sobrada para llenar con el texto de la entrevista toda una página de este diario.

Lo hice con regusto jalangista y ahí está escrita, sin posibilidad de enmendarse una sola letra, en la colección de «BALEARES». A partir de entonces me familiaricé con el diminutivo Alechu, que familiarmente y en la intimidad usé siempre con él.

Al llegar Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial de Baleares al aeropuerto de Son Bonet tuvo lugar la obligada recepción, y al presentármelo recuerdo que me dijo: —Ya he recibido, en Burgos cartas anónimas sobre tu artículo encomiástico. Me han demostrado sus autores que no saben leer. Yo sí. Mi único afán está en no desmentir lo que de mí te han contado. Alechu fué siempre un gran amigo de esta familia balearica» de periodistas que ha mantenido una fe consciente en los viejos camaradas del Movimiento. Y a fe que en esta ocasión hemos acertado plenamente.

Si la Medalla de Oro de la provincia fué en su día testimonio de respeto y admiración a Alejandro Rodríguez de Valcárcel por su quehacer político al frente de la misma; la enorme satisfacción experimentada ahora en todo Baleares, sin distinción de clases sociales, de cuya simpatía participa su gentil esposa María Victoria Gavilán de Rodríguez de Valcárcel, ante su exaltación al cargo de Vicesecretario General del Movimiento, es prueba irrefutable de que el oro que concede Mallorca tanto más brilla cuanto más viejo y que jamás decemnos cuando es sincero, en la firmeza de nuestro sentimiento admirativo. Y ahora, sin entrar todavía en el protocolo, en el recuerdo de nuestra vieja amistad: «Enhorabuena, Alechu».

Mañana, si Dios quiere, abonaré a Radio Borne el cuarto plazo de MIL pesetas del aparato auditivo de nuestro cuantacorrentista sordo. Recibidos anteayer, en la Granja Reus, por mano de un camarero, de quien no quiso dar su nombre, CIEN pesetas.



# La blanca sotana, en la O.N.U.

Por el Dr. Garcías Palou

Lo mismo da que la vista Pablo VI —el Pontífice reinante, de tan recia personalidad—, que si fuera Celestino VI, el Papa que imaginara G. Papini, para atribuirle sus cartas a los hom- bres. Aquí, el don de captar voluntades, la firmeza de carácter, las dotes de ingenio y hasta el caudal de ciencia —con ser de tanta monta— no son lo primario y específicamente acreditativo. Tan Papa fue el sabio y ático León XIII —el de las profundas y luminosas encíclicas sociales— como el dulce Pío X; y la venci- ración con que éste ha pasado a la historia, por razón de la en- tereza con que denunció al mundo y anatematizó el modernismo filosófico y teológico, no desdice, en un solo perfil, del renom- bre de aquél.

Lo que, durante la Asamblea General de la O.N.U. celebrada el pasado lunes, pesaba, como una maciza bola de oro a los ojos de un budista y de un cristiano, de un musulmán y de un indiferente en religión, no era sino aquella blanca sotana, tan humilde como imponente, en virtud de su índole de expresión de unos poderes espirituales que no abrigan ambición alguna im- poral. Por lo cual, la blanca sotana fue acogida con el respeto y el agrado que testimoniaban los fervidos aplausos del poderío económico y político del orbe, allí representado.

El mundo de hoy —éste es uno de sus méritos y virtudes— valora los hechos y las personas, al margen de petulancias, tí- tulos honoríficos y brillo exterior. Por lo que, si la blanca sota- na de Paulo VI —tan austera como el sencillo indumento del admirado U. Thant— revelaba la presencia de un magis- terio y de una doctrina, que son patrimonio de una institución que rige el pensamiento y la conciencia de quinientos dieciséis millones de hombres —sin incluir en la cuenta a los cristianos separados—, no podía ser recibida sino con aquella dignidad.

Allí estaba la blanca sotana, para confesar que no le guiaba el propósito de parangonar su dominio con el acreditado por aquellas 117 delegaciones de otros tantos Estados; sino única- mente el deseo de servir «en lo que es de su incumbencia».

En el amplio salón de asambleas de la O.N.U. no resonaba la voz de Giovanni M. Montini —el antiguo diplomático habili- simo y rector de juventudes—, el hombre que vestía la blanca sotana; sino la del Papa, en cuya persona se acumula la autori- dad, el peso y el prestigio de un magisterio de veinte siglos. Allí estaba el Pontífice Romano aportando, en unos tonos conmove- dores, el sufragio de sus 262 predecesores, desde San Pedro al llorado Juan XXIII, cuya misión no ha sido otra que la de ser- vir al mundo de todas las épocas.

El Papado no guarda en sus arcaes lingües de oro ni joyeros llenos de brillantes; pero si las lecciones, explicadas por tantos y tan disímiles Sumos Pontífices para los más diferentes perío- dos de la historia del Cristianismo y de la humanidad misma.

Por lo que hace al caso, poco quita o pone que hablara en la O.N.U. el hombre más sabio de la tierra o el más hábil estrate- ga de la diplomacia. Lo que conmovió al mundo fue la presen- cia de la blanca sotana que apareció ante el senado de estadis- tas del mundo, con el bagaje cultural de dos mil años de Cris- tianismo, para dictar una lección sobre un tema de «su incum- bencia» —el de la paz— que se formuló en la misma noche del Nacimiento de Cristo, como síntesis de su vida y de su Evan- gelio. Nadie puede hablar de la paz con la competencia histórica del Papado.

Este es el aspecto de más profunda significación de aquella noche inolvidable del 4 de octubre de 1965. Esto es lo incontro- vertible. Esto es lo que reconocían judíos y budistas, musulma- nes e indiferentes, para quienes el hombre de la blanca sotana no se halla investido de los poderes sobrehumanos que le reco- noce el mundo católico. Pero todos ellos —hombres de las más diferentes latitudes y civilizaciones— miraban la blanca sotana como depositaria y compendio de una historia de veinte siglos, cuyo eje no es otro que el bien de la humanidad, porque a ella podría sintetizarse en el catálogo de los esfuerzos de Benedictos y Gregorios, Juanes y Pios... encaminados a lograrlo.

Hoy, nadie, como Pablo VI, en cuya blanca sotana —quizás fuera anacrónico mostrar su tiara— se condensa el prestigio y el voto de los 262 Sumos Pontífices que le han precedido, podía acudir a la O.N.U. y proclamarse «experto en humanidad» como título justificativo de su presencia. Por lo menos, hablaba en nombre de una civilización, de una cultura y de un pensamiento religioso, a los que ninguno de aquellos delegados podía negar la gloria de haber obrado, en el mundo de los hombres, la trans- formación más profunda y amplia que se ha realizado en el or- den del pensamiento y de la vida.

Estos reconocimientos eran los reflejados en aquellos aplau- sos tan respetuosos y tan cálidos con que fue saludada, agrade- cida y despedida la blanca sotana del Papa, la sotana «blanca» por automasia; la que no es exigencia de climas; la que res- ponde a la altísima misión de quien la viste.

La blanca sotana no desentonaba en la O.N.U. Ahí está pro- clamándolo el Presidente Johnson: «El mundo entero está en deuda con Pablo VI».

La voz de la blanca sotana no sonaba fuera de la afinación de la O.N.U. porque ocupaba una cátedra —la más internacio- nal de orden humano— el hombre que rige una Iglesia que es cató- lica —universal— por derecho divino; porque allí dió testimonio de un dogma y de una moral que son medulares en el Evan- gelio de Paz, leído y admirado por todos.

La presencia de la blanca sotana en la O.N.U. ha inspirado este rótulo de «France-Soir», labrado con signos de insólita mag- nitud: «Bravo le Pape. C'est le cri unanime des Occidentaux, des Soviétiques et de pays d'Afrique et d'Asie». Confesión de la «por- tunidad de su presencia en aquella aula magna».

No desentonaba en la O.N.U. la blanca sotana del Papa. Ha- blaba, desde la cátedra de la catolicidad del poder civil, el que es Pontífice Sumo de una Iglesia que es católica —universal— porque Cristo la constituyó tal.

# El nuevo Delegado de Trabajo tomó ayer posesión del cargo

## BRILLANTE PARLAMENTO DEL DIRECTOR GENERAL DEL MISMO MINISTERIO

### Emotiva despedida del anterior Delegado Provincial

En uno de los salones de la De- legación Provincial de Trabajo, a primera hora de la tarde de ayer se celebraron dos emotivos actos, consistentes el primero en la des- pedida como Delegado Provincial de Trabajo en Baleares de don Luis Burguera, quien con tanto acierto ha venido desempeñando este importante cargo durante varios años, y a continuación el acto de toma de posesión del mis- mo cargo del nuevo Delegado, don Francisco Catalá Ruiz.

Para estar presente en dichos actos se personó a Palma el Di- rector General de Trabajo, don Jesús Posada Cacho, que llevaba la representación del señor Mi- nistro

Asimismo asistieron a las cita- das ceremonias nuestras prime- ras autoridades, Capitán General del archipiélago, don Ramón Rodríguez Vita; el Gobernador Ci- vil y Jefe Provincial del Movimi- ento, don Plácido Alvarez Buy- lla; el Presidente de la Audiencia Territorial, señor Alvarez No- voa; el Comandante de Marina, señor Rodríguez de Lizón; el Al- calde accidental de Palma, señor Sureda Meléndez; el Vicario Ge- neral de la Diócesis, señor Paye- ras; el Delegado de Hacienda, se- ñor Jorro; el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Jiménez de la Espada; el Delegado de Infor- mación y Turismo, señor Soria- no; el Delegado de Industria, se- ñor Marqués; el Magistrado de Trabajo, señor Gil Blanco, y otras muchas personalidades y



El nuevo Delegado del Trabajo en el curso de su parlamento

representaciones de los centros oficiales vinculados con la De- legación de Trabajo.

En primer lugar, el nuevo De- legado de Trabajo, señor Catalá, juró el cargo y seguidamente el Director General señor Posada,

pronunció un bello parlamento en el que agradeció la presen- cia de las primeras autoridades y destacó de manera elocuente la personalidad profesional y huma- na de los señores Burguera y Cata- lá, ambos espléndidos servido- res de España tanto en la guerra como en la paz. Recordó su an- terior viaje a Mallorca, en cali- dad de Gobernador Civil de Bur- gos, y ensalzó las condiciones es- peciales de la isla que con el afán de todos y por la bendita paz que nos da el Caudillo es la brillante avanzada y el mejor es- caparate de España. El discurso de, señor Posada fué largamente aplaudido.

A continuación habló el señor

Burguera, en terminos de gra- tificado agradecimiento y despa- cho asegurando que ni un día ol- vidará grabado el recuerdo memo- rial de Mallorca.

Por último hizo uso de la pa- labra el Delegado entrante, que en su hermoso parlamento de- claró, siendo aragonés, que se va- rará grabado el recuerdo memo- rial de Mallorca.

Ambos oradores también fué- ron aplaudidos y felicitados por cuantos tuvieron oportunidad de estar pres-ntes en tan emotivos actos.

### Festividad de Santa Teresa

## ACTOS CULTURALES, ORGANIZADOS POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Y CIRCULO MEDINA

La Asociación de la Prensa de Palma y el Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina de FET Y DE LAS JONS han organiza- do un ciclo de actos cultura- les con motivo de la festividad de Santa Teresa, copatrona y Patrona respectivamente de ambas entidades.

Con tal motivo, y aprovechando la estancia del Profesor Boris Stanfield, Catedrático de la Universidad de Puerto Rico, han gestionado la posibilidad de una conferencia sobre la política de su patria.

Sus experiencias personales son sumamente interesantes ya que él tuvo relación directa con varios de los personajes más relevantes de Rusia. El profesor Stanfield vivió todos los avatares de su país desde la fabulosa época del Zar hasta Lenin.

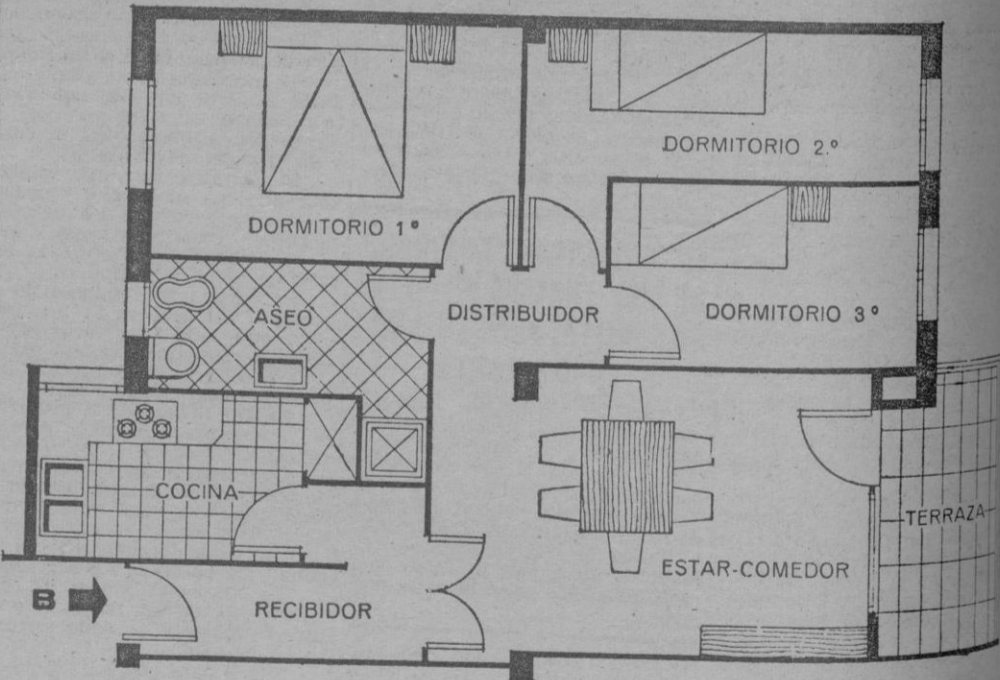
Esta conferencia tendrá lugar el próximo día 13 a las 8 de la tar- de.

Prosiguiendo este breve ciclo el día 14 se proyectará un film de largo metraje Teresiano. Oportuna- mente daremos a conocer el tí- tulo del mismo.

Clausurará estos tres días de ac- tividades la actuación de la ex- quisita actriz-rapsoda argentina Nilda Alvarez, afincada en nues- tra patria por su cargo en la em- bajada de su país.

Este recital ha sido patrocina- do por la Dirección de Cultura Popular y bajo los auspicios del Instituto de Cultura Hispánica.

Estos actos tendrán lugar en el Teatro Municipal de la Asocia- ción de la Prensa, a las 8 de la tarde, durante los días miér- coles, jueves y viernes, siendo su carácter completamente público



### MAGNIFICOS PISOS - ENTREGA INMEDIATA

## ENTRADA 60.000 Ptas.

## RESTO COMIDOS PLAZOS 10 AÑOS

3 dormitorios - Comedor - estar - Cocina - Aseo y terraza - Ascensores subida y bajada

INFORMACION y VENTA

## Islaña de Construcciones, S.A.

(Comercial Mallorca, S. A.)

C. Reina Esclaramunda, 8 al 14 - Teléfono 16507

## INSULAR MOTOR

Distribuidor Oficial de:

# MOTO DUCATI

Ofrece sus modelos de Motocicletas y Velomotores con facilidades de pago y cambios

Servicio y ventas: Viñaza, 67 al 71 - Palma

## VIVIENDAS Y APARTAMENTOS en la mejor zona de Palma

Calle Berenguer de Sant Johan

(Paralela a Barón de Santa María del Sepulcro y junto al P.º Mallorca y Avd.ª Jaime III)

2-3-4 DORMITORIOS — SALON COMEDOR — CUARTO DE BAÑO Y DE ASEO — OFFICE — COCINA — SERVICIOS — TERRAZA — ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA — INSTALACION CALOR NEGRO — ZONA AJARDINADA

● Garaje

● Despachos y locales comerciales

INFORMACION Y VENTA

## Islaña de Construcciones, S. A.

(Comercial Mallorca, S. A.) G/ REINA ESCLARAMUNDA, 8 AL 14 TELEFONO 16507



INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

4-1 EN MESTALLA

Abrumadora superioridad, en todos los órdenes, del Valencia

El Mallorca, sin sistema defensivo ni de ataque, causó robrisima impresión

VALENCIA (Por teléfono). — César quiso cerciorarse de que pa...

Crónica de nuestro enviado especial LORENZO RIPOLL, por gentileza de



Sobre el papel, el Mallorca al...

El Valencia ofrecía las reparaciones de Paquito y Waldo...

El 1-2 de Barcelona, con el con...

El Mallorca sitúa a los laterales...

Comienza el partido con una gran presión del Valencia...

La presión insistente del Valencia...

Continúan la misma táctica...

En el minuto 23 contraataca el Mallorca...

Hay unos minutos de dominio al...

Presenciamos el magnífico juego...

En la segunda parte continúa el Mallorca...

En el minuto 23, Poli desde la...

Pero tuvo más oportunidades el equipo valenciano...

Vicente salva con el pie un gol...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

Waldo cuando iba a tirar con Vicente...

El autor de un robo de 13.500 pts. compareció ante la policía para despistar

Días pasados y por la dirección de un restaurante de lujo palme...

Los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal a los que se encargó el servicio...

ROVIRA.— Se mostró valiente, pero no se entiende —cosa lógica— con ningún compañero.

DUCA.— Un hombre que necesita velocidad era el encargado de anular al hombre clave del Valencia...

HECTOR NUÑEZ.— Hizo lo de siempre, luchar, buscar la pelota...

MOLINA.— Hizo un gol y nada más.

TERMINADO el encuentro, en las casetas César nos dijo: —El Valencia puede ser campeón de Liga...

Dirigió el encuentro el colegiado señor Oliva. Su labor fue buena con unos fallos de escasa importancia...

A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma: VALENCIA.— Zamora; García Verdugo...

MALLORCA.— Vicente, Doró, Boloa Sams; Igarán Martínez, Rovira, Duca José Luis, Héctor Nuñez y Moñina.

SUCESOS

Pero ante las abrumadoras pruebas que obtuvieron los Inspectores de la B. I. C., acabó confesando

El dinero robado lo había invertido, en su mayor parte, en la adquisición de material de música y en atenciones particulares.

Con las diligencias correspondientes pasó a disposición de la autoridad judicial, disponiéndose su ingreso en prisión.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO En Paguera se registró un mortal accidente de trabajo.

El conflicto indo-pakistaní

No hay acuerdo sobre el arbitraje de la disputa del páramo de Kutch

Siguen las violaciones del «alto el fuego»

Karachi, octubre, 9. (Efe). La India y el Pakistán no han podido llegar a un acuerdo para la elección del Presidente del Tribunal que arbitrará la disputa del páramo de Kutch...

Como consecuencia, dicho presidente será designado por U Thant y su decisión será compulsora para ambos países.

La India, según se informa, ha designado por su parte a Ales Bebler, político yugoslavo y experto en materia constitucional.

La India y el Pakistán habían acordado someter a un Tribunal sus antagónicas reclamaciones sobre la desolada zona del páramo de Kutch, después de haberse firmado un alto el fuego a finales del pasado mes de Julio.

Radio Yakarta informa:

Prosiguen las detenciones de dirigentes del fracasado golpe de Estado

Singapur, 9. (Efe).— Radio Yakarta, incautada por el Ejército, ha anunciado esta noche que prosiguen la serie de detenciones de dirigentes de la intentona de golpe de Estado que fué abortada la semana pasada.

Se ha notificado también que dos jefes militares, cabecillas visibles de la insurrección, han sido expulsados del Ejército.

Asimismo, se han sintonizado en Singapur emisiones de radio Yakarta en las que se ha dado cuenta de que se están registrando manifestaciones anti-comunistas en todo el territorio indonesio.

Igualmente, la misma estación central de la Radiodifusión indonesia dió parte de que las autoridades militares han requisado doscientas sesenta y dos armas portátiles que habían sido distribuidas a elementos subversivos por los instigadores de la insurrección, llamada por ellos mismos «movimiento 30 de septiembre».

En una de esas emisiones radiales, en lengua inglesa, captada en Singapur, se corrobora la determinación del Gobierno de la República indonesia de proseguir en su lucha contra la Federación de Malasia, a pesar de la profunda crisis política con que se enfrentó el país hace once días.

MATARON A 33 INFILTRADOS PAKISTANIES

Nueva Delhi, 9. (Efe). — El Ministro de Defensa informa que 33 infiltrados pakistanies fueron muertos durante combates registrados ayer contra las tropas indias.

En varios sectores las tropas de Pakistán violaron el alto el fuego.

Hoy, 24 págs.

Advertisement for Philips 'PHILIZ' televisions. Includes text: 'Familia PHILIPS Familia "PHILIZ"', 'TELEVISORES PHILIPS 1966', 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Casa José Buades', 'PLAZA ROSARIO, 1', 'Teléfono: 17707 (Tres líneas)'.

Advertisement for mattresses. Includes text: 'ELIJA SU COLCHON', 'LANA', 'FLEX', 'Zeus', 'POLITAN', 'RIVO', 'ICOA', 'VAYSAN', 'Casa miguel rossello', 'PEDRO ALCANTARA PEÑA, 44 TEL. 11508'.

Advertisement for industrial equipment. Includes text: 'HOTELERO INDUSTRIAL PANADERO', 'Instalando quemadores GASCO - ISOTHERMO a FUEL - OIL, puede Vd. AHORRAR de un 50 % a un 70 % de lo que gasta actualmente en combustible.', 'Pida presupuesto y condiciones de pago llamando al Teléfono 21737'.



**Hoy llegan a Palma 35 miembros del Comité Olímpico Internacional**

EN EL "CARAVELLE" DE IBERIA PROCEDENTE DE MADRID, DE LA TARDE DE HOY, LLEGARÁN A PALMA TREINTA Y CINCO MIEMBROS DEL COMITÉ OLÍMPICO INTERNACIONAL, QUE COMO ES SABIDO SE REUNIO ESTE AÑO EN MADRID Y AL QUE HAN ASISTIDO MIEMBROS TAN RELEVANTES COMO EL REY CONSTANTINO DE GRECIA. LOS 35 MIEMBROS QUE LLEGAN HOY A PALMA VIENEN A DISFRUTAR DE DOS DÍAS DE DESCANSO EN LA ISLA DESPUÉS DE SUS LABORIOSAS REUNIONES DE MADRID. MAÑANA LUNES EMPRENDERÁN EXCURSION A LAS CUEVAS DEL DRACH Y EL MARTES VIAJE DE REGRESO A SUS PAÍSES RESPECTIVOS. ENCABEZA LA EXPEDICIÓN DON ADOLFO ESTEBAN, DELEGADO DEL COMITÉ ESPAÑOL.

**Las escuelas de Palma, problema de actualidad**

**«Solamente 326 niños en edad escolar, se han quedado momentáneamente sin plaza»**

**«No obstante, existen más de 500 puestos disponibles en diversos grupos escolares»**

**El problema se ha producido este año y ya se han adoptado las pertinentes soluciones**

El problema escolar de Palma, es ahora rigurosa actualidad merced a la reapertura del Curso Escolar y principalmente debido al planteamiento del problema en el último Pleno Municipal. Igualmente es de destacar que el Consejo Provincial del Movimiento se ha ocupado y ha intervenido en la cuestión. Entre unas cosas y otras el problema ha saltado a la calle y creado un estado de opinión. Hemos considerado pues de indudable interés que lo sitúe en sus debidos términos quien tiene autoridad en la materia y justo conocimiento de causa. Esta persona es indudablemente don Antonio Ramis, Jefe Provincial del S.E.M., Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura y Presidente por delegación de la Junta Provincial de Enseñanza.

—¿Cuántos niños se han quedado sin poder asistir a las escuelas, señor Ramis?

—326 según nos han comuni-

cado los maestros de la ciudad y los suburbios. Se entiende que esta cifra es la que afecta a los niños en edad escolar reglamentaria. Este problema desde luego no es exclusivo de Palma, sino que afecta a otras capitales españolas.

—¿Es un problema nacido este año?

—Rotundamente sí. El pasado año no se produjo en absoluto esta circunstancia.

—¿A qué cree usted que se debe?

—Al crecimiento de la población, al nacimiento de nuevas y populosas barriadas, a la creación de nuevos grupos de viviendas...

—¿Y qué me dice del aumento de las tarifas escolares en los centros de pago?

—Indudablemente es también un factor importante. Como usted sabe este año las cuotas de los colegios de pago han experimentado un aumento del 25 por 100, lo cual ha decidido a muchos



**LAS ESCUELAS PREFABRICADAS, UNA IMPORTANTE SOLUCIÓN EN EL GRABADO, LA ERIGIDA EL PASADO AÑO EN LA BARRIADA «VIRGEN DE LLUC» CAPAZ PARA MÁS DE UN CENTENAR DE ESCOLARES.**

**Hallazgo de una tinaja gigante en el subsuelo de una casa de Inca**

Según nos comunica nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma» en la mañana de ayer, sábado, circuló por la ciudad la noticia de que había sido hallada en el subsuelo de una casa antigua de la calle de San Sebastián, una tinaja de enormes proporciones.

viene recordar que la casa de San Sebastián —situada en la calle del Cepo— de las más antiguas de Inca.

Al visitar la citada casa, hemos podido comprobar que en efecto la tinaja existía, y que había podido ser sacada intacta, pese a sus grandes proporciones. Es de barro cocido y se hallaba llena de tierra. Se supone que, antiguamente, debió servir como depósito de aceite de los propietarios que residían en el inmueble.

No debe extrañar este hallazgo. Inca, con sus cuatrocientos hornos de cerámica, lo que proclama la importancia de esta industria, con reducido número de conductores del que es de Tortella, galardón otorgado año con año con la Medalla de Oro en el Trabajo.

Nuestro fotógrafo, Payeras, captó la foto que ilustra estas líneas. Metro en mano, hemos comprobado las medidas de «aufabi». Desde la base hasta el cuello, mide 1'35 metros y el diámetro, en su parte más ancha, es de 3'10 metros.

Cuenta la tradición —memoria no nos es tan fresca— que la terrible epidemia padeció la ciudad en 1820, terminó en la citada calle

«¿Cuántos años lleva enterrada la tinaja...? Eso pertenece, de momento, al secreto más impenetrable. Pero con-



**¡De nuevo La Mujer de Hierro!**

**A PETICIÓN DEL PÚBLICO ACUATARA EL PRÓXIMO DOMINGO EN EL COLISEO BALEAR**

A petición del público, el próximo día 12, Fiesta de la Hispanidad, la colosal atleta Linda Baker, más conocida por La Mujer de Hierro, reaparecerá ante el público palmasano en la Plaza de Toros, en un sensacional acontecimiento.

La también llamada Reina de las Hazañas ofrecerá un nuevo y completísimo programa de Circo, Fuerza y Destreza no superado por nadie, ya que ciertamente las sobrehumanas hazañas de esa mujer han causado el asombro del mundo entero. Los ejercicios de mandíbula, presión de manos, fuerza dental, fuerza muscular, potencia de estómago, etc., dentro de matices distintos y no presenciados, sin duda podrán en vilo al emocionado público mallorquín que llenará el Coliseo Balear hasta la bandera.

También habrán otras divertidas atracciones circenses durante el descanso de la genial Linda Baker, la superdotada atleta que anula la fuerza de dos caballos, y que recuerda al Gran Houdini, cuando realiza los más asombrosos ejercicios de evasión.

Para esta sensacional función registrarán precios asombrosamente económicos.

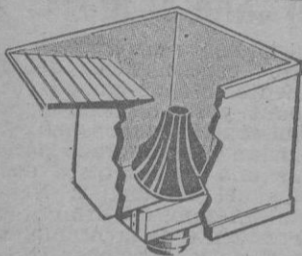
tenece esta tinaja a aquellos tiempos? Dejamos el asunto en manos de los técnicos. El sábado, la noticia corrió boca en boca. Y muchos preguntaron los que preguntaron «¿cuántas monedas de oro habrían sido halladas en su interior?». Pues bien: de oro, nada. El valor real reside en la tinaja misma, prueba evidente del arte que poseían nuestros antiguos alfareros.

Señalemos, finalmente, que la casa pertenece a doña María Beltrán, y que la misma está señalada con el número doce.

**esta página...**

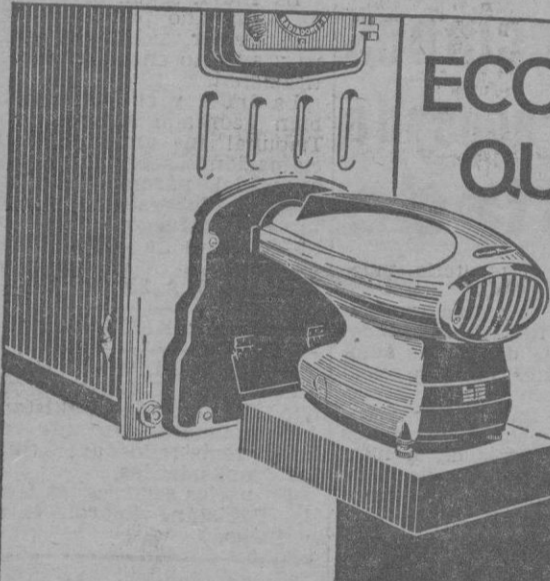


ESCRIBE **Antonio Piza.**



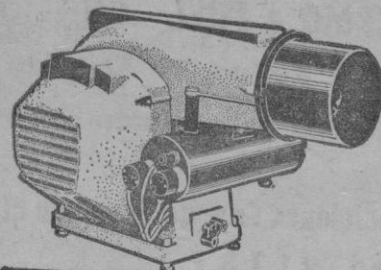
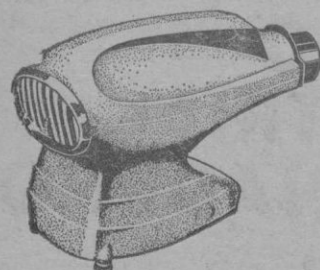
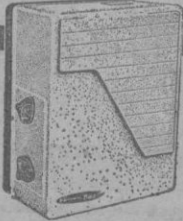
**NUEVO MODELO LAVADORA**

**ALLEGRO**



**ECONOMICAMENTE QUEMANDO FUEL-OIL CON QUEMADORES ROCA**

- Funcionan por sistema de pulverización neumática, mecánica y rotativos.
- Excelente regularidad en el trabajo con un elevado rendimiento.
- Gran economía de combustible.
- Servicio limpio e higiénico.
- Gama que comprende desde las 6.000 calorías hora hasta los de gran potencia industrial.
- Ahorro en espacio al suprimirse la carbonera.
- Por su automatismo, no necesita personal al cuidado de la caldera.
- Construcción robusta y de garantía respaldada por una indiscutible calidad.



Con la compra de un quemador ROCA, Ud. adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO, filial de la Compañía Roca-Radiadores, que le asesorará en el montaje y realizará, una vez en funcionamiento el quemador, periódicas revisiones y puestas a punto del mismo, en cualquier localidad de España.

**COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, S.A.**

padres a mandar a sus hijos a las escuelas públicas.

—¿Existen no obstante plazas disponibles en las escuelas palmasanas?

—Esta es precisamente la cuestión. Que mientras en el extrarradio y suburbios, por las dos primeras causas indicadas, existe este problema de falta de plazas, hay más de 500 disponibles en los grupos escolares «Levante», Cecilio Metelo», «Santa Isabel» y Jaime I».

—¿Cuáles son las barriadas más afectadas por el problema?

—«Son Gotleu Nou», «Ca'n Capiscol», «Arenal», «Molinar» y «Virgen de Lluc» (Vivero).

—Veamos, señor Ramis, las soluciones que se han pensado.

—Son tres. En primer lugar, el transporte de los escolares a los centros donde hay plazas disponibles.

—¿Transporte gratuito?

—En principio a costa del Ayuntamiento, y después posiblemente con la ayuda del «P. I. O.» (principio de igualdad de oportunidades) que destina una importante suma al transporte escolar. Hemos ya presupuestado 50.000 pesetas para este primer trimestre, con carácter de ensayo pues no sabemos como responderán los padres a esta medida del transporte de los alumnos.

—¿Otra solución?

—Las escuelas prefabricadas, al igual que las que ya existen en la barriada «Virgen de Lluc».

—¿Cuándo van a construirse y dónde?

—Por de pronto, cuatro en el Molinar, con capacidad para 160 alumnos cada una. Estas escuelas prefabricadas vienen a costar unas 500.000 pesetas incluida su instalación. Suponen una rápida y buena solución, con la ventaja de que puedan ser utilizadas como almacenes el día en que se construyan nuevos grupos escolares.

—¿Otra solución?

—La proyectada ampliación de los grupos escolares ya existentes. Esto se realizará posiblemente dentro de los próximos tres meses y es uno de los asuntos que llevará el señor Alcalde en su próximo viaje a Madrid.

—En resumen, entonces ¿Cuándo quedará totalmente solucionado el problema?

—Una solución inmediata está prevista para este mismo año, dentro del primer trimestre. Ningún niño en edad escolar se quedará sin recibir la debida enseñanza. Por de pronto el transporte escolar de El Arenal a Palma se iniciará esta misma semana.

Estas han sido las declaraciones a «BALEARES» de don Antonio Ramis, efectuadas gentilmente a requerimiento nuestro. Creemos que con ellas hemos orientado y por tanto prestado un servicio a la opinión, sobre esta cuestión que está en la calle y no siempre como ocurre siempre — con el debido conocimiento de causa y objetividad.

**'BLACK & WHITE'**

el Whisky Escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto



Sirvas un vaso de Black & White. Su color claro y vivo procede de la fusión de los whiskies más selectos que Escocia puede ofrecer. Y el sabor del Black & White responde a lo que de él se había imaginado. Corpóreo, maduro y suave Black & White es realmente el whisky escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto.

Una vez y todas las veces



**'BLACK & WHITE'**

SCOTCH WHISKY

«BUCHANAN'S»



DEPORTES

HOY, EN INCA

# Constancia - Levante

## A la lista de lesionados debe agregarse Matías, que se resintió en la prueba efectuada ayer.-El partido comenzará a las 4'15

Inca, 9 octubre. (De nuestro responsable informativo Juan M. Palma). — Suele decirse que: «No hay mal que por bien no venga». En la mañana de hoy, saludamos a Quique cuando se iba al campo para estar con sus jugadores mientras éstos se sometían a masaje y ducha. Nos dijo que las lesiones habían limitado al máximo las combinaciones, porque apenas si contaba con once jugadores para

hacer el equipo. La única duda reside en el ataque, porque según sea el estado del terreno de juego —estaba lloviendo cuando hablábamos con él— saldrá Pedro o saldrá Matías.

Cuando al filo del mediodía saludamos al entrenador constante, éste nos dijo que ya no tenía duda alguna. ¿Motivos...? Pues sencillamente que, durante unos ejercicios físicos suaves, para que los jugadores entraran en calor para acudir a la ducha, se había resintido de su lesión el jugador Matías dejando por tanto sin lugar a dudas, la idea que pudiera abrigar el «mister» con respecto al choque contra el «Levante».

Por eso declaramos que no hay mal que por bien no venga, no porque aceptemos como buena la baja de Matías, sino porque, no habiendo más jugadores disponibles, se han disipado con veinticuatro horas de anticipación las dudas que pudiera abrigar Quique. Ante lo expuesto, la formación del «Constancia» será la siguiente: Pacheco; Chares, Aveiro, Peruga; Ponce, Ruiz, Beitia I, Pedro Juli Noda y Mena. Como suplentes figuran: Nicolau en la puerta, Perrelló en la defensa y Alcina en la media. Este último incorporado esta semana a la plantilla lo que demuestra que la lista «constante» se ha quedado reducida al mínimo.

¿Qué podemos decir del partido? Pues sencillamente que la papeleta es difícil por partida doble. Esperemos, sin embargo, que los aficionados aporten su grano de arena animando constantemente a los jugadores, que esta tarde deben defender la difícil papeleta que les plantea la visita del más potente de los equipos del Grupo.

¿Somos pesimistas...? Pues, sencillamente, no. El «Levante», que ha marcado doce goles hasta ahora, ha conseguido solamente «uno» en campo contrario. Si la defensiva del «Constancia» muestra la seguridad de los últimos encuentros debe aspirarse al triunfo, aunque sea sólo por un tanto. Y pasemos a escuchar lo que piensan los «levantinistas», cogidos en el avión de anoche.

### El «Levante», con el equipo sin decidir

Casi sobre las diez de la noche llegó al aeropuerto de Palma, la delegación del Levante. Catorce jugadores, directivos, el entrenador y el masajista, entraron en el vestíbulo.

Benavente, que hace quince días fuera operado de apendicitis, fué locuaz al hacer las declaraciones. Dijo que aún cuando no hacía sino cuatro días que había dejado el lecho, ya podía dirigir al equipo, y que en el encuentro anterior no se encargó de la dirección, que la tuvo que delegar. —Traemos catorce jugadores. La alineación definitiva todavía

no es posible darla, por cuanto hay una duda.

Tratamos de saber cual es esa duda. Luego nos desviamos a conocer cual es su opinión sobre el Constancia.

—No lo he visto jugar en esta temporada. Yo nunca desestimo a ningún rival. Por lo que he leído y me han contado, creo que este año el equipo de Inca está bien preparado y puede dar mucho que hacer. Yo le tengo mucho respeto, puede creérmelo.

Seguimos hablando de su equipo. Interesa saber si el entrenador lo considera superior al que vimos hace mes y medio jugando contra el Mallorca.

—Indudablemente, creo que ha mejorado. Los muchachos se han conjuntado y eso es muy importante. Aún resta el ingreso de Chicao y de Marañón, que está tocado. Creo que con esos hombres se puede levantar más el nivel del equipo.

Finalmente, Benavente, nos da la relación de los jugadores y la posible alineación para esta tarde.

Porteros: Fernández y Rodri, jugaría el primero; defensas, Victorio, Gatell y Calixto; medios, Echarrri, Castelló y Carlos, jugarían los dos primeros. Delanteros: Ayala, Domínguez, Wanderley, Pepín y Pons, que sería la delantera que actuaría, pero además han traído a Blanquera, he ahí la duda a que se refiere el entrenador.

## desde MI ATALAYA por RAT

# CINTURON INTERNACIONAL DE CICLISMO AFICIONADOS

Desde ayer ruedan por las carreteras de Mallorca, una pléyade de muchachos aficionados en busca del triunfo en el «Cinturón de aficionados», organizado por el C. C. Insular y por nuestro colega «Diario de Mallorca».

El esfuerzo del dinámico y entusiasta club ciclista mallorquín merecía el éxito alcanzado en esta primera etapa, ya que a pesar del mal tiempo, todos los participantes pusieron a contribución su experiencia y su esfuerzo, poniéndose de relieve la buena forma de los «Ferrys» que una vez más demostraron estar al tanto de todos los movimientos de sus adversarios para, al final apuntarse un buen triunfo al pisar la meta en primera posición el corredor de este equipo, Tamames.

Aun cuando la primera etapa no tuviera grandes dificultades —era más bien una etapa llana— se encontraron con la del tiempo, que mojó tal vez demasiado la ruta, impidiendo que los corredores pudieran emplearse a fondo y con toda tranquilidad huérfanos de esta preocupación, que en un ciclista siempre es importante.

Hubo una dificultad por parte de la representación mallorquina, que fue la caída del campeón Mascaró. Afortunadamente, no tuvo las consecuencias que se esperaban y ello nos hace concebir esperanzas y mantener ilusiones.

En esta primera etapa puede decirse que no se ha decidido absolutamente nada. Siguen todos los corredores ocupando muy buenas posiciones y la diferencia que les separa de Tamames, no es para que este corredor pueda sentirse tranquilo en su puesto. Serán muchos los que hoy intenten darle la réplica, al enfrentarse con el panorama montañoso.

Tamames llegó a la meta visiblemente cansado. No diríamos que fuese a consecuencia de un superior esfuerzo realizado, más bien por la preocupación ante la proximidad de tantos adversarios y la responsabilidad de tener que triunfar en la etapa al sprint.

De etodas formas, Tamames es un muchacho que aun cuando no es escalador, se cuida maravillosamente bien, y a fuerza de porfiar en su manera de hacer este deporte, ha logrado ya que la vista de los técnicos se fijasen en él y merecer el ser considerado como heredero del estilo y de la clase de Poblet.

El Cinturón Ciclista de aficionados de Mallorca está pues en marcha y después de esta primera etapa cabe esperar una lucha tenaz cual hoy se alineen de nuevo para disputar el kilometraje correspondiente a la segunda.

Esperamos que cuando las dificultades del terreno sean mayores, se ponga de manifiesto la clase y buena forma de los mallorquines, que ayer no supieron dar todo el rendimiento que de ellos se esperaba, aunque la verdad es que quedaron situados en excelente posición para dar hoy la batalla.

## Agustín Tamames (Ferrys), vencedor de la primera etapa del «Cinturón de Mallorca»

### Pese a la lluvia, se luchó a lo largo de todo el recorrido

### CRONICA POR BRONDO

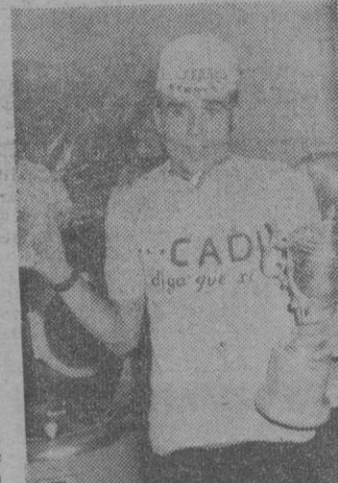
En una carrera en la que participan corredores que no son de la región se deben tomar las precauciones en especial para señalar el trazado de la carrera, y ayer en la disputa de la primera etapa del «II Cinturón Ciclista de Mallorca», por un descuido de aquellos a quienes correspondía marcar la ruta de los corredores, una cosa que había empezado bien estubo a punto de terminar mal. Se puso remedio, sobre la marcha, al error y aquí no pasó nada, pues todos los corredores comprendieron que no era culpa de los organizadores. Esperemos que en días sucesivos no habrá errores y sobre todo, que los árbitros comprendan que su misión no es la de seguir a los corredores o entremezclarse entre los distintos grupos. Los árbitros tienen que vigilar aquellos cruces que se prestan a confusión y así su labor resultará más efectiva.

### Crónica por gentileza de CADI electrodomésticos

### FUERZAS MUY IGUALADAS

Y lo que mas nos ha gustado ha sido la igualdad de fuerzas que hemos visto en esta primera etapa. No hay equipo que domine, pues incluso en la escapada final, había corredores de los cinco equipos participantes, una igualdad de fuerzas que hará que en las próximas etapas no puedan reservarse quienes ocupan tras la primera etapa los primeros puestos.

Desde luego vimos a los italianos. (Continúa en la pág. siguiente)



Tamames del «Ferrys», vencedor de la primeta etapa. (Foto «Juanets».)

## Se concedió por unanimidad a España el trofeo «BCNACOSA»

### TRAS LA REUNION DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

Madrid, 9. (Afil). — El Presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, ha recibido a los periodistas deportivos a quienes ha comunicado los acuerdos adoptados en la reunión del Comité en la mañana de hoy.

Se admiten cinco nuevos miembros en el C.O.I. y dos miembros personales que representan a los comités olímpicos nacionales y son los primeros Senegal, Suecia, Túnez, Suiza y Checoslovaquia que formarán parte del Comité y uno de ellos que entrará en el C.O.I.

Se nombra miembro ejecutivo del C.O.I. al Sr. Gemayel.

Se ha elegido Roma para celebrar la 64 sesión plenaria de

1966 y se acordó además que ni el baloncesto ni el judo, se celebren en los Juegos Olímpicos de Méjico y se amplia el programa de pruebas de natación con doce especialidades más.

Los deportes que se realizarán en la Olimpiada de Méjico serán dieciocho y dos demostraciones que se dejan a elección del Comité Olímpico Mejicano. Una de ellas se cree que será la de pelota vasca.

El Rey Constantino ha propuesto edificar en Olympis una ciudad olímpica permanente que constará de academia y museo olímpico.

Los miembros del C.O.I. han acordado por unanimidad conceder a España el trofeo «Bona-cosa».

Terminada la reunión los asambleístas se han trasladado a San Lorenzo de El Escorial.

## Comenzará pasado mañana en el recinto Feria de Muestras

### 8 clubs, con 120 participantes

Siete clubs presentando cuarenta triplas los que eleva el número total de participantes a 120, el mejor clarinazo para llamar la atención del público ante la celebración de «I Gran Trofeo Ricard» de petanca, a disputar en nuestra ciudad y que se iniciará pasado mañana, martes.

La petanca, deporte que con tan buen pie ha entrado en Mallorca pues si apenas hace un año que empezó a practicarse con asiduidad ha ganado ya gran número de adeptos, va a recibir el definitivo espadarazo de la popularidad, gracias a la extraordinaria muestra que ahora brindan, al alimón el C.I.A.S. palmesano y la Casa Ricard. El primero como organizador de la competición y la segunda en su calidad de patrocinador espléndido.

Hasta la fecha lo más que se ha alcanzado eran concursos sociales de petanca o confrontaciones intersociales que sirvieran de algo así como entrenamientos serios. Ahora, con este «I Gran Trofeo Ricard», se marca un hito en la historia de la petanca en Mallorca porque el C.I.A.S., experto en la organización de laboriosas manifestaciones deportivas por cuyo motivo goza de gran fama y prestigio al hacerse cargo del montaje de la competición ha puesto toda la carne en el asador toda su sapiencia, y amén de redactar el oportuno Reglamento estudiado hasta el mínimo detalle (primero que como tal se conoce aquí) ha fijado cuantas normas y condiciones son precisas para que el control y fiscalización del concurso permitan un desarrollo sin el menor fallo.

Y la más elocuente demostración de la garantía que a todos ofrece la labor del C.I.A.S. y de los atractivos que encierra el concurso, está en la inscripción de Clubs y el número de triplas que cada uno de ellos presenta: «Santa Marta» de Palma, 5; «Peña Bar Estadio» de Puerto de Andraitx, 5; «Santa Marta» de Fornalutx, 5; Fornalutx 5; Soller 7 y C.I.A.S. 8. Un total de 120 participantes (tres por tripla), cifra jamás registrada en Mallorca.

Para tan magno acontecimiento se ha buscado un marco adecuado: el recinto de la Feria Oficial de Muestras Añil, en las pistas que se señalarán previamente, se disputarán las partidas a 15 puntos y previo sorteo de las triplas contendientes entre sí. Se iniciará el concurso a las 8'30 de la mañana y en esta primera fase de eliminación se alcanzará hasta las partidas correspondientes a cuartas de final, ya que las semifinales y fi-

nales se dirimirán el domingo siguiente, día 17.

Si la duración de ltotal de partidas eliminatorias que exija esta fase inicial lo obligara, alrededor de la una y media de la tarde, se suspenderá el concurso para dar un descanso a los participantes y se reanudará sobre las tres de la tarde.

Esto es, a grandes rasgos, la estupenda y singular muestra de petanca que ofrece el C.I.A.S. al público en general. Porque en 1. que respecta a los deportistas, abundantes y valiosos premios y trofeos tiene donados «Ricard» patrocinador espléndido.

J. C.

## Esta tarde a las 4'15, en «Son Malferit»

### SOLEDADE - ATCO. BALEARES

Pocas horas faltan para que los equipos del At. Baleares y Soledad, salten al terreno de juego de Son Malferit para dilucidar un encuentro que se presenta sumamente decisivo para ambos contendientes, los cuales sin duda se emplearán con todo su entusiasmo para salir victoriosos, pues un triunfo tanto de albizules como de los azulgranas sería un paso bastante firme para conseguir casi de forma definitiva el primer puesto, hasta final de la competición.

Ni Rabassa ni Serra, parecen haber decidido hasta ahora sus formaciones, cosa que parecen esperar a última hora, pues en ambos frentes hay dudas. En el «At. Baleares» para buscar un mayor rendimiento en su conjunto, mientras que en el frente soledista la baja del interior Miralles está haciendo dudar al mister, en si sacar a Fita o bien a Monzón.

A las 2'45 horas se jugará como preliminar el partido entre los juveniles del Alaró y del Soledad, correspondiente al campeonato Regional.

ESTA NOCHE, a las 21'15 aproximadamente

en la sintonía de RADIO MALLORCA, la crónica del encuentro:

## Constancia - Levante

en emisión ofrecida por

### Casa José Buades

Distribuidor exclusivo de:

PHILIPS RADIO Y TELEVISION

### LUCHA SIN CUARTEL

Pero éste ligero error, de hacer llegar a los corredores hasta Cala Ratjada, cuando desde Son Servera se debían dirigir a Artá, queda olvidado ante la gran lucha que presenciamos a lo largo de los 160 kms. de que constaba la etapa. Presenciamos una lucha sin cuartel, lucha que se inició apenas dada la salida y que no terminó hasta la misma meta.

Si tuviéramos que dar cuenta de las continuas escapadas y cambio de mando en el pelotón, no tendríamos espacio suficiente. Sin duda se trata de una las carreras en las cuales tuvimos que anotar mas cambios en el mando de la misma. Como auténticos aficionados lucharon todos hasta agotar sus fuerzas, no concediéndose preguntas ni descansos. En resumen, que el «II Cinturón» ha empezado bajo los mejores auspicios.

TIEMPO y ESPACIO  
PRECISION y COMODIDAD  
adoptando el nuevo sistema de archivo  
DE VISION LATERAL  
Asesoramiento sin compromiso en



VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 - 58

Teléfono 15072

## Dancing «CHUMBO» (HOTEL PIREO)

HOY Y CADA DIA a las 7 de la tarde

GALAS PARA LA JUVENTUD

Orquesta:

«THE FOUR WINDS AND SUNNY»



HIPICAS

El programa más interesante de la temporada

PUEDEN CONSEGUIRSE LOS MEJORES RECORDS SI LAS CIRCUNSTANCIAS ATMOSFERICAS SON FAVORABLES

Quinta reunión de Otoño, seis carreras con un total de 67 inscripciones. Hora de lanzamiento de la primera a las 3. Distancia inicial de todas ellas, 2.200 m. CARA PALIDA, INSULA Y

especialmente Falucho, Huli y Babé. BINI FIOI, FURIA M.

Y AURORA

También tiene sus dificultades esta carrera y si elegimos a Bini Fioi es por su forma ascendente y porque su situación no ha cambiado; a Furia M porque progresa y tiene clase y a Aurora porque lucha mucho en sus últimas actuaciones y su situación es buena. Los ejemplares que podrían poner más en peligro esta combinación son, a nuestro entender, Cristina, Lisérón des Bois y Lord B.

FRIC, CADILLAC M. Y

GENGIS KHAN

Creemos que en esta carrera todos tendrán su oportunidad y si hemos destacado el trio más arriba indicado es porque Fric va a más y sabemos lo que ha hecho y puede hacer; a Cadillac M por si repite su dominante carrera del domingo y Gengis Khan porque también debemos esperar de él nuevas mejoras. Ahora bien, tengamos en cuenta la clase de Lapsac, el remate de Lapin y sobre todo a los dos que de tener su día serían favoritos absolutos: Ogotai y Mefie Tol D. Esperamos de Marko un gran esfuerzo pero es posible pueda ser anulado por sus rivales. Esperamos buenas marcas y hasta, en este sentido, confiamos en la mejor si la pista y condiciones atmosféricas son favorables.

CENTAURO

HORSE WILKES

El primero de los nombrados porque el domingo pudo ganar o no desmontarse, la segunda porque su colocación sobre sus peores rivales del pasado domingo ha mejorado; el tercero porque su última carrera fue buena y se ganó el derecho de clasificación y hasta de victoria. Máximo handicap es la irregularidad de los nombrados. Las sorpresas pueden venir de Hoto, Gallarda, Esterel II e Hiena.

IRIS G. HURON

Y BIVE

Aunque irregular, Iris G tiende a abandonar pronto esta categoría y pasar a la siguiente. Huron corrió muy bien el pasado domingo y no se colocó porque sus rivales consiguieron excelentes records y hoy su posición es mucho mejor. En cuanto a Bive contamos su segunda vuelta en la que se rehizo de una primera muy indecisa. Con las mismas oportunidades colocamos a Emperador y tenemos en cuenta, esto que todo lo puede o sea, la juventud de Iapis II.

ITU, INQUIETO G

E... IRAN

No es que sea nada fácil la combinación indicada más arriba ya que al primer fallo... todo el gozo en un pozo. No obstante, los tres van empujando de firme, mejorando sus marcas de día en día e Itú e Inquieto G están, además, bien colocados. Si anotamos a Iran es porque nos ha hecho quedar mal en sus dos últimas y victoriosas actuaciones y a un ferómeno hay que concederle beligerancia aunque los obstáculos sean grandes. Gabina y Elken son los que podrían resolverlo todo.

GARIN, FRU FRU

Y GOYA R.

Es difícil pronosticar en todas las carreras y en ésta más que en ninguna. Hemos elegido a Garin por su rapidez y porque a pesar de su falta de fondo va cobrándolo; a Fru Fru porque ha mejorado su situación, está bien colocada y puede mandar al pelotón; a Goya R porque mejora y ya hubiera vencido el domingo de no desmontarse inoportunamente. De fallar estos pueden optar todos y

CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER  
JUAN ALCOVER, 34  
Tels. 27005 - 14015



Dodge Dart

BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.)  
Avda. Conde Sallent, 73  
Teléfono 15761  
Palma de Mallorca

MARTINI & ROSSI, S. A.

NECESITA: Vendedor residencia en Palma de Mallorca. EDAD: De 25 a 30 años. SE REQUIERE: Destacada personalidad de vendedor voluntad, cultura, buena presencia, seriedad, disciplina y precisión en el trabajo. Que posea título de conductor y práctica en conducir automóvil. CONDICIONES: Sueldo, comisiones, etc. SOLICITUDES: Deberán dirigirse escritas de puño y letra acompañando fotografía actual, completo antecedentes personales y experiencia comercial adquirida. Referencias que sean comprobables. Absoluta reserva. Serán contraproducentes las recomendaciones. Dirigir las solicitudes hasta el día 31 de octubre 1965, a: MARTINI & ROSSI, S. A. - Rambla de Cataluña, 1 - pral BARCELONA (7).

FIRMA DE PRESTIGIO

NECESITA NOMBRAR REPRESENTANTES DENTRO DE EMPRESAS INDUSTRIALES Y COMERCIALES DE IMPORTANCIA. ESCRIBIR AL APARTADO 1.344 DE BARCELONA, REFERENCIA AE.

PRESTIGIOSA EDITORIAL OFRECE:

- FORMACION
- AYUDA EN LABOR DE VENTA
- TRABAJO ESTABLE Y SEGURO
- INGRESOS FUERA DE LO CORRIENTE
- PRESTIGIO AL REPRESENTAR GRAN FIRMA
- APOYO PUBLICITARIO.

Escribir al Apartado 12092, de Barcelona, referencia 1051

El «Cinturón de Mallorca»

(Viene de la página anterior) nos del «Vallestrona» siempre presentes en todas las escapadas; vimos a los «Ferrys» con ganas de repetir el éxito del pasado año; los del «Pollensa» también andaron por los primeros puestos, lo mismo que el «Gales-Werner», sin olvidarnos de los «Pripps». La lluvia caída, durante algunos trechos del recorrido no restó interés a la lucha, si bien hizo que en algunas poblaciones fuera escaso el público que presenció el paso de los corredores.

TRIUNFO VALENCIANO La escapada definitiva se produjo entre Montuiri y Palma, formando el grupo iniciador Cerdá Bonetti, Scope, Porras, Estrellas y Tamames. Tras estos hubo otra escapada en la cual tomaron parte Pontón, Vaschetto, Cañellas, Pou y Gil, los cuales se unirían a los de cabeza poco después de Algaida.

De cara a la meta hubo algunos intentos de escapada, pero los italianos fueron los más interesados en no permitir que se produjera la misma, lo mismo que Tamames, que por dos veces tuvo que saltar rápido a la rueda de Cañellas.

La meta de llegada estaba instalada en la calle Téros de Manacor frente a la Avenida de Alejandro Rosselló. Fue un sprint largo, iniciado por Jorge Cañellas, pero muy pronto respondieron los italianos y Tamames, siendo éste quien triunfara, seguido de Bonetti y Cañellas.

La carrera como ya es sabido, está organizada conjuntamente por el Club Ciclista Insular y «Diario de Mallorca».

- CLASIFICACIONES
- 1 A. Tamames (Ferrys) 4 h. 41 m. 59 s. (con bonificación).
  - 2 Bonetti (Vallestrona - Kelvina) 4:42-29 (con bonif.).
  - 3 J. Cañellas (Arenal-Pripps) 4:42-49 (con bonif.).
  - 4 Scopej (Vallestrona) 4-42-59
  - 5 Pontón (Ferrys)

- 6 Porras (Gales-Werner)
- 7 Gil (Pollensa-Cacaoblahi)
- 8 Cerdá (Arenal-Pripps)
- 9 Pou (Arenal-Pripps)
- 10 Vaschetto (Vallestrona)
- 11 31 clasificados.
- Retirado: Alba (Ferrys)
- Premio combatividad (Arenal-B).
- Premio desgracia: Villensa-Cacaoblahi).
- COLLS MONTANA

Son Veri: Gómez Lucas y Blanco. Vidriers: Pericás, Gómez Cerdá y Pizzatto. Artá: Tamames Cerdá chetto.

Se Grave: Tamames Porras.

- CLASIFICACION GENERAL MONTANA
- 1 Cerdá, 8 puntos.
  - 2 Tamames, 6
  - 3 Gómez Lucas, 6
  - 4 Pericás, 4
  - 5 Pizzatto, 1
  - 6 Blanco, 1
  - 7 Vaschetto, 1
  - 8 Porras, 1 punto.

- CLASIFICACION POR EQUIPOS
- 1 Vallestrona-Kelvina-ti-Scope-Vaschetto) 14:08:21
  - 2 G. D. Ferrys (Tamames-S. López) 14-08-41
  - 3 Arenal-Pripps (Cañellas-Pou) 14-08-47
  - 4 Pollensa-Cacaoblahi (reilas-Aparisi) 14-09-41
  - 5 C. C. Gales-Werner (Bauzá-Mascaró) 14-10-25
  - 6 C.C. Arenal-B (Pericás-García Arias) 14-11-09.

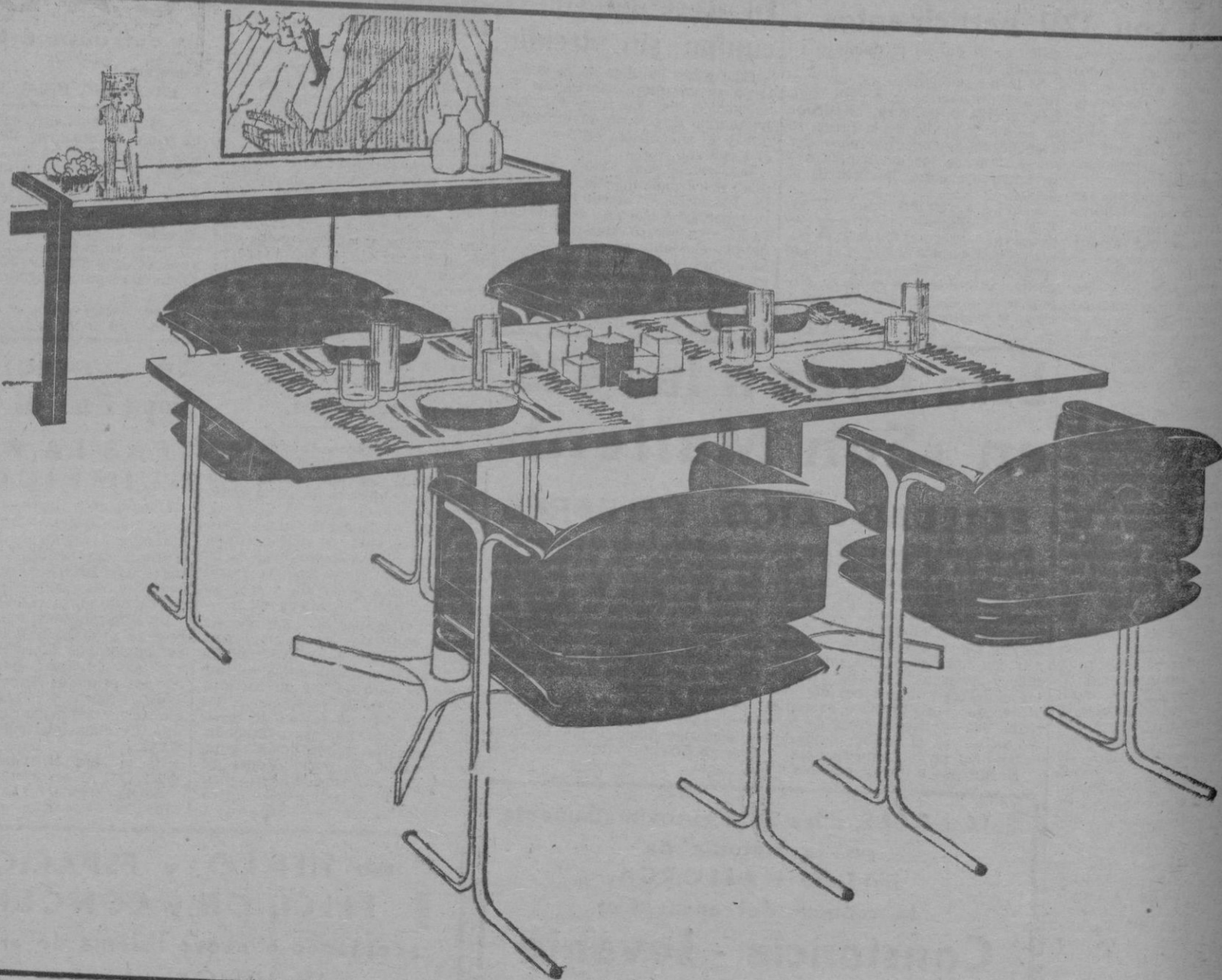
CUNICULTOR

aprendan a criar conejos en sotos completamente gratis. Cunicultores de toda España. Entrenado por EXTRON. NENDEZ PELAYO, 20, BA LONA - 12. Solicite más información.

HACHE MUEBLES SON PARA USTED



eleve su nivel de confort dentro de su propia economía. un mueble concebido para hacer su vida más agradable.



VISITE NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE EN: PALMA DE MALLORCA Conquistador, 22

MADRID PAMPLONA BARCELONA VALENCIA SEVILLA



SELECCION DE PRESTIGIO



INFORMACION LOCAL

GRUPO SINDICAL  
AGENCIAS DE VIAJES  
DEL SINDICATO  
PROVINCIAL  
DE HOSTELERIA

LA COSTA DEL SOL  
nos espera con la  
organización de su  
EMBAJADA para uni-  
ficados recorrer los  
caminos de España  
y entrar en Mallorca.

UN ALARDE DE  
PERFECTA  
ORGANIZACION!

Salida 20 Noviembre  
Llegada 7 Diciembre  
PRECIO 9.875 ptas.  
todo comprendido  
SOLICITE FOLLETO  
Y HAGA  
SU INSCRIPCION  
EN SU AGENCIA  
DE VIAJES

Lea «Baleares»

Presenta  **EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA ZONA SUR**

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE *Perlas* **MAJORICA**

**ITINERARIO**  
Sábado 20 Noviembre  
PALMA. — Salida a las 20h en barco hacia Valencia. A bordo vino de Honor ofrecido por la Cia. Trasmediterránea.  
Domingo, 21 Noviembre  
VALENCIA. — Llegada sobre las 8 h. Salida en Autopullman dirección Gandía.  
GANDIA. — Desayuno. Misa.  
BENIDORM. — Almuerzo y visita a la zona turística, por la tarde continuación del viaje hacia Alicante.  
ALICANTE. — Cena y alojamiento en Hotel.  
Lunes, 22 Noviembre  
ALICANTE. — Desayuno. PTO. LUMBRERAS. — Almuerzo.  
GRANADA. — Cena y alojamiento en Hotel Nevada Palace.  
Martes, 23 Noviembre  
GRANADA. — Pensión completa en Hotel Nevada Palace, por la mañana visita a la Alhambra y Generalife. Por la noche asistencia a una fiesta especial en las cuevas de Sacromonte.  
Miércoles, 24 Noviembre  
GRANADA. — Desayuno, salida a las 10 h. para visitar las famosas Cuevas de Nerja, almorzando en el mundialmente famoso conocido Balcón de Europa; por la tarde continuación en ruta por la zona oriental de la Costa del Sol donde se observará el auge de esta zona turística, llegando a Torremolinos.

TORREMOLINOS. — Torremolinos, cena y alojamiento, en el Hotel 3 Carabelas.  
Jueves, 24 Noviembre  
TORREMOLINOS. — Desayuno. Salida hacia Málaga alrededor de las 11 h. donde amablemente invitados se visitarán las famosas Bodegas Larios.  
MALAGA. — Almuerzo en un restaurante típico de la Capital. Tarde libre para visitar la ciudad.  
TORREMOLINOS. — Cena y alojamiento en el Hotel.  
Viernes, 26 Noviembre  
TORREMOLINOS. — Desayuno y alojamiento en Hotel 3 Carabelas. Día libre para que los embajadores puedan visitar Málaga y la Costa del Sol, con almuerzo y cena por su cuenta.  
Sábado, 27 Noviembre  
TORREMOLINOS. — Desayuno. Mañana libre hasta las 12.30 h., en que se asistirá al cocktail ofrecido por la Dirección de la cadena Hotelera Meliá. (Hotel 3 Carabelas).  
MARBELLA. A las 13.30 h. rumbo a Marbella. Almuerzo en Hotel Don Pepe (Señor de la Costa del Sol). Tarde libre para visitar Marbella. Por la noche Cena Americana de Gala con orquesta y baile en el citado Hotel en cuyo momento se establecerá contacto con la Embajada Costa del Sol, cuyos componentes pernocharán con nuestra Embajada en el Hotel Don Pepe, para desde este momento, continuar la ruta unificada hacia Mallorca.  
Domingo, 28 Noviembre  
MARBELLA. — Desayuno. ALGECIRAS. — Almuerzo. CADIZ. — Cena y alojamiento. Si por necesidades de la organización el alojamiento en Cádiz fuera insuficiente para las dos Embajadas, se utilizarían Hoteles del Pto. de Santa María y Jerez.

Lunes 29 Noviembre  
CADIZ. — Desayuno. Salida a las 9 h. en dirección a JEREZ DE LA FRONTERA donde especialmente invitados se visitarán las famosas bodegas Domecq con degustación de sus ricos caldos y obsequios a los miembros de las Embajadas. Almuerzo. Por la tarde salida hacia SEVILLA. Cena y alojamiento.  
Martes 30 de Noviembre  
SEVILLA. — Desayuno, salida para el Cortijo de Don Angel y don Rafael Peralta para asistir a la fiesta campera en honor de las Embajadas, con la intervención de dichos rejoneadores y des

confraternidad en el mismo hotel.  
Por la tarde libre.  
Cena por cuenta del Embajador, para que pueda conocer Madrid de noche.  
Sábado 4 Diciembre  
MADRID. — Desayuno cena y alojamiento en el Hotel.  
Excursión al Escorial y Valle de los Caídos con almuerzo en el Totej eFlipe II.  
Domingo 5 Diciembre  
MADRID. — Desayuno Misa. Salida con dirección a Valencia.  
MOTILLA PALANCAR. — Almuerzo y continuación a Valencia.  
VALENCIA. — Cena y alojamiento.  
Lunes 6 Diciembre  
VALENCIA. — Desayuno. Almuerzo de confraternidad y despedida de nuestra Embajada por la Península en el Restaurante los Viveros.  
Cena por cuenta del Embajador.  
A las 22 h. Salida en Barco a Palma de Mallorca.  
Martes 7 Diciembre  
PALMA. — Llegada sobre las 8 h. despedida de los Embajadores para volverse a reunir el día 10 de Diciembre en la cena de Gala ofrecida a la Embajada Costa del Sol a cuyo acto los Embajadores de Mallorca serán especialmente invitados por la organización

ORGANIZACION PUBLICITARIA PROMOCIONES **ALCALA**  
  
20 años de experiencia en el lanzamiento de grandes organizaciones

¡Una Organización Insuperable!  
VALENCIA - BENIDORM  
ALICANTE - GRANADA  
MALAGA  
TORREMOLINOS  
COSTA DEL SOL  
CADIZ - JEREZ - SEVILLA  
CORDOBA - MADRID  
¡NOS ESPERAN!  
Fiestas - Recepciones  
Cocktails - Hoteles Lujo  
CADENA MELIA  
NEVADA PALACE  
3 CARABELAS  
CORDOBA PALACE  
CABALLO BLANCO  
HIDALGO  
y el Majestuoso  
Hotel DON PEPE  
Señor de la  
Costa del Sol

**EL DOCTOR PORTA**  
PERMANECERA AUSENTE DEL 1.º OCTUBRE AL 17, AMBOS INCLUSIVE.

¡MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!  
¡CUALQUIER CAUDAL  
CUALQUIER ALTURA!  
RIEGO POR ASPERSION  
BOMBAS SUMERGIDAS  
**LOMPART OMAS**  
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940  
PALMA DE MALLORCA  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

**Matrimonio suizo**  
con formación y experiencia hotelera, hablando correctamente francés, inglés, alemán, italiano y comprendiendo el español, busca gerencia libre de un buen hotel que trabaje todo el año o solo temporadas. Se ofrecen a partir de Noviembre a convenir. Escribir al número 2480, Avda. José Antonio, 628, 5.º — BARCELONA.

  
**simca 1000**  
**BARREIROS**  
solicítelo a  
Distribuidor **MOSA**  
(El Motor Nacional, S. A.)  
Avda. Conde Salent, 73  
Teléfono 15761  
Palma de Mallorca

 **Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**  
La Maternidad de María Santísima.  
**CUARENTA HORAS**  
—Continúan en S. Jaime en honor de la Stma. Virgen del Pilar. Exposición del Stmo. A las 5 de la tarde. A las 7.15 rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo, reserva de S. D. M. y a las 8 Misa vespertina.  
—Continúan en Montesión, también en honor de la Virgen del Pilar. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7.30 Rosario. Novena sermón por el Rvdo. P. Julio La herta, S. J. y reserva de S. D. M.  
—Empiezan en la Merced, dedicadas a la Virgen de Fátima. Exposición del Santísimo a las 4.30 de la tarde. A las 7.30 Misa vespertina y a continuación rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.  
—Empiezan en las MM. Capuchinas, también dedicadas a la Virgen de Fátima. Exposición a las 3 de la tarde. A las 7. Rosario, ejercicio con breve sermón y reserva de S. D. M.  
**OTROS ACTOS RELIGIOSOS**  
—En S. Felipe Nerí, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Cor Jesús".  
**VISITA ETC**  
A la Virgen Puig, en S. Jaime.  
**CULTOS PARA EL MARTES**  
La Stma. Virgen del Pilar

**CUARENTA HORAS**  
—Concluyen en S. Jaime, en honor de la Stma. Virgen del Pilar. Exposición del Stmo. A las 4.30 tarde. A las 7.15 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M. A las 8 Misa vespertina.  
—Concluyen en Montesión, que los congregantes de la Virgen del Pilar dedican a su Celestial Patrona. A las 8 Misa de Comunión general, con música y cantos.  
A las 5 de la tarde Exposición del Santísimo. A las 7.30 Rosario, Novena y reserva de S. D. M. A las 8 Oficio solemne. Celebrará y predicará el Rvdo. P. Julio Leapueta, S. J., e Himno del Pilar ante el Altar de la Stma. Virgen.  
Indulgencia Plenaria: La pueden ganar todos los fieles el día 12, desde las 12 de la Víspera.  
—Continúan en la Merced, en honor de la Virgen de Fátima. Como el día anterior.  
—Continúan en las Madres Capuchinas, también a la Virgen de Fátima. Como el día anterior.  
**OTROS ACTOS RELIGIOSOS**  
—En S. Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Sto. Espíritu".  
**VISITA ETC**  
A la Virgen del Puig en San Jaime.

**V FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO Año 1966**

**AVISO A LOS SRES. EXPOSITORES**

El próximo día 15 de Noviembre, queda cerrado, el plazo de admisión de reservas de STANDS, y demás espacios, con carácter preferente. Las peticiones recibidas fuera del plazo indicado, estarán a resultas de las disponibilidades de terreno en el recinto Ferial, y a la calidad de artículos a exponer

Oficina Municipal - Teléfono 13361







# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts. y 250 por cada palabra más.  
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts. y 200 por cada palabra más.

## ARRIENDOS

AMPLIOS locales diferentes para alquilar.

ALEX. Plaza Rastrillo, 9. (107)

ALQUILO despacho con teléfono, Llamen de dos a cuatro. 51886. (10)

ALMACEN grande alquilado, no importa situación ni buena edificación. Olerías. Telf. 35374 tardes. (13)

AGENCIA FERNANDEZ alquiler apartamentos amueblados. 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Iba. (11)

EN CALA MAYOR se alquilan apartamentos todo confort. Informes: Caixc Sotelo 562 les sábados. (17)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. CARRELL. Plaza San Antonio 65. (14)

NECESITAMOS vivir en apartamento. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Iba. (11)

ALQUILO pisos y apartamentos con o sin muebles, desde 3.000 ptas. mes. Habitación SANSO. Plaza Oliva 20. (17)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Iba. (11)

ALQUILO apartamentos amueblados en distintas situaciones, desde 2.500 ptas. Fincas GRALL. San Miguel, III, 1º. (12)

ALQUILO o vende entrepuerto para despacho o agencia de 20 metros. Mucha luz. Marqués. Cama 70. Informes: en portería. (13)

ALQUILO apartamento amueblado, todo confort, calefacción central, Santa Rita, 17. Terreno. (11)

ALQUILABA o transpasaría restaurante, espaldada en tuación, cerca del mar. Informes: telf. 35573. (12)

BUSCO pequeña casa con tres o más cuartos. Informes: esta Administración. (10)

ALQUILO céntricos despachos desde 45 a 100 m<sup>2</sup>. Telf. 29929. (10)

ALQUILO LOCAL grande, calle Luciano Arbona Plaza Velázquez 18. Telf. 40 4332. (10)

ALQUILO APARTAMENTOS maxime confort Garage calefacción Calle Mayo Arbona Plaza Velázquez 18. Telf. 4174. (15)

ALQUILO PISOS y locales distintas situaciones. SANS. San Felipe Neri, 38. (11)

SE ALQUILA magnifico piso. INMOBILIARIA PALMA. A. Benassar. Colegiado. Plaza Santa Catalina Iba. (14)

VILLAS chalets, alquileres y ventas. RIBAS REYNA. Plaza Gomila 1. (10)

ARRIENDASE piso amueblado, próximo Plaza Columnas. Informes: 3 a 5 Paredadas, 77, 2º, 2ª. (14)

EN TERRENO, se alquila apartamento amueblado. Teléfono 30471. (10)

GRAN DESPACHO céntrico alquilado. S. Bartolomé. Telf. 25224. De 12 a 3. (12)

ALQUILO apartamento en Terreno, espacio razonable, y apartamento en San Agustín. Telf. 51512. (13)

ALQUILO piso amueblado por temporada. Informes: Días laborales, de 3 a 5 tarde, en calle Miguel Santandreu, 51. (13)

ALQUILO apartamentos amueblados, confort, calefacción, teléfono, garaje. Precio a convenir. Dos de Mayo, 28, 2º. (15)

SE ALQUILA tercer piso céntrico, en calle San Miguel, muy espacioso, magnífica vista, teléfono instalado. Informes: Galtzer de Castellás, 60. Telf. 41636. (10)

LOCAL apto para pequeño almacén cerca Bar Güell, alquilado 3.800 ptas. No tiene entrada para camiones. Telf. 11009, oficina. (12)

SE ALQUILA piso apartamento en Deyá, tres habitaciones, 1.500 ptas. al mes. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (15)

## TRASPASO

pensión centrísima. Ocasión. SAN MARTIN Pl. Mayor, 48. 1º

TRASPASO local apto despacho centrísimos. Oportunidad garantizada. SAN MARTIN Pl. Mayor, 48. 1º. (12)

TRASPASO oficina muy céntrica, instalación moderna, mobiliario y teléfono. Luis Pla Archiducque Luis Salvador, 3. (15)

TRASPASO bar con vivienda. Plaza Mediterráneo calle 129, núm 4 Terreno. (10)

TIENEN COMESTIBLES con vivienda traspaso, alquiler mensual 400 distante Avenida 300 metros Informes: Telf 19867 (mañanas). (16)

PELUQUERIA hermosísima traspasar, alquiler 1.500. Facilidad. Informes: calle Hostales, 46. (10)

BAR RESTAURANTE pleno funcionamiento, traspaso por no poder atender. SANS. San Felipe Neri, 38. (14)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

TRASPASO garaje. Informes: Reina Violante, 21, 1º. (10)

TRASPASO LOCAL 267 m<sup>2</sup> en Hérodes de Manacor. INMOBILIARIA BROS. SA, 3. (11)

## REPRESENTANTES

Em. presa ámbito nacional especializada en Organización Ventas necesita urgentemente Agentes Vendedores de todos los Ramos. Asuntos interesantes y serios. Informes: Apartado 1742. Barcelona (24)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

ENGRASE y limpieza. Garage 600. Reina Violante, 19. Telf. 25333 (10)

## LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa con ganas de ganar dinero con la venta de maquinaria. Nosotros le enseñaremos la técnica de ventas de estos aparatos. Presentarse en LA CIMBALI, Via Alemania, 15. (11)

2643 SE NECESITA Persona activa



# Hoy, sardanas

Hoy domingo, tendrá lugar en los jardines del Paseo Marítimo la segunda audición de sardanas para el público a cargo de la Colsa titular de la Casa Regional Catalana «La Principal de Mallorca». El programa a desarrollar será el siguiente:  
 «Badalota» de Pablo Sicart  
 «Rencora» (estreno) de José Saderra.  
 «El ros de Palau» (estreno) de Mas-Ros.  
 «La pastora del Cadí» de Francisco Vilaró  
 «L'Andreu Salvá», de Ramón Vilá.  
 Esta audición-concierto dará comienzo a las doce de la mañana.

## RIVOLI «NOBLEZA BATURRA»

Nacionalidad: española.  
 Producción: Orduña-Cesáreo González (1964).  
 Director: Juan de Orduña.  
 Argumento: Joaquín Dicenta.  
 Guión: Manuel Tamayo, Julio Coll y Juan de Orduña.  
 Dirección musical: Juan Solano.  
 Fotografía (en Eastmancolor) Federico G. Larraga.  
 Decorados: Sigfrido Burman.  
 Intérpretes: Vicente Parra, Irán Eory, José Moreno, Miguel Liger, Roberto Rey, Mari Paz Ponal, Elena M<sup>a</sup> Tejeiro, Al-

## Películas de estreno

fredo Landá, Julia Caba Alba, Pedro Azorín.  
 Duración: 97 minutos.

El mayor encanto de esta película —que lo tiene, especialmente en sus dos primeros tercios—, reside en que aparte la adición del color, Juan de Orduña, queriendo o no queriendo, ha vuelto al cine español de los años 30, a un cine popular que por los gustos de entonces tenía mucho de teatral y sobre todo de zarzuelero y como la zarzuela es algo muy nuestro, aunque sus fórmulas hayan envejecido, resulta que «Nobleza baturrea» es un retornar a la a veces deliciosa españolada.

Recuerdo bastante bien la primera versión de «Nobleza baturrea», la que dirigió Florian Rey con Imperio Argentina, Juan de Orduña Manuel Luna y Miguel Liger y he aquí como el galán de la primera versión se transforma en director y el «cómic» en el cura. Hemos dicho que el encanto está en el sabor de cine, teatro y zarzuela de ayer y añadiremos que algunas entradas son típicamente teatrales y que Juan de Orduña utiliza su puesta en escena característica que en la mayoría de los casos le va bien a este «re-make» cuyo guión original ha sufrido pocos cambios, conserva las canciones que hizo famosas Imperio Argentina y se han añadido otras de zarzuela como la del «baturrico», un «play back» que acompaña la salida de las ovejas del pueblo.

Tamayo y Coll han hecho bien en no modernizar el primitivo guión de Dicenta que presentaba los problemas rurales tan típicos del teatro de principios de siglo: diferencias de clases, prejuicios que eran tenidos por virtudes, maledicencia de las gentes no tan nobles como el título indica y un final muy compuesto en el que los malos se convierten en buenos, todos felices y aquí no ha pasado nada.

Los fallos principales se encuentran en la ambientación aunque a fin de cuentas no tienen mucha importancia. Falta rusticidad, faltas de ortografía en los letreros de la copia y sobran los libros de misa tratándose de un pueblo pequeño y de la época en que se desarrolla la acción.

En resumen diré que me gustó volver a este cine antiguo vestido con colorines y creo que el público salió complacido. Juan de Orduña que a pesar de todos los pesares, nadie le podrá negar que ha marcado hitos abriendo la etapa de las películas históricas con «Locura de amor» y de los «cuplés» con «El último cuplé», es posible ha-

ya acertado otra vez ante el público. Al menos ante el menos joven.



«La película de los 6 OSCARS»

## PRINCIPAL «MINNESOTA CLAY»

Nacionalidad: hispano-italo-francesa (1964).  
 Director: Sergio Corbucci.  
 Guión: Adriano Bolzoni, Sergio Corbucci y J. G. Maeso.  
 Fotografía (en Eastmancolor): José F. Aguayo.  
 Música: Piero Piccioni.  
 Decorados: Francisco Canet.  
 Efectos especiales: Manolo Baquero.

Intérpretes: Cameron Mitchell, Georges Riviere, Ethel Rojo, Fernando Sancho, Antonio Casas, Julio Peña, Patricia del Frate.

Duración: 92 minutos.  
 Este film de Sergio Corbucci Rodado en España, destaca del montón, ya bastante voluminoso de «western» europeos, Corbucci ha sabido utilizar inteligentemente los mejores tópicos del género y rodear la historia de clima muy atractivo con escenas con fuerza propia, especialmente en lo que se refiere al protagonista, el tipo de héroe perseguido y predestinado a la ceguera, que encaja muy bien en Cameron Mitchell que, por lo que de él dimana y por lo bien que lo disecciona Corbucci en una serie de primeros planos muy interesantes, nos hace olvidar que es copia de otro personaje aparecido en un famoso «western» americano.

También el tiroteo en el establo, el duelo nocturno en la plaza del pueblo, el campamento del bandido mejicano tienen antecedentes en otros films pero es indudable que Corbucci sabe darle un sello propio, perfecciona el típico y en los tiroteos utiliza además los eficaces efectos especiales utilizados en sus películas mitológicas y de romanos que, al cabo y al fin, están construidas sobre esquemas muy parecidos a los del «western».

Aparte el retrato del personaje central nos parecen acertadas algunas cabalgadas porque no utiliza el sistema clásico de esperar, dejar pasar y travellings, sino una serie de movimientos desde

ángulos distintos que faltan los planos de «Minnesota Clay» a Sergio Corbucci realizador que demuestra, el gesto de sabe, además, crear

## Dancing Haima

SENSACIONAL GALA JUVENIL CON

### Liverpool Sound

HOY, DOMINGO, 10 DE OCTUBRE A LAS 5'30

PRESENTANDO

### LEE GRAND and THE CAPITOLS

CONSUMICION: 50 PTAS.

LA PICARA SOLTERA  
 TECHNICOLOR



## Sala Augusta

(Aut. may. 18 años)

MAÑANA

LIRICO

BALEAR

PROGRESO

Las mejores creaciones de la primera figura de la canción española



MI CANCION ES PARA TI

ANGEL DE ANDRES • NILO ALEJANDRA MARUJA • MARIA ISBERT • MARTIN DIRECTOR RAMON TORRADO EASTMANCOLOR

Donde podrá escuchar:

¡AY, QUE LLUEVE! ★ QUE CALLE EL RIO ★ SI YO TUVIERA LA LLAVE ★ BOHEMIO DE DIOS ★ MI CANCION ES PARA TI ★ LOS LIMONEROS ★ MORENA MIA ★ LA ESPERA, ETC.

TOLERADA PARA MENORES

HOY, ULTIMO DIA

«Un soltero en apuros» y «Cuando calienta el sol» con Tony Curtis con Antonio Prieto

La segunda sesión de hoy en el LIRICO será NUMERADA  
 Venta de localidades: De 11 a 1 de la mañana

Palacio AVENIDA  
 HOY. ANN MARGRET  
 en  
 Como en una pesadilla  
 Complemento:  
 LLOVIDOS DEL CIELO  
 (Aut. mayores 18 años)



Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.  
 Teléfono 12503

AEROPUERTO DE SON SAN JUAN  
 RESTAURANTE

Cubierto de tres platos a elegir de nueve

VINO Y POSTRE

SERVICIO E IMPUESTOS INCLUIDOS: 90 PESETAS



**SPECTACULOS**

**CINES**  
**LOS INVENCIBLES**, con Tony Russel, Helga Line. — Imágenes número 1.081. «Peregrinación a Compostela» No Do A número 1.187. «El conflicto de Cachemira» No Do número 1.187. «Campeonatos Mundiales de Patinaje Artístico». — Tolerada todos los públicos.

**AUGUSTA**  
 Desde las tres «LA PICARA SOLTERA» y «LLAMAD AL INSPECTOR SCHERIDA»  
**ASTORIA** — Desde las 8: «FONDOS» y «LOS VENCEDORES» (Aut. May. 18 años).  
**AVENIDA (Refrigerado)** — COMO EN UNA PESADILLA (Ann Margret) y «LLUVIOS DEL CIELO» — (May 18 años)  
**BALnear** — Desde las 8: «SOLTERO EN APUROS» (Tony Curtis) y CUAN-

**DO CALIENTA EL SOL** (Antonio Prieto.— (Aut. mayores).  
**BORN (Climatizada)** — EL HOMBRE DE CODDY (Jean Marais) y «COMO DOS GOTAS DE AGUA» — (Tol. menores).  
**CAPITOL** — Desde las 3,15 «ORO PARA EL CESAR» (Mylene Demongeot) Technicolor. — CUATRO BALAZOS (Fernando Casalova y Bárbara Nelly) Technicolor.  
**FANTASIA** — Desde las 8: «UNA CIERTA SONRISA» y «LEMY Y LAS ESPIAS».  
**DORADO** — Desde las 3,30 «EL HIJO DEL PISTOLERO Y LOS NORMANDOS» (Prog. Tol. Menores).  
**HISPANIA** — Desde las 3,15 «ORO PARA EL CESAR» (Mylene Demongeot) Technicolor. — CUATRO BALAZOS (Fernando Casalova y Bárbara Nelly) Technicolor.

**cartelera de espectáculos**

**LIRICO** — Desde las 3,15 «SOLTERO EN APUROS» (Tony Curtis) y «CUANDO CALIENTA EL SOL» (Antonio Prieto.— (Aut. mayores).  
**PRINCIPAL** — Desde las 3,15 «MINNESOTA CLAY» (color) con Cameron Mitchell y los Hnos. Max en «UN DIA E NLAS CARRERAS» (Tol. Menores).  
**PROTECCION** — Desde las 8: «AGENTE SECRETO» (Jean Marais) «UN TIMIDO E NPELIGRO» (Aut. May. 18 años)  
**RIALTO** — Desde las 3,30: «EL HIJO DEL PISTOLERO Y LOS NORMANDOS» (Prog. Tol. Menores)  
**RIVOLI** — Desde las 3,30: «S.O.S. PACIFICO» y «NOBLEZA BATURRA» (Tol. Menores).  
**METROPOL** — Desde las 8: «EL SALVAJE» (Charlton Heston) «GARRAS DE MUERTE» (Eastmancolor) (Aut. todos los públicos)  
**MODERNO** — Desde las 8: «HABITACION PARA DOS» y «UN EXTRAÑO EN MI VIDA».  
**ORIENTAL** — Desde las 8: «EL HIJO DEL PISTOLERO Y LOS NORMANDOS» (Prog. Tol. Menores)  
**PROGRESO** — Desde las 8: «SOLTERO EN APUROS» (Tony Curtis) y «CUANDO CALIENTA EL SOL» (Antonio Prieto.— (Aut. mayores).

**VICTORIA** — Desde las 8: «EL HIJO DEL PISTOLERO Y LOS NORMANDOS» (Prog. Tol. Menores)  
**SALAS DE FIESTAS**  
 \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile  
 \* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches  
 \* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* CIUDAD JARDIN — Baile y atracciones  
 \* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* CHUMBU (Hotel Pireo) — Bailes y atracciones  
 \* CALAMAYOK — Todas las noches: Baile  
 \* JACK EL NEGRO — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* IRTIAN'S CLUB — No-

che: Baile y atracciones  
 \* LAINO — Maravillas — Todos los días baile  
 \* LA CUEVA (Hotel Sunna Paguera) — Todos los días baile con atracciones  
 \* MONTECRISTO — Noche: Folklore español  
 \* OLE — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* ORFEU (Hotel de Mar) — Tarde y noche: Baile  
 \* ROSALES — Todas las noches: Bailes y atracciones  
 \* SAINI TROPEL — Tarde y noche: Baile  
 \* SESAMO — Noches: Baile y atracciones  
 \* TAGOMAGO — La boîte de «Los Valdemosa» — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones  
 \* TITUS — Todos los días: Baile y atracciones

**LA GRAN CORRIDA DE HOY**

**REPARACION DE RAFAEL PERALTA**

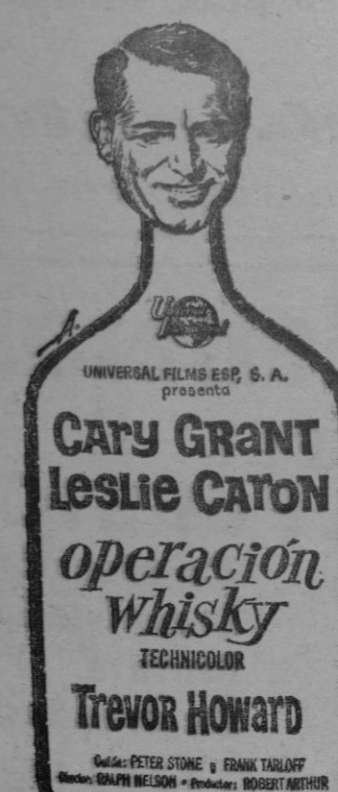
por fin esta tarde, si el tiempo no impide y con superior permiso de la Autoridad, que es lo básico, podremos presenciar la corrida de toros extraordinaria en que tomará la alternativa el maestro azteca «El Silveiro», de los sevillanos Jaime Ostos, cuando de testigo el chicianero Emilio Oliva. Como se sabe, también actuará en esta gran tarde el toro el notabilísimo caballo en plaza don Rafael Peralta, fundador en nuestra plaza numerosas tardes.  
 El ganado seleccionado para esta corrida pertenece a dos ganaderías salmantinas de gran prestigio. Cuatro toros llevarán el nombre de Garzón y dos de Sepúlveda de Yeites, reses de bravura

ejemplar y nobleza ideal que permite apoteósicos triunfos de los toreros más encopetados.  
 El novillo-toro, destinado a rejones, llevará la divisa de Bernardino Jiménez.  
 La afición espera mucho de esta sensacional función taurina por los grandes alicientes que ofrece. Son muchos, ciertamente, como por ejemplo la alternativa de ese ídolo de la afición mejicana, El Silveiro, estilista de la muleta y del capote; y ya no hablemos de las reapariciones de Jaime Ostos, Emilio Oliva y Rafael Peralta, tres esplendorosas estrellas del firmamento taurino que brillan con luz propia, y que la afición de Mallorca deseaba ver de nuevo en su ruedo segura del pundonor profesional, del arte y la ciencia de estos diestros que no regatean ningún esfuerzo cuando se trata de complacer al «Respetable». Si, grande es en verdad el cartel que se ofrece para esta tarde.

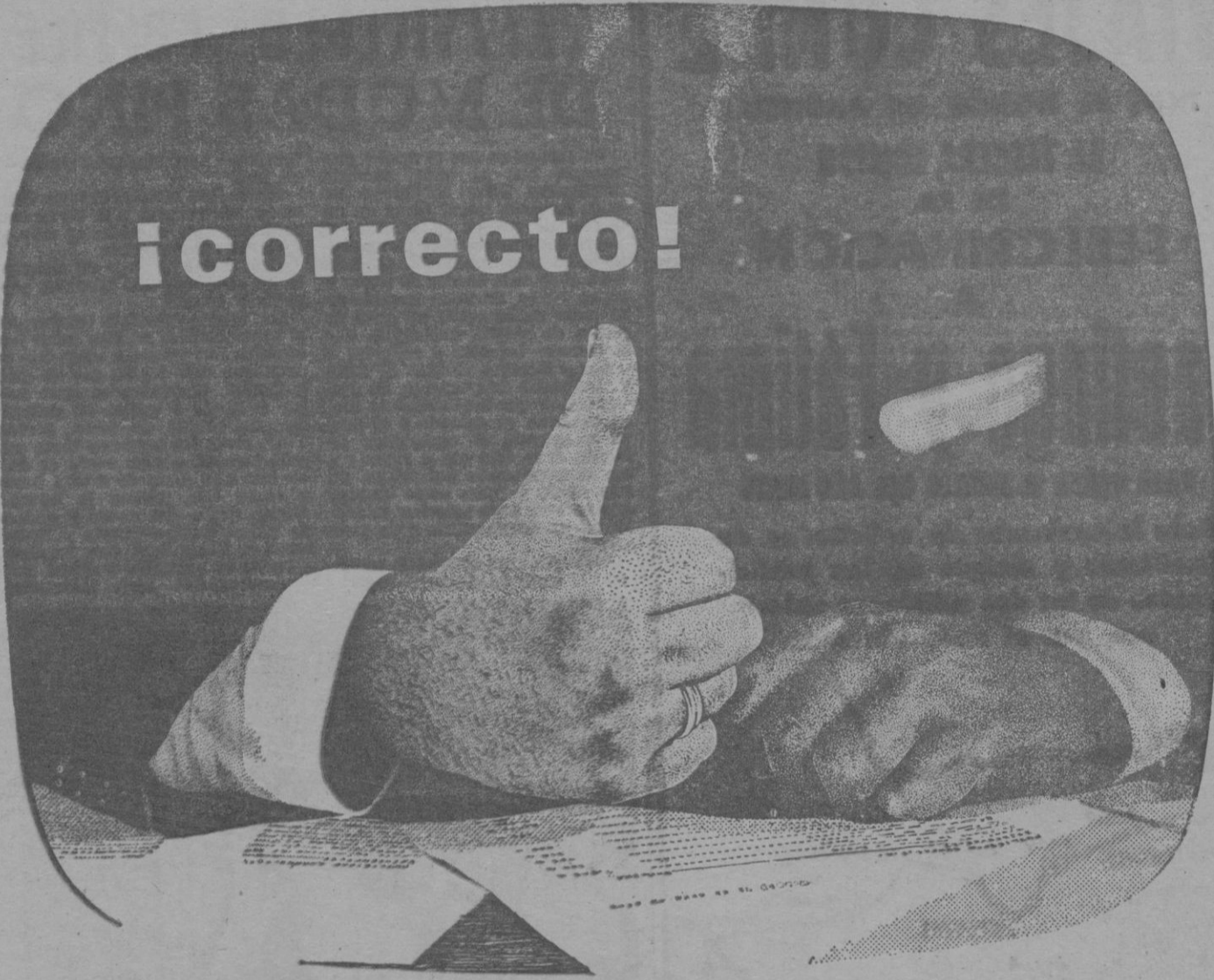
**HULES Y TAPETES**  
 Galerías Avenida 14  
 PALMA

**SALA AUGUSTA**

El whisky tal vez cambie el curso de la historia...  
 El whisky le hará parecer distinta la guerra...  
 El whisky puede transformar al hombre...  
 ...pero deja inmutable el amor



UNIVERSAL FILMS ESP. S. A. presenta  
**CARY GRANT**  
**LESLIE CARON**  
*operación whisky*  
 TECHNICOLOR  
**TREVOR HOWARD**  
 Guion: PETER STONE y FRANK TARLOFF  
 Director: GUY WILSON • Productor: ROBERT ARTHUR



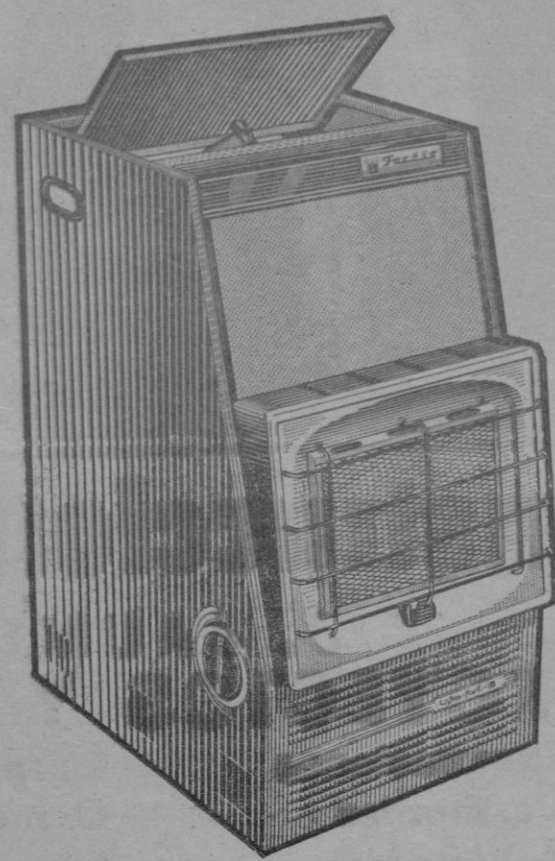
el invierno es primavera al calor de **FORTIS**

Ahora el nuevo modelo\* de estufa a gas butano

**FORTIS**

con los mayores adelantos en PRESENTACION, CONFORT y SEGURIDAD

- VALVULA DE SEGURIDAD SIT-TERMOCONTROL
- ANALIZADOR DE ATMOSFERAS
- Perfecta distribución ambiental del calor, a la vez por radiación de infrarrojos y por convección.
- Mueble absolutamente estable
- Pintura acrílica inalterable
- Sistema de ruedas giratorias para total movilidad
- Fácil acceso a botella y mano-reductor



\* **Infra-fort-8**

una estufa de gran lujo por sólo 3.750 pesetas

y también el modelo

**Infra-8(4.4)**  
 P.V.P. 3.400 pesetas

Representante para  
**PALMA DE MALLORCA: D. Cristóbal Rotger Ramis - Oliver, 8 (Son Español) (PALMA DE MALLORCA)**



# EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

## EL CUPO DE «EMBAJADORES», CUBIERTO EN SU 50 %

Puestos en contacto con la firma organizadora de esta fabulosa «II Embajada de Mallorca por España», que como todos Vds. saben discurrirá por el Norte y Centro de España, hemos podido comprobar que sigue incesante la petición de plazas, hasta el punto de que se ha superado ya la venta del 50% de plazas disponibles.

Esta continua demanda hace preveer que en un plazo relativamente corto se llegará al tope establecido en 350 «embajadores», por lo cual nos permitimos llamar la atención de todos los posibles interesados, antes de que sea demasiado tarde.

### EL PRIMER COCTEL SERA OFRECIDO POR LA COMPANIA TRASMEDITERRANEA

En la noche del 12 de Noviembre y durante la travesía Palma-Barcelona será servido a bordo el primer coctel por gentileza de la Compañía Trasmediterránea.

Ni que decir tiene que este detalle significa iniciar la Embajada con buen pie. Mientras se navegue mar adentro dejando atrás las siluetas iluminadas e impresionantes de nuestro Castillo de Bellver, de la Catedral y de toda la fantasía luminotécnica que envuelve la bahía, a bordo empezará una nueva vida. Y se harán nuevas amistades. Y la sana ale-

gría y el encanto brotarán por doquier.

### DIA DE BALEARES EN HOGAROTEL

Y al pisar tierra firme, tierra barcelonesa, el Certamen Internacional del Equipo Hotelero y Nacional del Hogar Hogarotel-5, abrirá sus puertas engalanadas a los «embajadores» celebrando en su honor y con motivo de su visita el día especial dedicado a Baleares.

### VISITA A LAS CAVAS DE «CODORNIU»

Este mismo día la expedición mallorquina hará escala en San Sadurn de Noya para visitar, amablemente invitados, las Cavas del famoso «Codorniu» industria admirable con más de cuatrocientos años de experiencia en vinos y fabricando el mejor champagne español desde 1872.

Historia, instalaciones, bodegas, bodegas subterráneas, proceso de fabricación, etc., etc., nos serán dados a conocer detalle por detalle con la amabilidad y el señorío que caracteriza a tan ilustre familia.

## Apertura de curso en el Seminario

Ayer por la mañana, en el Seminario diocesano se tuvo la apertura del nuevo curso escolar 1965-1966.

Presidió el acto, en representación del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, el Ilmo. Sr. Vicario General, don Francisco Payeras.

Asistían además de todos los alumnos, los señores profesores del Centro.

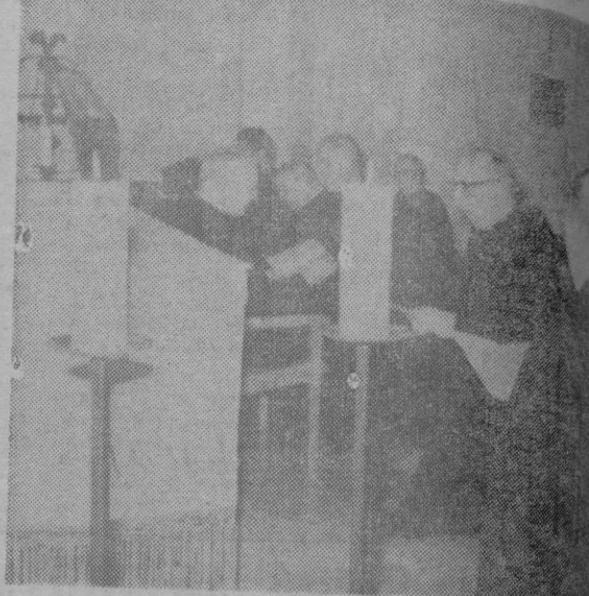
Celebró la Misa votiva del Espíritu Santo el M. I. don José Rodríguez, prefecto de estudios del Seminario. En la misa participaron con cantos y con el rezo de las plegarias litúrgicas todos los asistentes.

Terminada la Misa, el Secretario de estudios, don José Saca-

nell, leyó la memoria del curso pasado.

Seguidamente, todos los profesores, ante el Ilmo. Sr. Vicario General, hicieron la memoria.

Finalmente, S. S. Tm. abrió el nuevo curso.



Un momento del acto celebrado ayer en la Capilla del Seminario.

## BORDADOS ANA MARIA

CONQUISTADOR, 14

DEL 11 AL 16, LIQUIDACION TOTAL DE TODAS LAS EXISTENCIAS.

## VIAJES CONDE

TIENE EL HONOR DE ANUNCIAR

LA TERCERA EDICION

DE LA

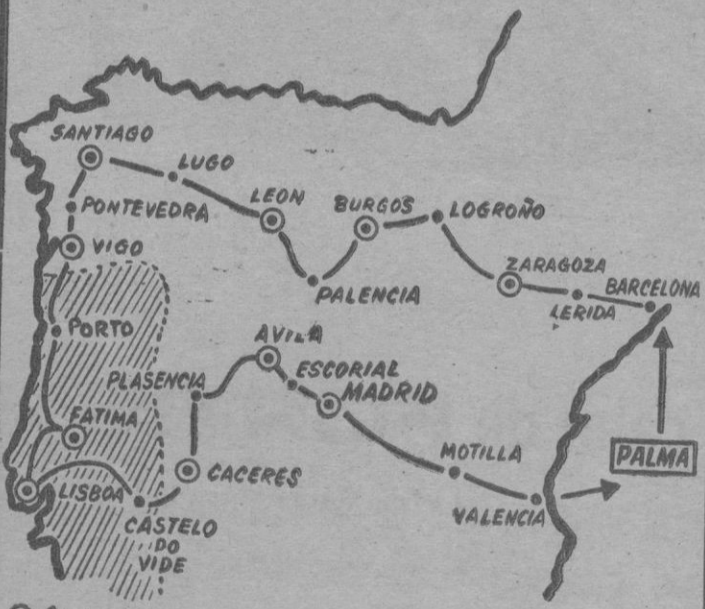
PEREGRINACION

A

# Santiago y Fátima

PARA GANAR EL JUBILEO DEL AÑO SANTO

Ante la avalancha de solicitudes de familiares y amigos de los participantes de las dos ediciones anteriores, por el éxito obtenido



● CIUDADES DONDE SE PERNOCTARA  
○ PARADAS PARA ALMOZAR

**SALIDA: 8 NOVIEMBRE**  
**REGRESO: 23 NOVIEMBRE**  
**POR SOLO 6.800 pesetas**

DE PALMA A PALMA  
PLAZAS LIMITADAS  
INSCRIBASE A LA MAYOR BREVEDAD

## Viajes Conde

Avda. Jaime III, 41

TELEF. { 21 500 (5 líneas)  
          { 27040 (5 líneas)

**IMPORTANTE:** El itinerario de esta tercera EDICION ha sido notablemente mejorado, gracias a las sugerencias y experiencia de las dos anteriores

## MAFAYILLOSO DE FILE DE MODAS PINO

La verdad es que el desfile presentado por la gran modista Montserrat Pino constituyó un éxito rotundo. Pocas veces en un desfile de modas el público se siente conquistado tan plenamente como ayer. Todos los modelos eran elegantes, fáciles de llevar y todos, repito, llevaban impreso en su corte nuevo como un grito de júbilo, de alegría contagiosa que arrastraba los ojos y obligaba a callar y mirar y cavilar. El corte de los trajes de chaqueta, de una perfección que mostraban la mano maestra, el cuidado y el gusto escogiendo el combinado de piezas, si la tela era a rayas como el presentado por Sibila, en tela verde y finas listas blancas que servían para adornar la blusa, en un toque sobrio y de gran efecto.

Judy presentó el modelo número 21: traje de chaqueta marrón,

precioso con cinturón redondo en piel.

María José lució el modelo Dulcinea: abrigo muy a la moda con capuchón que enmarca la cara y favorece enormemente.

Toni vestía el traje de chaqueta en ante con tira bordada, elegante y juvenil.

Las cuatro maniquis mostraron al numerosísimo público todos los modelos con gracia y elegancia y cada uno dejó huella por su originalidad. El abrigo en ante negro y cuello y puños en guipur era un alarde de buen gusto.

Traje chaqueta rosa con blusa en seda natural. Abrigo verde en lana con una pieza de media luna y tapas que estiliza la figura. Abrigo negro con cuello y puños de renart extraordinario y favorecedor. Traje rosa con mangas y cuello en ganchillo y difícil, pero acertadísimo, corte rematado



por botones en el delantero y en la espalda (aplaudidísimo), como también el vestido negro en punto y el vestido para coctel acampanado en tela rica. Los vestidos bordados en pedrería, de corte sobrio, como debe de ser y los trajes largos de noche, bonitos de verdad.

Terminó el desfile con el vestido de novia de una sencillez difícil de conseguir por el caprichoso corte y que se ganó calurosos aplausos.

Orient estuvo presente obsequiando a la clientela con productos de perfumería. Y los zapatos de Sibila una vez más conquistaron al público.

Un gran desfile de modas que sólo tuvo un pero... Montserrat Pino, su autora no pudo recibir las felicitaciones por encontrarse enferma, pero en estas líneas podrá leer el impacto que produjo su obra de excelente artista.

### JEFATURA DE TROPAS DE MALLORCA

### EJERCICIOS DE TIRO

**ESTADO MAYOR.— 3º SECTOR.**  
Estado de las zonas para la navegación marítima aérea durante los Ejercicios de Tiro a desarrollar por las Baterías de Artillería de esta división durante el mes de octubre de 1965.

Clases de ejercicios en la zona, fechas, horas, características, profundidad y amplitud.  
Batería y Grupo Tiro de Artillería de Tierra Superficie (Tiro de 8 a 14 desde Cap de Punta de Ses Tortugas 11.1.000 Mar.

Batería de Costa Fuego número 4 (Bahía de Alcudia) sector de 90º al E de la zona de Cabo Pinar a Cabo Menor. El 18 y 19 de octubre, de 1965, sector de 90º al E de la zona de Cabo Pinar a Cabo Menor, 10 kms a 974 Mar.

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que padecen para lograr su curación y evitar el contagio es un deber por la sociedad.

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesional.

Corte y Confección de Modas

Re llene y recorte o copie el presente cupón y envíelo en sobre abierto a: POZ-Apartado 352-San Sebastián.

### CUPON

Envíeme gratis y sin compromiso folleto de los cursos.

Nombre .....

Dirección .....

Autorizado Ministerio Educación Nacional

### CONDICIONES ESPECIALES DE INVIERNO

Por 276 ptas. mensuales  
SU

## Kelvinator

NO SE CONFORME CON MENOS

## Construcciones Generales

J. JAUME VANRELL

### PROYECTOS Y PRESUFUESTOS

Excavaciones

Desmontes

Albañilería

Yesería

Carpintería

C. metálica

Saneamiento

Calefacción

Lampistería

Pintura

Electricidad

AV. JAIME III, 43 - Pral.

PALMA DE MALLORCA



**EL PROBLEMA Y SU SOLUCION**

# Cinco necesidades, unas más urgentes que otras, en Palma

- ✿ Debe cambiarse la Prisión Provincial
- ✿ Falta un hospital para infecciosos
- ✿ Se carece de un local de desinfección
- ✿ No existe un refugio nocturno
- ✿ Casa de baños públicos

Hoy vamos a referirnos a cinco problemas que tiene planteados nuestra ciudad. Uno de ellos, comentado muchas veces. Los otros cuatro, para algunos constituirá algo nuevo; necesario en una ciudad como Palma. Y porque, además, es necesario su instalación.

**NECESIDAD DE CAMBIAR LA PRISION PROVINCIAL**

Se ha escrito, reiteradas veces, la necesidad de trasladar la actual Prisión Provincial. No es necesario explicar los motivos. Va transcurriendo el tiempo, meses, años, y el triste edificio se levanta en uno

de los lugares más centricos de la capital. Junto al Mercado del Olivar.

Hace tiempo se dijo que el Ayuntamiento cedía un solar, en zona muy apropiada para que el Ministerio de Justicia —suponemos que la Dirección General de Prisiones— construyera la nueva prisión. Moderna, dentro de los límites de estos centros reformativos. La finalidad que se persigue tiene altos fines. Lugar donde ha de hacerse, todo lo posible para que el cumplimiento de una condena termina transformando muchas mentes.

La Prisión Provincial no debe ni puede continuar en el centro de la capital. Es un problema que ha de ser solucionado. Ojalá podamos anunciarlo así la próxima semana.

**HOSPITAL PARA INFECCIOSOS**

Entramos ahora en las cuatro necesidades palmeñas que hoy tienen cabida en esta página.

Resulta obligatorio que una capital como Palma de Mallorca disponga de un hospital para infecciosos.

Por fortuna, estos establecimientos son empleados en todas las ocasiones en nuestro país.

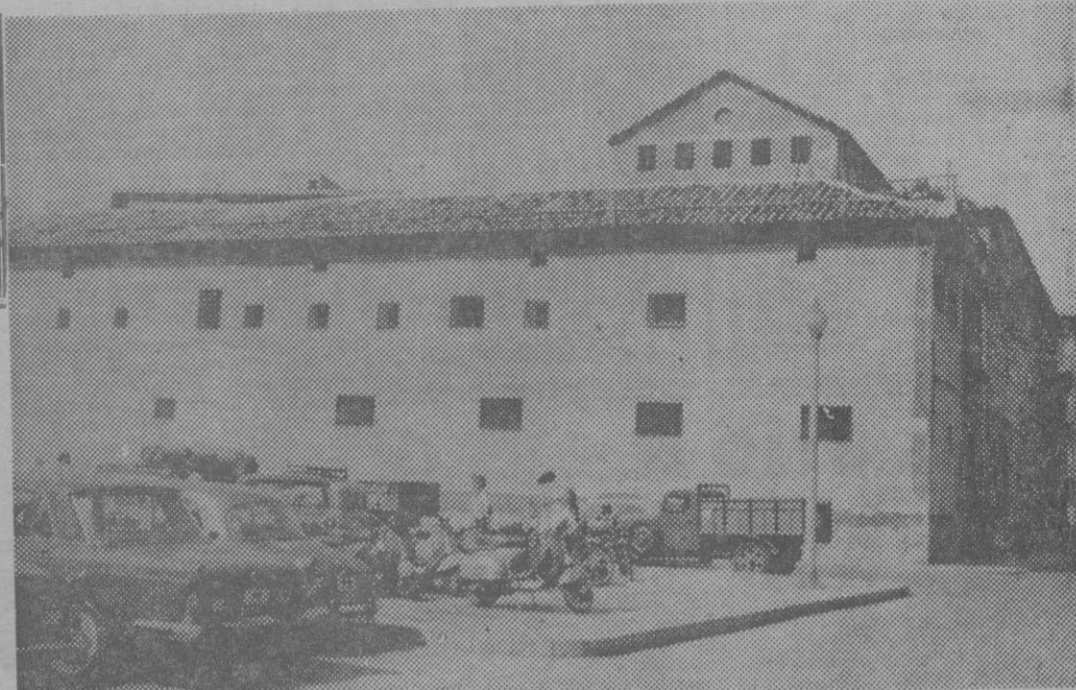
Sin embargo, en lugares de mucha afluencia turística, puede presentarse un caso que, aún siendo aislado, podría resultar muy perjudicial.

Hay enfermedades que requieren un aislamiento: cólera, tifus... por no citar otras.

En Mallorca gozamos de buena salubridad. No se presentan casos infecciosos. Pero, aún cuando sea encomiable la labor que realizan nuestras autoridades sanitarias, con servicios de la mayor competencia, no puede eliminarse el peligro de que algún visitante tenga que ser internado en un hospital infeccioso. Palma carece de ello; a pesar de que las ordenanzas municipales lo consideran como centro obligatorio.

**LOCAL DE DESINFECCION**

El Ayuntamiento cuenta con personal de reconocida solvencia para los casos en que es necesaria la desinfección. Pero no cuenta con local para ello. Las desinfecciones a domicilio se efectúan con prontitud y bien. Si alguna persona tiene necesidad de desinfectar un objeto, una prenda, ¿a qué lugar del Municipio puede acudir? De momento, a ninguno. Falta que se habilite este local.



LA ACTUAL SITUACION DE UN EDIFICIO TAN DESAGRADABLE COMO ES LA CARCEL, NO DEBE CONTINUAR. SE HA HABLADO MUCHO DE LA POSIBILIDAD DE UN TRASLADO. ES NECESARIO QUE SE ACELERE EN LOS PROYECTOS, POR MUCHAS RAZONES QUE NO ESTAN AL CASO CITAR. — (Foto «Juanet»)

**FALTA UN REFUGIO NOCTURNO**

Es obligatorio, en las capitales de provincia, exista un refugio nocturno para visitantes humildes.

Vienen muchos trabajadores que proceden de la península. Alguno de ellos, con escasos recursos económicos. Más de cinco han venido con lo que llevaban puesto. Con la esperanza de encontrar trabajo. La mayoría ha logrado su propósito.

Cuando estas personas llevan pocas horas en la ciudad y comienza a anochecer, ¿a dónde deben acudir si carecen de dinero? ¿Han de dormir en un banco?, ¿en el campo?...

Es obligatorio disponer de un refugio nocturno para casos necesarios. Sin que nadie pretenda hacer turismo gratuito.

Con tantos hoteles y pensiones que se levantan en Palma, y estando Mallorca a la vanguardia del turismo nacional, no será difícil encontrar esta pequeña casa de hospedajes para la gente que lo necesita.

**BANOS PUBLICOS.**

**¿DONDE?**

Otra cosa que en Palma brilla por su ausencia; aunque no sea de vital importancia: unos baños públicos.

Debe contar con ellos una ciudad moderna. Para ponerlos al servicio de quienes no disponen de comodidades en su casa. Tendría más «clientes» de lo que muchos pueden imaginar.

**APOSTILLA FINAL**

Posiblemente opinarán en el Ayuntamiento que nuestra ciudad

presenta problemas más importantes que algunos de los que están expuestos; exceptuamos el de la cárcel, porque compete a la Dirección General correspondiente. Sin embargo, los problemas aun-

que no sean graves, tienen su importancia. Sólo los aireamos cuando es posible una solución. Si será rápida o no, lo sabremos la semana próxima.

Lorenzo RIPOLL



EL HOSPITAL PROVINCIAL CUMPLE PERFECTAMENTE SU MISION. LAS DEPENDENCIAS DEL CENTRO PUEDEN CONSIDERARSE BUENAS. Y EL PERSONAL MEDICO, AUXILIAR Y SANITARIOS DE LA MAYOR COMPETENCIA. SIN EMBARGO NO ES POSIBLE, HOY FOTOGRAFIAR EL «HOSPITAL PARA INFECCIOSOS». POR FORTUNA, NO HA HABIDO NECESIDAD, HASTA AHORA, DE ANORARLO. OJALA CONTINUE SIENDO ASI. PERO ES NECESARIO ESTAR PREVENIDOS; MAXIME, CUANDO ES OBLIGADO SU INSTALACION. (Foto «Juanet»)



EN PALMA HAY DOS CASAS DE «BANOS Y DUCHAS». «JUANET» HA FOTOGRAFIADO LA QUE SE LEVANTA EN LA CALLE UETAM. EL AYUNTAMIENTO DEBE PROCURAR QUE LA CIUDAD DISPONGA DE UNA CASA SIMILAR CON CARACTER PUBLICO.



Muebles para apartamentos - Sofás Camas - Librerías por elementos  
**CASTELLANO Y NORDICO - CORTINAS**  
 12 modelos en cuarto soltera - Medidas y presupuestos a domicilio gratis  
**MUEBLES LA INDUSTRIAL**  
 Arch. Luis Salvador, 96 - Tel. 50559 - Precios de la amistad! CADA VENTA, UN AMIGO!

**INGLES • FRANCÉS • ALEMAN**  
 8 DISCOS } sólo 275 ptas.  
 Y MANUAL } (un idioma)

Vd. aprende rápidamente, con correctísima pronunciación (locutores nativos), más de 1.100 frases y expresiones útiles. Discos de 33 r.p.m.  
 Importados de Suecia.

Oferta especial: los 3 Idiomas sólo 675 ptas.

Sírvanse remitirme contra reembolso (franco de portes) su curso de  
 INGLES  FRANCÉS  ALEMAN   
 (Indique con una X el curso o cursos que desee)

Nombre ..... Bal.  
 Domicilio .....  
 Población .....

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo hoy mismo a  
**METODO INTERPRINT - Apartado 235 • TARRAGONA**



# Los piensos, baratos

Es la contrapartida de la lluvia y, también, de otra lluvia de excedentes agrícolas por el cauce de la Cooperativa Española de Comercialización de Productos Agrícolas (C.O.E.S.). Al parecer, la necesidad de producir una gran cantidad de carne para satisfacer a la población consumidora justifica, por lo visto, la importación de tantos piensos como nunca se conoció en el mercado. Con arreglo al convenio efectuado, E.E.U.U. facilitarán doscientas mil toneladas de maíz y sorgo durante tres años consecutivos, a pagar en diez, con interés de cuatro, ciento veinticinco por ciento.

# POLITICA GANADERA

La ganadería necesita, para desarrollarse hasta el nivel que demandan los acontecimientos económicos y sociales en curso, de una política pecuaria consistente, definida y dispuesta a saltar, sin vacilaciones, por encima de costumbres inconvenientes y de viejos errores laborales.

El suelo reclama, por conducto de la denuncia constituida por unos débiles rendimientos de signo agrícola, un trato productor acomodado a las recomendaciones de la técnica. No basta, para justificar algunas arraigadas formas de explotación, con declarar que se ajustan a los hábitos o con ex-

hibir unas cuentas en las que, al final, figuran beneficios. Normalmente la tierra devuelve más de lo que recibe. Aunque se cultive defectuosamente. Aun cuando, al cultivarla, no se respete su inclinación natural. Para calificar de solvente a un cualquier sistema productivo, es preciso acreditar que quienes lo utilizan —empresarios y obreros— viven en una tranquila y cómoda atmósfera social. No es éste, por ahora, el caso de la mayor parte de los productores agrícolas.

dura, a los productos que absorben otra dimensión más: la de la calidad.

Los dos factores: necesidad de explotar la tierra de acuerdo con modernas «glas económicas, y conveniencia de atender puntualmente las indicaciones de la demanda, se asocian para solicitar con energía, la urgente redacción y puesta en marcha de una resolución política ganadera.

En realidad, lo único que pide la ganadería en el orden político —en el orden de la política ganadera— no es tanto que se rodee de seguridad el trabajo pecuario como que el trabajo pecuario se puede ejecutar a cubierto de sorpresas y de excesivos sobresaltos.

Se especula con las acciones concertadas, se negocia con la idea del FORPPA (Fondo de Orientación de las Producciones y de los Precios Agrarios), y se elaboran otros no menos inteligentes e importantes proyectos. No es que la ganadería rechace —ni siquiera en el plano teórico— los soportes que se puedan deducir de estas todavía pendientes iniciativas impulsoras. Lo que ocurre es que la ganadería se sentiría bastante aliviada —y hasta bastante impulsada— con que desapareciera parte de los obstáculos que se interponen entre las razones que recomiendan su crecimiento y la consecución de este objetivo extremo. Es decir: quizá la política ganadera podría consistir, inicialmente, en un recorte del rigor operatorio que poseen las políticas establecidas al servicio de otros sectores.

## Baja prob del merc avico

Malas noticias para el sector avícola, con bajas en la superproducción. Al del ganado de carne, la tencia con otros excedentes caros no lo es, porque el público consumidor, que le conviene y en esta época, fiende el precio de las aves, bolsillo mientras se aguarda el muelle avícola, mal que el mundo avícola, mal que el mundo avícola.

Está visto y pronosticando Pyresa en los días de agosto, que los últimos de este año y los primeros de guiente el mercado avícola vería abarrotado de aves, trata ya de levantar un poco de desecación en Valladolid, Retus y una tercera, por este orden para adelante. gunos malos ratos, si las edificaciones llegan a la como quisieran los productores A.N.S.A.

Los precios actuales de setas docena (extras): 15, primera; 28, los de segunda; 15, los de tercera; 20, los de cuarta; 15, los de quinta.

«LA BITACORA» aire acondicionado

## Gregorio Mendel

Antes de entrar en este siglo la transmisión a los hijos de los caracteres que diferenciaban a cada uno de sus progenitores, se creía que tenía lugar sin otra ley que la del azar o que por lo menos era ello tan complicado, que se salta de la capacidad intelectual del hombre.

En el año 1900, con providencial coincidencia, independientemente de otros, tres sabios naturalistas: Hugo de Vries, en Holanda; Correns en Alemania y Tschermak, en Austria publican unos trabajos sobre la transmisión de los caracteres que diferenciaban a los progenitores, aclarando lo que antes parecía inexplicable: las leyes de la herencia.

Pero, grande debió ser su asombro, en los tres, al comprobar poco después, que estas investigaciones resumidas en una ley, y en otras de molde, con la mayor claridad, estaban archivadas en el más completo olvido desde hacía cerca de cuarenta años, en las bibliotecas de las Universidades de Europa, y estaban desconocidas porque los científicos de aquella época, no estuvieron capacitados para comprender la obra de un modesto fraile agustino fruto ella de continuas experiencias en cruzamientos para la obtención de híbridos. Mendel había puesto a disposición de la humanidad que no lo entendió una ciencia nueva que tanta trascendencia debía de tener en la vida de los hombres, animales y plantas.

Juan Mendel, nació en una aldea de Moravia, entonces austriaca el 22 de Julio de 1822. Sus padres eran modestos campesinos que cuidaban de sus tierras, y su hijo al mismo tiempo que cursaba los estudios de primera enseñanza, les ayudaba en el trabajo de la hacienda. El maestro, al descubrir las altas dotes intelectuales del niño, aconsejó al matrimonio que le hicieran continuar sus estudios pasando a los 11 años, primero a Leignitz, después a Troppau y más tarde al Instituto de Filosofía superior de Olmutz.

Pero bien pronto se presentaron serias dificultades; por una parte sus padres no podían continuar con el sacrificio económico que suponían los gastos de su hijo y por otra la salud de éste se resentía al estar sometido a una alimentación y unos cuidados muy distintos a los que recibía en el hogar paterno, y por estas cosas, y por sus inclinaciones naturales, siguiendo el consejo de uno de sus profesores entró como novicio en el Monasterio agustino de Santo Tomás de Brum, (1843) célebre por la sabiduría de sus frailes.

Allí con el nombre de Gregorio volvió a encontrar la salud y energía para continuar sus estudios de Historia Natural, hasta que ordenado sacerdote en el año 1847, el Abad le confió un puesto como profesor suplente del Monasterio, y más tarde pasó a Zuain como profesor adjunto de matemáticas.

En el año 1850 sufrió un examen que le aseguraba como profesor de Ciencias con la calificación de bien en Física y mal en Biología (cosa paradójica para quien sería el más grande sabio naturalista de la humanidad).

En el año 1851 fue destinado para ampliar sus estudios en la Universidad de Viena, para volver al Monasterio de Brum, siendo nombrado (1854) profesor del Liceo, en méritos por su trabajo sobre el gorgojo del guisante.

En el año 1851 fue destinado para ampliar sus estudios en la Universitaria sus funciones pedagógicas con los experimentos de cruzamiento en las plantas del jardín de su monasterio; en un principio pretendía solamente obtener nuevos colores en las flores, lo que le dio una gran experiencia y práctica en la fecundación artificial. Cuando cruzaba las diferentes plantas, obtenía unos híbridos idénticamente iguales, pero cuando el cruzamiento tenía lugar entre estos últimos los resultados eran discordes; sin embargo ciertas formas reaparecían con la mayor regularidad.

Pero la ambición de conocer, cada día le intrigaba más; los resultados asombrosos que conseguía a medida que iba intensificando los cruzamientos le llevó a comprender, casi sin darse cuenta, que tenía al descubierto el problema de la herencia —dentro de la más grande regularidad y claridad— hasta el punto de expresarlo en forma matemática. Después de millares de fecundaciones artificiales, y haber examinado millones de granos, Mendel se consideró que podía exponer sus trabajos a la Sociedad de Historia Natural de la ciudad, presentando en 1865 su inmortal memoria, que a continuación se publicó en la Revista de la misma.

La Sociedad de Historia Natural no le hizo el menor caso; insistió con una nueva comunicación, pero tampoco llegó a interesar.

En vista de ello cursó un escrito, acompañado de la Revista, a las diferentes Universidades y Centros Científicos de Europa, pero en todas partes encontró la más grande indiferencia. Los biólogos no estaban entonces, como hemos dicho, en condiciones de comprenderle; para ello tenía que llegar el siglo XX.

Ya luego en vista de los fracasos, abandonó sus estudios en Ciencias Naturales para entregarse totalmente a la vida sacerdotal. En 1868 fue nombrado Abad del Monasterio y más tarde Prelado de la Diócesis. En los cargos eclesiásticos también tuvo que tener muchos disgustos a raíz de los impuestos estatales que dificultaban la vida del Monasterio, hasta que por fin, en el 19 de junio de 1884, entregó su alma a Dios. Su entierro fue una verdadera manifestación de duelo; varios miles de admiradores le acompañaron hasta su última morada, pero ninguno de ellos pensaba que en aquel féretro descansaban los restos del gran naturalista y mucho menos del que más tarde tenía que convertirse en uno de los más grandes sabios que ha tenido la humanidad.

Sus mismos hermanos en religión lo admiraban solamente por sus altas dotes como sacerdote, sin embargo, él abandonó este mundo con la convicción de que la humanidad llegaría un día en hacerle justicia, para colocarle a la altura en que hoy le conocemos. Sus famosas Leyes de la Herencia de las que en otro día daremos un esbozo, han sido básicas para la mejora ganadera. JUAN JAUME

## ¡el viaje del año!



### EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA



PARTICIPE EN ESTA GRANDIOSA ORGANIZACION

## ¡España nos espera!

**SALIDA: 12 NOVIEMBRE**  
**REGRESO: 30 NOVIEMBRE**  
**18 DIAS DE VIAJE**  
**PRECIO 10.450 PTAS.**  
**HOTELES DE LUJO Y 1.ª CATEGORIA**

Obsequios - Recepciones - Fiestas especiales en honor de los «embajadores»

OTRA ORGANIZACION DE:

**VIAJES ARECLO, S. L.**

G. A. T. 80  
 Avda. A. Roselló, 102  
 Teléfono 26949

## Sa PORTA CARACOLES

Ayer el mercado de Sa Porta estuvo deslucido a causa de la lluvia. La lluvia es enemiga mortal de los mercados al aire libre y de toda clase de comercio al detall. A la gente le gusta que las moscas (aunque no lo digan).

No, señora. Ya sé que a usted no le gustan las moscas que que en casos muy excepcionales.

¿Qué cuando le gustan? ¡No me faci parlar ara, deu me paper blanc!

Pero, en cambio, la lluvia es amiga de los caracoles. En los agobios caniculares, va siendo hora de pensar en el «caragolada» de la temporada. Tonina, la cocinera de mi marido tiene dentro de una tinaja tres o cuatro almudes de «violetes» de secano o de «rostoll». Las tiene tapadas y en ayunas, a la hora que facin sa verinada. Estos son los caracoles que a mi me para tan. Estos y los que en tiempos se hacian por «escaletes» de Puig Major, reputados como los mejores y mayores del mundo, dentro de la vuedad, naturalmente.

Pero lo que ahora va bien es ir a buscarlos. Después de la lluvia benigna, hay que meterse unos buenos chanclos o zapatones adecuados y con un buen «paner» y una caña, meterse con ellos en su propio terreno. Con una buena «caña» de caracoles mata dos pájaros de un tiro: Por una parte un bien a la agricultura, tanto al arbolado como a la horticultura, por otro lado practica un excelente ejercicio (tan bueno como menos, como jugar al golf, pero con la ventaja de su barato y, al final del paseo, contempla su «paner» lleno hasta los des del repugnante y sabrosísimo gasterópodo.

Porque este es la parte más importante del asunto: la «ragolada».

Pero, vamos a ver. ¿Cómo cocinar los caracoles? ¿Vamos a hacerlo al estilo mallorquín clásico o prefiere aderezarlos a napolitana o asarlos a la francesa?

Con su mirada de cordera sumisa me dice usted, señora mi corazón, que los prefiere a la mallorquina. Vamos allá.

Vaya usted a Tonina y dígame: «M'ha dit es senyor que doneu es caragols que tenui dins s'alfabia des patiet».

Tonina la mirará con aire desconfiado, pero usted sacará cigarrillo y lo encenderá en su presencia. Eso la desconcertará le entregará los caracoles enseguida.

Con ellos en una bolsa de plástico (¡nada de meterlos en bolso de piel de cocodrilo!) vendrá usted para mi cotorro, de la estaré esperando con mi delantal puesto y dos botellas franja roja preparadas.

Me subiré las mangas de mi camisa que no necesita planchada y bien arremangado, penetraremos en mi cocina-aula-santuario donde tengo de tot i molt. Pondré los caracoles con agua y un barreño de Porto) y agregaré vinagre y sal. Mientras tanto, usted me mirará en silencio y completamente fascinada. Los caracoles en remojo durante veinte minutos. Pasados estos minutos, durante los cuales yo le contaré historias de mi vida, sacaremos los caracoles de su adobo y los pasaremos por cuatro o cinco aguas. Después pondremos en una olla barro (¿me oye usted? ¡de barro!) con bastante agua salada con sal y al fuego purificador.

Mientras usted me mira, embelesada y completamente fascinada, yo, todo majestuoso, agregaré laurel, yerba buena y las yerbas buenas y aromáticas que se crían por el jardín donde todo es orégano. Los caracoles deben cocer durante dos horas. Mientras tanto, yo le explicaré a usted que cuando se gobernaban por una talasocracia y qué pueblos se gobernaban por cuatro o cinco aguas. Después pondremos en una olla barro (¿me oye usted? ¡de barro!) con bastante agua salada con sal y al fuego purificador.

Una vez conseguido mis laudables propósitos de hacer a usted una señora culta y reculta, quitaré los caracoles del fuego y apartaré un poco de caldo. Después en aceite de Ollear, y haré una cebolla, chorizo, camalot, jamón y zanahoria y unas hojas de borracona todo hecho a trocitos. Cuando el guiso usted hayan tomado el color conveniente, añadiré vino blanco unos tomates mondados y trinchados con el trinxe de Calles y un poco del caldo que, previamente, hemos guardado. A la vez le añadiremos un manojito, convenientemente atado, de laurel, perial, tomillo, perejil y orégano y a este caldo divino le añadiremos los caracoles sazónados con sal, pimienta y algún otro monomio, dejándolos cocer lentamente durante otras dos horas.

«¿Otras dos horas?», preguntará usted toda ilusionada, paciente, ávida de sabiduría.

«Otras dos horas de alta cultura», le responderé yo, muy nimo.

Y pronunciaré otra larga conferencia.

El «aviram» anduvo mojado y lamentable, como los precios. Los bous siguieron bajos a 63-65, los xots lechales a 14-15, los de armada 36-37, los porcs blancos a 40-42 y los negros a 38 (¡se acercan las grandes hecatombes porcinas, señora!). Los vedellos de 5.000 a 5.500 y las vedellas a dos y tres pesetas.

Ynada más, que ya es bastante. Hasta el domingo próximo.

GAFIM

**Para su ganado lo mejor... PENSOS PIEMA PROTECTOR**

AGUAS DE MESA

# Lanjarón

¡Lanjarón ES VIDA!

DISTRIBUIDOR: BODEGAS LLADÓ

A. M. MARQUES, 36 - TELF. 16750



PAGINA FEMENINA

La belleza

BAÑOS DE SOL DE OTOÑO - INVIERNO

Pero teniendo cuidado de no hacer muecas ni arrugar el entrecejo estando al sol, y aplicándose una crema y las compresas hidratantes a diario, el sol endurecerá los músculos, cerrará los poros, conservará el color tostado y saludable, y beneficiará en extremo nuestra salud.

MERCEDES V. MESTRES

ALTA COSTURA  
**boutique LIZ**  
Tous y Maroto, 27

LA RECETA DE LA SEMANA  
**Potaje de frijoles (Fasolets)**

1 y 1/4 litros de agua-sal.  
150 gms. de frijoles secos, remojados del día anterior.  
200 gms. de habichuelas tiernas.  
100 gms. de calabaza o calabacín.  
100 gms. de patatas.  
1 manojo de acelgas.  
Tomate y cebolla y aceite para un pequeño sofrito.  
Un pequeño trozo de hueso de jamón.  
En la olla a presión se hace el sofrito, se añade el agua, la sal y todos los vegetales cortados a trocitos junto con los frijoles. A partir de la ebullición, se dejan cocer 30 minutos.  
Si en este potaje se añade 100 gms. de carne de buey por persona, resulta un plato completo nutritivo y sabroso.

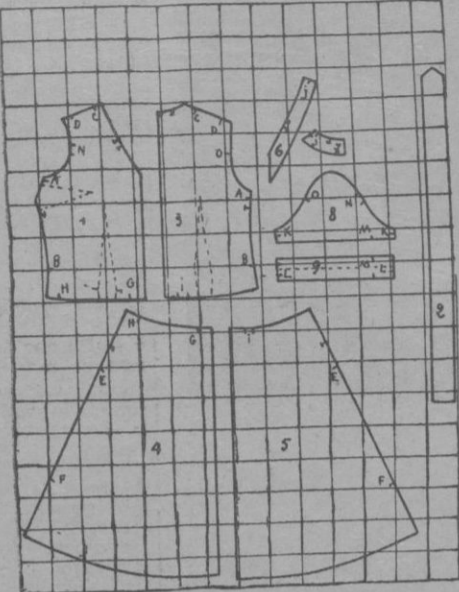
Su jersey BALMES en  
**boutique LIZ**  
Tous y Maroto, 27

UN VESTIDO SENCILLO, MUY BONITO Y PRACTICO, PARA IR A LA OFICINA O PERMANECER EN CASA

UN VESTIDO DE CORTE SIMPLE

Siempre se necesita un vestido de corte simple, ya sea para ir a la oficina, ya sea para permanec

das. La falda se ensancha en flexibles godets.  
Para la realización de este modelo se precisan (talla 42) 3,05 metros de tejido que tengan 90 centímetros de ancho, o bien 9,20, en 10 centímetros de ancho.



cer en casa cuando se es una mujer de interior. El que nos propone esta creación de los «Patrones de París», es, además de sencillo, muy bonito y práctico.  
El cuerpo se ajusta por medio de unas largas pinzas, hasta el borde de las caderas, dibujando el talle y el busto. Dos hileras de botones lo adornan. El cinturón, que parte de las pinzas, se anuda en la espalda. El escote es en punta; las mangas, cortas, van monta

EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel se trazan unos cuadrados que midan 10 centímetros de ancho).

Figura número 1. — Cuerpo delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. Se hace la pinza de debajo del brazo. (Se corta doble).

Figura número 2. — Cinturón: Bordo, al hilo. Se dobla en dos y se coloca el cinturón en la pinza del talle delantero, haciendo corresponder las señales antes de cerrar la pinza (Se corta dos veces).

Figura número 3. — Espalda: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se hace la pinza. Se unen el delantero y la espalda por AA BB, en el lado izquierdo. Se deja una abertura en el talle, bajo las señales, para colocar un cierre de cremallera. Se cierra el hombro por CC DD (Se corta doble).

Figura número 4. — Falda, delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura (Se corta doble).

Figura número 5. — Falda, espalda: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se unen las dos partes de la falda, delantero y espalda, por EE FF. Se deja una abertura en el lado izquierdo, por encima de las señales, para colocar un cierre de la cremallera. Luego se unen el bajo del cuerpo con el borde superior de la falda, por GG HH, en el delantero, y por II en la espalda (Se corta doble).

Figura número 6. — Refuerzo del escote delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura (se corta doble).

Figura número 7. — Refuerzo del escote, espalda: Centro de la espalda al hilo, sin costura. Se une con el refuerzo del delantero por JJ, en el hombro. Se coloca el refuerzo bajo el escote, haciendo corresponder las señales en el delantero y en la espalda (se corta dos veces).

Figura número 8: Manga: Bordo al hilo. Se dobla en dos. Se cierra la banda LL. Se monta la banda en el bajo de la manga por MM. Luego se monta la manga en la sisa por NN, en el delantero, y por OO en la espalda (se corta dos veces).

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos no comprendidos en el patrón.

EL CONSEJO DE LA SEMANA

Cómo tener una piel auténticamente joven

Muchas veces vemos chicas jovencitas, algunas muy guapas, y nos preguntamos por qué llevarán tal cantidad de crema y polvos sobre el rostro.  
Después más de cerca, nos damos cuenta de que lo hacen para tapar las imperfecciones, como puntos negros, poros abiertos, pequeños granitos...  
Quisiera que esas jovencitas leyesen estas líneas y comprendieran que el hecho de tapar esos defectos con capas mas o menos reiteradas de crema y de polvos, sólo sirve para mal disimular su mal estado de la piel (la prueba es que nos hemos dado cuenta nosotros) y para aumentar el mal ya que nada se corrige y se contribuye, sin embargo a una mayor asfixia de la piel.  
¿Qué es lo aconsejable?  
Antes de todo, velar y vigilar la limpieza profunda de la piel, con el producto aconsejado.  
En general en esta edad de la juventud es más frecuente el cutis grasoso.  
Debe pues limpiarse el rostro, mañana y noche con Demaquillante Fluide o Creme de Nettoyage, 2.  
Muy importante que esta limpieza se haga cada noche antes de acostarse, con el fin de dejar que

la piel limpia, y libres los poros de obstrucciones, respiren libremente. Es también muy aconsejable dormir con la ventana abierta.  
Por la mañana, limpiar nuevamente el rostro con el fin de arrastrar las películas que se desprenden y que son células muertas que afloran a la superficie.  
Muy aconsejable la Lotión Astringente n.º 3 y la Creme Speciale n.º 2 para los poros abiertos.  
Todos estos productos de Guerlain, están encaminados a la corrección de estos defectos, y a subsanarlos, dando a la piel el equilibrio que precisa para mantener un aspecto sano y juvenil.  
Creme Incroyable o creme Acide, es la crema indicada para usarla como alimento del cutis y ambas en los casos de acné pero en estos casos y aparte de seguir los consejos médicos para cuanto se refiere a las manifestaciones internas, aconsejamos que se consulte con el personal especializado y Diplomado en Guerlain que se encuentra en los mejores Establecimientos, y así pueden obtenerse los productos que convienen y aprender a aplicarlos.  
Pero fundamental es no «tapar» los defectos sino buscar su origen y «atacarlos».

El AMA de CASA en el mercado

LAS MANZANAS, LAS UVAS Y LOS MELONES, EN SU MEJOR PUNTO Y SU MAS BAJO PRECIO. — ESCASEA EL CERDO DE IMPORTACION. — POLLOS DE GRANJA A 46 PTAS. Kg. — ABUNDANCIA DE PIMIENTOS Y BERENJENAS.

HORTALIZAS

Coles, de 4 a 8 ptas. una. Coles valencianas, desde 3 ptas Pimientos verdes de 6 a 10 ptas. kilo. Pimientos colorados, de 5 a 12 ptas. kilo. Berenjenas, de 4 a 5 ptas kilo. Zanahorias a 8 ptas. kilo.  
Pepinos, a 14 ptas. kilo. Calabacín y calabaza, de 10 a 20 ptas kilo. Patatas, de 450 a 650. Cebollas, a 5 y 6 ptas kilo.  
Habichuelas verdes, de variadas clases tiernas todas, de 12 a 45 ptas. kilo.  
Manojos de: Perejil, de 1 a 2 ptas. Acelgas de 2 a 250 ptas. Remolachas a 6 ptas Nabos, a 1 ptas. Puerros a 5 ptas. Cebollitas a 7 ptas. uno.  
Verduras congeladas, en limpio en bolsitas de 250 gramos variadas clases, de 750 a 13 ptas.  
Escarolas, de 4 a 10 ptas. Lechugas, de 6 a 8 ptas. una. Tomates, variadas clases, de 3 a 7 ptas kilo.

LA FRUTA

Melones y sandias, de 6 a 7 ptas. kilo. Uvas del Sur, a 16 ptas. kilo. Uvas blancas o negras, del país, de 8 a 14 ptas. kilo. Peras de agua de 14 a 25 ptas. kilo, según tamaño. Manzanas gran variedad, de 12 a 25 ptas. kilo, según clase y tamaño.  
Limones de 10 a 16 ptas. kilo, según calidad y tamaño. Plátanos, a 20 y a 22 pesetas el kilo.

PESCADO FRESCO

Pescado variado para sopa desde 30 pesetas el kilo. Jureles, a 10 ptas. kilo. Sardinita, a 16 ptas. kilo. Moiras pequeñas, a 16 ptas. kilo. Caramel, a 22 ptas. kilo.  
Caballa, a 40 ptas. kilo. «Pampols», a 50 ptas. kilo. «Llampuga», a 100 ptas. kilo. Gambas pequeñas a 40. Gambas tamaños corriente y grandes de 75 a 200 ptas. kilo.  
Salmonetes, a 90 ptas. kilo.

PESCADO CONGELADO

Merluza rosada al detall, a 60 ptas. kilo. Pescado grande variado, dentón merluza, serviola, etc., al detall, de 40 a 55 ptas. K.  
Filetes grandes de serviola, a porciones, a 60 ptas. kilo.  
Calamares a 50 ptas. kilo. Sepias, de 35 a 50 ptas. kilo. Gambas muy grandes a 150 pesetas el kilo.  
CARNES Y HUEVOS FRESCOS

Cordero, espalda 68 ptas. kilo. Pierna 90 ptas. kilo. Chuletas, a 130 ptas. kilo.  
Pollo de Granja, desde 46 ptas. el kilo en el Supermercado. Huevos en «Sa Porta» a 38 ptas. docena, grandes. Más pequeños de 30 a 36 ptas. docena.  
CARNE Y POLLOS CONGELADOS

Ternera, bistec de 1ª calidad, a 79 ptas. kilo. Pollos importados a 56 ptas. kilo. Cerdo congelado — muy escaso, a 72 ptas kilo. Chuletas y carne magra.

MATFILM

NI CREMA NI BASE DE POLVOS

El maquillaje que dará a su rostro una nueva belleza



Es un producto GUERLAIN PARIS

Durante los días días 13, 15 y 16 de Octubre estará a su disposición una Estheticienne de su Instituto de Belleza en

PERFUMERIA **Amanda** TOUS Y FERRER, 20 - TELEF. 17518 Consultas gratis Para Tratamientos, por favor reserve hora

Cuevas del Molino

(WHISKY A GOGO) PRESENTA TODAS LAS NOCHES al famosísimo conjunto mallorquín

LOS DOGER'S SABADOS Y DOMINGOS TARDE Y NOCHE

Ticket consumición. . . 50 pesetas Segunda " . . . 25 "

RENAULT

LE OFRECE: + rendimiento + capacidad + potencia - consumo - entretenimiento - precio en su modelo

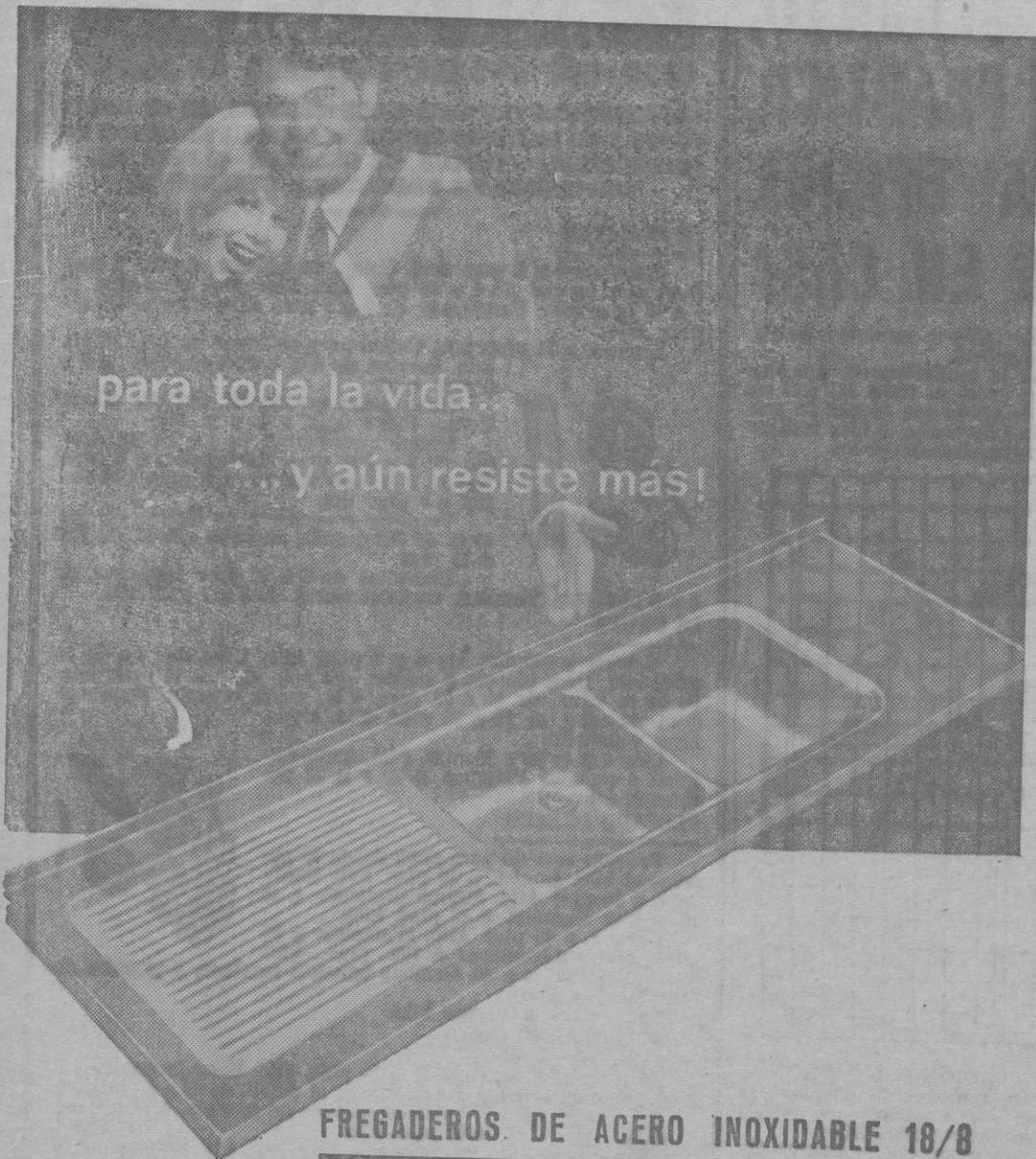
R-4 furgoneta



87.000 Ptas. F.F. Concesionario: **Tomás Darder Hevia** Av. A. Rosselló, 77







FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE 18/8

**portinox**

Serie europa

El Acero Inoxidable se ha convertido en el gran amigo del tiempo en que vivimos, tanto que le llevamos hasta la intimidad de nuestros hogares; y, a poco, más que un amigo, PORTINOX se ha convertido en un auténtico compañero y auxiliar irremplazable en las tareas del hogar por:

- Su calidad, que supera a la apariencia
- Su inacabable duración y resistencia.
- Su perfecto acabado y pulimentado.
- La belleza de su presentación, alegre como un agradecimiento.
- Su facilidad de limpieza y conservación
- EL FREGADERO ESPAÑOL DE TECNICA EUROPEA!

Fabricado por INDUSTRIAS METALURGICAS PORTAL, S. A. Paz, 5 - Telfs. 25491 - 25492 - 25493 - GRANADA

- |   |   |
|---|---|
| ■ SEVILLA: Beatriz de Snyvia, 17 - Teléfono 55163<br>■ VALENCIA: Salvador Ferrándiz Luna, 4<br>Telefonos 254097 - 260272 - 260273<br>■ MADRID: Hermanos de Pablo, 20 - Madrid, 17<br>Teléfono 2677019<br>■ BARCELONA: Avda. Hospital Militar, 48-50 Tel 2454474 | ■ ZARAGOZA: Paseo de Teruel, 8 dupdo. -Telf. 225850<br>■ LA CORUÑA: Amargura, 6 - Teléfono 224757<br>■ VALLADOLID: Paseo de Zorrilla, 81 - Telf. 33594<br>■ BILBAO: M.ª Díaz de Aro, 38 - Teléfono 314981 |
|---|---|

REPRESENTANTE PARA BALEARES: SANTIAGO ABRES MORA - Plz. Serralta, 25, 2º PALMA DE MALLORCA

**Mantenga Limpia España, mantenga Limpia Pollensa**

POLLENSA, 8 octubre 1965. (De nuestro corresponsal). — El Ayuntamiento de Pollensa, al propio tiempo que intensifica la campaña contra el analfabetismo y cuida de mantener los necesarios turnos nocturnos de clases para analfabetos, también ha organizado una «Campana para una Pollensa mejor», en la que colaboran los niños y niñas de las Escuelas de Enseñanza Primaria de esta villa.

Seguendo las directrices de la campana que se está llevando a cabo para mantener limpias las playas, los bosques las ciudades, etc. y en la que colaboran las emisoras de radio y TV, también la Corporación Municipal de esta villa ha distribuido cartelones invitando al vecindario a colaborar en la «Campana para una Pollensa mejor» y a cuidar de que las calles, playas, bosques, etc. permanezcan siempre, siempre, limpios y sea ello exponente de la

idiosincrasia de un pueblo ordenado y respetable. Campaña que, en verdad, merece elogio y colaboración entusiasta.

**NUEVA GESTORIA**

El Intendente Mercantil don Bernardino Albertí Martorell, Gestor Administrativo Colegiado, ha abierto una nueva Gestoría en Pollensa, que inicia sus actividades y servicios, en la calle de Médico Sureda, 32 con el nombre de «Gestoría Albertí».

**TIEMPO DE «PICORNELLS»**

Si bien el pasado año, a causa de las condiciones climatológicas no favorables, no hubo apenas asomo de «picornells», hogaño no sucede lo mismo, pues en según que zonas de esta comarca los hay en cantidad y calidad.

Por quienes son entendidos en la búsqueda y conocedores de buenos «redols», se han hecho ya cazadas satisfactorias.

Si el tiempo sigue favoreciéndolos, quienes gustan de tal cla-

se de hongos, podrán comerlos a precio más módico.

**PARA CELERAR EL XLI**

**DIA UNIVERSAL DEL**

**AHORRO**

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa (Caja de Colonya), para celebrar el XLI Día Universal del Ahorro, además del extraordinario sorteo, entre los imponentes, de un televisor, una nevera y una estufa, organiza también un concurso entre los alumnos de todas las escuelas de Pollensa, sobre el tema «El Castillo del Rey», dotado con los siguientes premios: uno de 150 pesetas y otro de 100 pesetas, a los mejores trabajos de cada una de las Escuelas participantes, a juicio del Director de la propia Escuela; y otro de 500 pesetas, al mejor de los trabajos presentados, a juicio del Consejo de Administración de la Caja.

**IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION**

**PRECISA VENDEDORES**  
Para todas las plazas importantes de Cataluña y Baleares, con ánimo de lucha y aptitudes para vender, preferible con experiencia en el ramo.  
**ASUNTO DE GRAN PORVENIR**  
Escribir con referencias al número 46.004. Apartado de Correos, 682. — BARCELONA.

**El Presidente de la Comisión de Ferias de Lluçmayor, habla para «BALEARES»**

**DON ANTONIO MAS STELA, NOS HACE UN POCO DE HISTORIA DE LAS FERIAS**

Lluçmayor, 9 de octubre. (De nuestro corresponsal Gara). — A continuación insertamos unas manifestaciones de don Antonio Mas Stela, concejal del Ayuntamiento de Lluçmayor y Presidente de la Comisión de Ferias. Amablemente atiende a nuestra misión informativa y se presta al interesante diálogo que a continuación publicamos.

—¿Qué opinas de nuestras ferias y concretamente de la última Feria?

—Es una fecha que en el ambiente agrícola y ganadero de Mallorca tiene reconocido prestigio, respaldado por todo lo que significó antaño y avalado por la realidad actual de ser una de las mejores diadas mallorquinas en su género. Esto hará que el 17 de octubre acudirán a nuestra ciudad gentes de todos los confines de la Isla con el objetivo de «anar a lira» con la seguridad de que no se verán defraudados.

—¿Es que esto de las Ferias no está ya caducado?

—La vida de los pueblos ha cambiado radicalmente, por esto la Feria que nos cantara en su célebre pregón D. Miguel Pons efectivamente ha casi desaparecido, pero lo cierto es que ha surgido otra Feria distinta, pero pujante, basada en Exposición de Maquinaria Agrícola e Industrial que cada año necesitará más sitio según se desprende del interés de las firmas expositoras. Y por nuestra parte les daremos siempre toda clase de facilidades.

—¿Qué me dices del programa de actos de este año?

—No voy a enumerarlos, pero sí te diré que hay programa y de auténtica calidad. El Ayuntamiento, a través de la Comisión de Ferias en estrecha colaboración con la de Gobernación y Cultura, aprovecha para organizar manifestaciones culturales y deportivas que sin duda contribuyen a elevar el nivel cultural de nuestra ciudad. Por ello invitamos a todos aquellos que sientan inquietudes culturales y en especial a la juventud, para que se sumen a estos actos, en particular a los que se celebrarán en nuestra Sala Capitular.

También podrán ser admiradas cinco exposiciones: Una de Tarrasó, otra de pintores aficionados locales. La Premio Néctor 1962 de Fotografía y otra del aficionado local Antonio Catany además de otra de Zoología.

En el aspecto deportivo hay una gran carrera ciclista, una gran tirada de pichón, además de los partidos de fútbol, baloncesto y balonmano.

Y todo completamente gratis para el público, excepto el fútbol que depende del C. D. España.

—¿Proyectos para el futuro?

—Como he dicho antes, hay que pensar que nuestro recinto ferial necesitará expansionarse y por ello sería muy importante poder contar con la amplia calle de la Hispanidad previa la reforma de tipo urbano que necesita la entrada a dicha calle.

También se ha de trabajar para poder lograr una exposición de productos industriales y agrícolas

de nuestra ciudad que con la colaboración de todos es factible e interesante en grado sumo.

Agradecemos al señor Mas su amabilidad y felicitamos de veras por su excelente labor llevada a cabo desde su cargo lo mismo que a sus compañeros que integran la Comisión y en general a todo el Ayuntamiento por esa nota de altura y de afán cultural y formativo que infunde la confección y desarrollo del programa de Ferias



ANTONIO MAS

**La festividad de la Virgen del Pilar, en la 244.ª Comandancia de la Guardia Civil de Inca**

Inca, (De nuestro corresponsal informativo Juan María Palma). — Hace mucho tiempo que los festejos que organiza la Guardia Civil han tomado carta de naturaleza en la ciudad. Los balbuceos de los primeros años, emitidos en la intimidad de su Casa Cuartel, dejaron de existir para invadir calles y plazas y hacer partícipes de ellos a los inquiscentes todos. No descubrimos un secreto si afirmamos que los ciudadanos esperan con ilusión la festividad de la Virgen del Pilar, patrona del Benemérito Cuerpo, para sumarse a los actos religiosos y populares que tendrán lugar estos días, organizados por la 244 Comandancia de la Guardia Civil, y patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento de Inca.

A las 21. — Cena de Inca en el «Celler Moll Vell».

Martes, día 12. — Danza y pasacalles por la «Salle» y desfile de gigantes y cabezudos.

A las 12.30. — Desfile de la Sección, integrada por la Banda de Música, Banda de Cuero y otros.

A las 22. — Baile de salón Novedades, a las 23.00 las orquestas «Romantic» y «Los Folux». Concierto de Twist, Madison, Yenka y J. J. va, con importantes premios.

A las 23.30. — Gran desfile que intervendrán distintos grupos flamencos de reconocido nivel internacional.

A las 24. — Suelta de fuegos artificiales y truenos.

**PROGRAMA DE FESTEJOS**

Domingo, día 10. — A las 9, pasacalle por la Banda de Cornetas y Tamboriles «Los Peques», del Colegio La Salle.

A las 10, Ginkama motorista en la Plaza de la Estación del Ferrocarril, libre para militar y civiles, disputándose tres importantes trofeos.

A las 16'15, gran partido de fútbol, entre el «Constancia» y el «Levante», correspondiente al Campeonato de II División Nacional de Liga.

A las 19. — Verbena Popular en la Plaza de José Antonio, amenizada por las famosas orquestas «Los Cuervos», «Los Gitanos» y «Los Folux».

A las 24. — Disparo de cohetes.

Lunes, día 11. — A las 16: Juegos infantiles con importantes premios.

A las 17. — Extraordinaria becerrada en la que tomarán parte destacadas figuras de la torería de esta ciudad.

A las 20.30. — Retreta floreada a cargo de la Banda «La Salle».

A las 21. — Cena de Inca en el «Celler Moll Vell».

Martes, día 12. — Danza y pasacalles por la «Salle» y desfile de gigantes y cabezudos.

A las 12.30. — Desfile de la Sección, integrada por la Banda de Música, Banda de Cuero y otros.

A las 22. — Baile de salón Novedades, a las 23.00 las orquestas «Romantic» y «Los Folux». Concierto de Twist, Madison, Yenka y J. J. va, con importantes premios.

A las 23.30. — Gran desfile que intervendrán distintos grupos flamencos de reconocido nivel internacional.

A las 24. — Suelta de fuegos artificiales y truenos.

**PROGRAMA RELIGIOSO**

**LA PARROQUIA DE SANTA**

**DOMINGO**

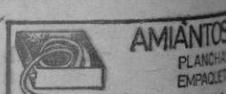
Domingo, día 10. — Continuas del Triduo.

Lunes, día 11. — A las 10, todo como el día anterior.

Martes, día 12. — Solemnidad, oficiada por el Ilmo. Sr. Francisco Payeras Muñoz, General de la Diócesis, en honor a cargo del mismo sacerdote del Triduo.

La parte cantada correspondiente al orfeón local «La Salle».

Seguidamente se rezará por el alma de los fieles fallecidos.



**ACADEMIA GAMUNDI**  
C/ San Miguel, 141  
Teléfono 22148  
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO-MERCANTILES (ambos sexos)

¿TIENE ASPIRACIONES UN BRILLANTE PORTA?  
BACHILLERATO, CULTIVO COMERCIAL CON CLASES PRACTICAS DE OFICIO EN UNA EMPRESA EMPRESAS, SECRETARÍA, CONTABILIDAD, TIPOGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, RESPONDERIA COMERCIAL, REFORMA DE TRÁ, BANCA, ETC.

GARANTIZAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS

**Maravilloso Copenhague!!**

VIAJE ESPECIAL DEL 17 AL 24 DE OCTUBRE  
7 días de estancia en la capital de Dinamarca; ida y vuelta en avión transoceánico DC-7B con cabina a presión de la Cia. danesa AERO-NORD, buenos hoteles de 2.ª clase, con desayuno y cena incluidos.

**TODO POR 6.000 PTAS.**

Una oportunidad única para conocer Copenhague, «puerta de Europa», por gentileza de

**VIAJES MAJÓRICA, S. A.**

Agencia de Viajes Tit. 92 del G. B. (B. O. 15-12-64)  
C/. TOUS Y MAROTO, 15 — TEL. 17069 - 24611

**LA MEJOR PELICULA DEL OESTE!!!**

**...Por un puñado de dólares!**



# CADA GOTTA... MAS SABOR



# Mirinda

NARANJA  
Y LIMON

*Ahora...! tambien* **TONICA**

**UN PRODUCTO DE PEPSI-COLA COMPANY N. Y.**

\* Embotellada por Embotelladora Balear S. A. con autorización de Pepsi-Cola Company N. Y. propietaria de la Marca Registrada Pepsi Cola y Mirinda



# LOS TRIUNFADORES

- LAS 10 MELODIAS DE MAYOR ÉXITO EN MALLORCA -

"Baleares" HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SE MA NA	Nº ANTERIOR
1	LINA LOS JAVALOYAS	16	1
2	BORRACHO LOS BRINCOS	9	2
3	TICKET TO RIDE LOS BEATLES — TONY RONALD	12	3
4	ME LO DIJO PEREZ LOS 3 SUDAMERICANOS BETA QUARTET — MOCHI	8	4
5	EL MUNDO JIMMY FONTANA — LOS MUSTANG	3	5
6	ESOS OJITOS NEGROS DUO DINAMICO	28	7
7	HELP LOS BEATLES	-	-
8	SILUETAS LOS HERMAN'S HERMITS LOS 4 DE LA TORRE	11	9
9	COMPRESION THE ANIMALS — LONE STAR BRUNO LOMAS	5	10
10	MAMITA LOS 4 DE LA TORRE	-	-

# LOS HERMAN'S HERMITS

## ¿Vacaciones en Mallorca?



Durante el pasado verano nos encontramos a algunos de los componentes del grupo inglés «Los Hollies», que nos visitaron y pasaron unos días de descanso entre nosotros. Su impresión de la isla fue maravillosa y nos prometieron que serían grandes propagandistas de sus bellezas al regresar a Inglaterra. Al año siguiente, es decir el actual, llegaron tres de «The Animals» y ahora tenemos entendido que en la «tournee» que preparan para el próximo verano los «Herman's Hermit's», el grupo más solicitado actualmente en Norteamérica, se han reservado 15 días para descansar en Mallorca. A propósito de los Herman's Hermit's les anunciamos la próxima aparición en el mercado nacional de su último gran suceso: «Yo soy Enrique VIII».

### NOVEDADES

THE KINKS

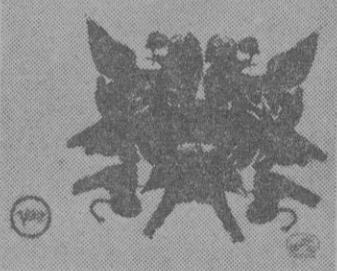


Set me free — I need you — You do something to me — You still want me.  
Resumen: Un estilo que habría que renovar.

Los Kinks forman uno de los grupos más interesantes y populares de Inglaterra. Puestos a enumerar podríamos concretar la fama internacional exclusivamente del siguiente modo: «Beatles», «Stones», «Animals», «Kinks», «M. Mann» y «Herman's Hermit's». De modo que este conjunto, «Los Kinks», para mantener su prestigio, su fuerza comercial, están obligados a la publicación periódica de grabaciones. Esto entraña más dificultades de las que aparentemente se puedan suponer. Es muy difícil vivir de las canciones que facilite un profesional ya que generalmente dichas melodías nacen o no reunir las cualidades o características que necesita el conjunto. Entonces, como sucede en este E. P., uno de los componentes del grupo ha escrito las cuatro melodías a tenor de un estilo personalísimo e inconfundible. Esta necesidad les ha llevado a repetir temas y formas con lo que nada nuevo se ofrece al aficionado. Hay que renovarse. «Set me free» es un tema muy pegadizo. Sin dudar lo mejor y más destacable del disco. Pero no llega a tener la «garra» necesaria para constituirse en gran «hit» en España.

JIMMY SMITH Y ORQUESTA

MONSTER THE INCREDIBLE JIMMY SMITH ARRANGED AND CONDUCTED BY OLIVER HULLSON



Les recomiendo sinceramente este disco del organista Jimmy Smith que es un verdadero exponente de la maestría de este artista en el manejo del citado instrumento. En un buen tocadiscos este L.P. ofrecerá innumerables atractivos a su oído. Interesantísimos los arreglos e instrumentaciones orquestales que sirven de apoyo a la inspiración de Jimmy. El arreglador de dichas orquestaciones definió así las mismas: «Viene a ser como una variación y ampliación de un doble cuarteto de saxófonos». Destacan algunos temas de populares programas de televisión como el de «La familia Munsters» y, especialmente el de John Barry «Goldfinger».

FRANCK POURCEL



Es innecesario todo elogio a Franck Pourcel hombre que conoce los secretos de la selección y el arreglo. Por eso es una delicia escuchar el acariciador sonido de los violines en temas dramáticos como «Yo que no vivo sin ti» o los jugueteados de «Muñeca de cera...» o firmes, decididos de «Goldfinger». La selección es magnífica y con toda seguridad, es este un disco grande que habrá de obtener un éxito pocas veces igualado.

# NOTAS CORTITAS

—Leímos en las bases del Festival Mediterráneo que en la última sesión del mismo se darían a conocer los nombres de los distintos jurados secretos. Aún estamos esperando.

—Claro que, vista «la puntería» del jurado mallorquín mas vale que no se hagan públicos los nombres. ¡El abucheo que les dedicaron los asistentes al Palacio de los Deportes de Barcelona no sería nada comparado al que el les propondría sus paisanos.

—Estamos en época de separaciones. Los conjuntos mallorquines están a un paso de anunciar: «Se cambia batería, que marcha al servicio militar por batería que tenga dinero para pagar las letras de la batería que se vá».

—«Los Runaways» se han separado momentaneamente.

—«Los 5 del Este» ya tienen sustitutos para los dos que no pudieron continuar el ritmo de trabajo exigido por los innumerables contratos que ya tienen estos chicos.

—Ya vá siendo hora de que alguien dedique un homenaje a esos dos niños maravillosos que son Queta y Teo. Al menos ellos si que han tenido eco popular en otro lugar que no sea su tierra.

—Ya estamos un poco cansados de que los comentaristas catalanes constituyan un coto cerrado para todo lo que no sea Barcelona o de Madrid. Y aún así.

—Y, desde luego, nos costará mucho olvidar la faenita de T.V.E. a «Los Javaloyas». Para ellos todo fué dificultades y, en cambio, al día siguiente le sirvieron los micrófonos en bandeja a otros conjuntos que no les llegaban ni a la suela de los zapatos.

—¿O es que los del sonido y la cámara eran parientes de alguno de ellos?

# LUIS AGUILÉ

## ha formado un espectáculo



El extraordinario y dinámico Luis Aguilé es un hombre que siempre está interesado en la vida artística. Así observamos una continua preocupación por los temas más interesantes de la actualidad, por su propia persona y por el desarrollo mas amplio para todo ello. Luis Aguilé, grandes figuras como Francisco Franco, Gustavo Re etc. en España con un deslumbrante espectáculo del que es protagonista y que, a no dudarse, de obtener enormes éxitos en ruta figura, como no, en Mallorca, lugar por el que siente especial cariño.

A propósito de Aguilé noticia a sus seguidores de la inminente aparición de un disco en el que entre otras canciones se contienen su versión del segundo premio del Festival Mediterráneo «La María» y una graciosísima canción suya titulada: «Bueno».

# Los Telstars también viajarán



El juvenil grupo mallorquín «Los Telstars», ha sido uno de los pocos que se han salvado de «esa liquidación rítmica» que tiene lugar al final del trabajo, cuando los componentes de los «bisoños» conjuntos locales se quedan sin trabajo, espejismo que durante los meses estivales les hizo concebir más esperanzas de las debidas. «Los Telstars», que ya tienen una fama

considerable en toda la isla, intentarán durante el próximo invierno su triunfo en algunas de las grandes salas de conciertos españoles. Tenemos entendido que, de momento, poseen un excelente contrato para actuar en Madrid, además de sus actuaciones discográficas que les llevaron a Barcelona en fecha próxima para grabar su segundo disco.

# SONNY and CHER actuarán en Palma

Sin la menor dilación Sonny and Cher constituyen ahora mismo el mayor suceso musical en el mundo. El impacto de su primer disco con «I got you babe» y su meteórico lanzamiento a la popularidad les acreditan como las estrellas de mayor futuro para los próximos meses.

Nuestros activos empresarios que ya durante esta temporada han presentado a lo mejorcito del mundo musical intentarán en la próxima superar su propio record de «vedettes» y al interesarles cerca del matrimonio Sonny and Cher se han mostrado muy dispuestos a su contratación. Como quiera que nos han llegado rumores —sin confirmación— sobre una oferta del agente mundial de Sonny and Cher para España no sería nada extraño que los viéramos durante el próximo verano en una de nuestras salas de fiestas. Lo que si podemos anticipar a nuestros lectores es que se efectúan gestiones para su actuación en televisión española.



La foto corresponde a un momento de su más reciente actuación ante un público entusiasmado que los aplaudió de forma presionante.

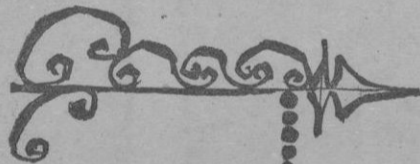
# CASA PERELLO

Almacén de Música. — General Mola, 19.  
GUITARRAS ELECTRICAS—ORGANOS ELECTRONICOS Y AMPLIFICACION.

# ¿Cuál era la profesión de aquellas hermosas mujeres?

filmax PRESENTA

production JOSEPH E. LEVINE



UNA CASA NO ES UN HOGAR

SHELLEY WINTERS en POLLY ADLER

MICKEY SHAUGHNESSY · KAYE BALLARD · RALPH TAAGER actrices invitadas

BRODERICK CRAWFORD en HARRIGAN

CESAR ROMERO en LUCKY LUCIANO

ROBERT TAYLOR en FRANK

Y con POLLY GIRLS

escrito por RUSSELL ROUSE y CLARENCE GREENE  
basada en la novela de POLLY ADLER  
producida por CLARENCE GREENE  
dirigida por RUSSELL ROUSE

# ALMACENES EL HOGAR

JOSE TOUS FERRER. 32

MUEBLES DE TODAS CLASES

CAMAS METAL ♦ PARQUES ♦ COCHECITOS NIÑO

RADIOS ♦ TELEVISORES ♦ TOCADISCOS

PRENDAS DE VESTIR ♦ TEJIDOS.

FACILIDADES PAGO







**dolan** la fibra sintética que vence al tiempo siente legítimo orgullo ganando un nuevo amigo ... USTED! SUEDEDEUTSCHE CHEMIEFASER A. G. sintetiza el esfuerzo de miles y miles de directores, investigadores, técnicos y obreros dedicados exclusivamente a la fabricación de DOLAN, la fibra sintética que superó

ampliamente cuanto hasta hoy se había logrado en el competitivo mercado textil. Esta poderosa industria química, con sede en Kelheim Donau, Baviera-Alemania, inicia hoy su contacto comercial en España. Para ello ha seleccionado rigurosamente a industrias textiles de reconocido prestigio local e internacional.

Estas firmas van a extender, a través de DOLAN, una confianza y apoyo que se ha generalizado en todo el mundo entre hombres como Usted. Conocemos el alcance que tiene la palabra prestigio. Sabemos cómo la valora Usted y entendemos la preocupación que representa determinar sus atributos. DOLAN, la fibra que vence al tiempo, afirma, sostiene y

apoya sus cualidades. Al hacerlo, también rubrica una calidad que la ha convertido en la fibra sintética preferida y adoptada por la industria y el comercio textil a nivel mundial. Por eso no vacilamos en afirmar que a partir de hoy tenemos un nuevo e invaluable amigo ... USTED!

**ho**  
**yo**  
**floreció**  
**en**  
**España**  
**ho**  
**yo**  
**floreció**  
**en**  
**España**



IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR PROMATEX, S. A. BARCELONA



**⊕**) Efectivamente. Atrás quedaron años de creación y laboriosidad frenando la lógica impaciencia con estudios, pruebas y comparaciones, pero sobre todo investigaciones. Investigaciones. Investigaciones. Todo el fabuloso poderío

industrial y técnico de la SUEDEDEUTSCHE CHEMIEFASER A. G. (Kelheim-Alemania) se volcó en una meta prácticamente inalcanzable dentro del mundo de la química: la inmutabilidad, la permanencia definitiva en calidad y color de la fibra

a través de los años. Por eso hoy podemos anunciar al mercado español: nació hace años y hoy floreció. Su nombre: DOLAN. la fibra que vence al tiempo. SUEDEDEUTSCHE CHEMIEFASER A. G. agradece

reconocido a todos los licenciados que gustosamente prestaron su colaboración en rigurosas pruebas hasta llegar al convencimiento de una afirmación que ha revolucionado y conmovido todos los mercados mundiales: DOLAN, LA FIBRA QUE VENCE AL TIEMPO.